9. Jahrgang. — No. 61

Telegraphilche Develchen. Geliefert bon ber "United Breg".

3nland.

Die neue Bollvorlage.

Washington, D. C., 13. März. Es wird mitgetheilt, daß bie neue Bollvor= lage, welche ber Ertra-Tagung bes Rongreffes vorgelegt werden foll, bon ben republitanischen Mitgliebern bes Musichuffes für Mittel und Wege fo= gut wie vollendet fei. Die Borlage führt ben Titel: "Gine Atte, für bie Regierung Gintommen zu verschaffen und bie Inlouftrien ber Ber. Staaten gu ichuten." Wie erwartet werben mußte, diente bas McKinlen'iche Boll= gefet in ben meiften Begiehungen als Modell bie Borlage, und es wird bol= lige Wiederherftellung ber Woll-Tabelle besfelben verlangt. Rohle und Bauholg find von der Freilifte meg= genommen. Vom Zuder wird eine we= fentlich höhere Erhöhung der Einnah= men erwartet; übrigens unterliegt bie betreffenbe Tabelle, wie mehrere anbere, noch der endailtigen Durchficht. Man glaubt, bag Dinglen, als Borfigenber bes Musichuffes, bereits am Dienstag bie Borlage bem Abgeordnetenhaus bes Rongreffes unterbreiten werbe, und baß am zweitnächsten Montag bas Saus bereits mit ernftlicher Erorte= rung berfelben beschäftigt fein tonne. Der Sprecher Reed hofft, etwa Mitte April die Vorlage an ben Genat fen= ben zu fonnen.

Bahnunglad.

Rome, Ga., 13. Märg. Unweit ber Brude über ben Ctowahfluß fturgte ein Personenzug auf ber Southern-Bahn einen Abhang binab. Sieben Baggons gingen in Trummer, und die Trum= mer verbrannten. Vier Angestellte mur= ben töbtlich, und zwei Paffagiere und ein Ungeftellter leicht berlett.

Ruddelmuddel in Camoa.

San Francisco, 13. Märg. Mit bem Dampfer "Zealandia" find Poft= nachrichten aus Apia eingetroffen, Die bis gum 24. Februar einschliefelich qe= ben. Darnach fieht es bort jest giem= lich bos aus. Die Aufftandischen ba= ben bie lonalen Infeln Manuno und Apolima angegriffen, alle Ginwohner vertrieben un'b auch bie bortige ame= rifanische Mormonen=Mission ausge=

Die Regierung fürchtet Tag für Tag, ober vielmehr Racht für Nacht, einen Ungriff auf Die Stadt Malinu un'd den logalen Diftritt um Apia ber=

Der ameritanische Generaltonful hat bei feiner Regierung Protest eingelegt. Man glaubt, bag er und andere Ron= ful ihre betr. Regierungen aufgeforbert haben, Rriegsschiffe an Ort und Stelle au fenden.

Wie schon ruger erwannt, find aue bie neueren Mighelligfeiten auf ben Borichlag gurudguführen, ben berbannten Rebellen bie Rudfehr gu ge-Statten.

Wieder Giner freigelaffen.

Washington, D. C., 13. März. Der ameritanische Ronful Sance in Carbenas, Cuba, telegraphirt bem Staats= Departement, bag ber, von ben Spaniern gefangen gehaltene naturalifirte Ameritaner Frant 3. Larrieu in Freiheit gefett worben ift. Dies ift bereits ber vierte Fall biefer Art feit wenigen

huntington, Pa., 13. Märg. Die Arbeiter in ben Weichtohlen-Gruben bon Eicholberger & hids und bon Sweet & Reed, im County Bedford. fin'b wegen einer Lohnherabsehung an ben Streit gegangen.

Salineville, D., 13. Marg. Sunbertunbfünfzig Arbeiter ber Roblengrube ber "Dhio & Bennfplvania Coal Co." find an ben Streit gegangen, weil bie Befellichaft es verabfaumte, genügenbe Bentilation für bie Grube gu liefern. Die Leute machten, nachbem fie fich bergebens in biefer Sache an Die Gru= benbesitzer gewendet hatten, den Staats-Grubeninspettor barauf aufmertfam, und biefer felbft erflarte, Die Leute follten vorerft nicht weiter arbei= ten. Wahrscheinlich wird bie Sache bie Gerichtshöfe beschäftigen.

Dampfernadrichten.

New York: Savel von Bremen; Germanic und Romadic von Liver= pool; Maffachufetts von London. Stettin: Batria von Philabelphia. Genua: Ems bon Rem Dort.

Liverpool: Umbria, Tauric unb Britannic von New Yort. Boulogne: Maasbam, von New Port nach Rotterbam.

Mbgegangen.

New York: Fulba nach Genua u. f. w.; Werfendam nach Rotterbam; La Bretagne nach Sabre; 3Bland nach Ropenhagen u.f.w.; Aurania nach Liver=

Queenstown: Corinthia, bon Liber= pool nach Bofton.

Mit einer Berfpätung von fechs Tagen traf ber Dampfer "Buenos Uh= rean" von Glasgow in Halifax, N. S., ein, und bie Offigiere berichten über furchibares Unwetter auf ber Fahrt; bas Berbed bes Dampfers wurbe theils weise beschäbigt. Gine gange Boche lang legte bas Schiff burchichnittlich mur 70 Meilen pro Lag gurid.

Roloffs erfolgreiche Landung.

New Yort, 13. Marg. Die "Gun" läßt fich aus Ren Weft, Fla., melben: Es wird aus glaubwürdiger Quelle berichtet, bag ber beutsch=ameritanis sche=oubanische General Carlos Roloff Die größte Expedition, welche feit dem Beginn bes jegigen cubanischen Aufftanbes bon ben Ber. Staaten im Intereffe ber cubanifchen Revolutio= nare abgegangen ift, erfolgreich gelan=

bet hat. Much foll ber Dampfer "Three Friends" wieber mit einer großen Er= pedition nach Cuba abgegangen sein.

Galgenfrift für Walling. Frantfort, Rn., 13. Marg. Der Rentucther Staatsgouverneur Brablen hat bem Alongo Walling (welcher mit Scott Jadfon wegen bes Bearl Brhan= Morbes verurtheilt wurbe, am Camftag ben 20. März gehängt zu werben eine Galgenfrift bis gum 24 Marg bewilligt. Wie man hört, geschah bies hauptfächlich, um Walling noch Gele= genheit gu einem Geftanbniß gu geben. Bielleicht ift auch fein Schicfal noch nicht gang entschieben.

"Woodmen":Ronvention.

St. Louis, 13. Marg. Die hier ab= gehaltene zweijährliche Konvention des Ordens "Wodmen of the World" ge= langte zum Abschluß, und die nächste wird 1899 in Memphis, Tenn., ftatt= finden. Ueber ben Borfchlag, hauptquartier bes Orbens von Omaha nach St. Louis zu berlegen, fand feine endgiltige Beschluffaffung ftatt.

Jener Pref. Projef.

Pitteburg, 13. Marg. In bem Progeß gegen C. E. Lode und die "Preß Bublishing Co." (welche bie "Commer= cial Gazette" herausgibt) wegen Belei= bigung zweier Staatsfenatoren, in ber legten Wahlfampagne, wurde Lode chuldig gesprochen, bagegen Thomas 3. Reenan und Charles 20. Sufton reigesprochen. Lode war an bem betreffenden Zag ftellvertretenber Chefredafteur.

Musland.

Deutider Reichstag.

Berlin, 13. Marg. 3m Reichstag murbe bie Borlage erörtert, wonach eine Gedächtnighalle ober Ruhmeshalle gu Ghren ber im 70er Rrieg gefallenen ober ichmer bermunbeten Solbaten errichtet werben foll. Der Reichstang= fer Sobenlohe fagte, es fei eine ehrn= volle Pflicht bes Reiches, bas sich jest anschide, bas Unbenten bes fiegreichen Raifers festlich zu begehen, auch ber einfachen Solbaten zu gebenten, Die furchtlos und treu bie Burger und Landleute gegen ben Feind beschütt hatten, und Die Ramen aller biefer Solbaten follten einen Chrenplag in ber hauptstadt bes beutschen Reiches

Die Sogialbemotraten befämpften bie Borlage, weil fie eine folche Urt. Chre gu ermeifen, pringipiell nicht bil= liaten. Rach längerer Debatte murbe bie Borlage an ben Budget=Ausichuß berwiesen.

Bei ber Beiterberathung ber Bewerbe-Novelle gelangte ber fogiatibemo= fratische Antrag, auch bas Gefinde, Die mit ber perfonlichen Dienstleiftung betrauten Berfonen, unter Die Gemerbes Ordnung gu ftellen, gur Grörterung. Der Antrag wurde abgelehnt, jeboch ein Untrag bes Ubg. Lengmann (freif. Boltspartei), welcher eine reichsgefet= liche Regelung bes Gefindemefens berlangt, angenommen.

Der Sozialbemofrat Stadthagen nahm die Gelegenheit mahr, auch bie sonderbare, viel betrittelte Rebe, welche ber Raifer Wilhelm auf bem fürglichen Bantett bes Branbenburgifchen Bro= bingial=Landtages hielt, an biefer Stelle anzugreifen. "Bon gemiffer Seite," begann er, "ift von "Eblen" und "Unfreien" gefprochen worben."

(Große Unrube.) Dann griff er ben Raifer an und zugleich die Abgeordneten Bachem und Schall, und wurde in feinen Auslaffungen fo heftig, bag ber, ben Borfig führende Bizepräsident Schmidt ihm ameimal einen Orbnungsruf ertheilte, mit ber ichlieflichen Bemertung, ein britter Ordnungsruf werbe eine Mus-

schließung zur Folge haben. Berlin, 13. Marg. Der Bubget-Ausschuß bes Reichstages hat die For= berung ber Regierung betreffs eines Ertra-Rredits für bie Erbauung zweier weiterer Schlachtschiffe abgelehnt.

Much verwarf ber Musschuß bie For= berung, 673,000 M. für ein Torpebo= Lagerschiff und 1,800,000 M. für Tor= pedo=Boote zu verwilligen.

Das ablehnenbe Botum über erfteren Antrag war 15 gegen 11, und bas über letteren 16 gegen 11.

"Gdle und Hufreie" im Bild.

bar!

Berlin, 13. Marg. Die fürgliche Raifer=Bankettrebe, welche fo vielfach Unftog erregte, wird noch immer lebhaft und meift in wenig schmeichelhafter Beife befprochen. Das Witblatt "Ult" bringt ein Bitb unter ber Mufforift "Gbel und Unfrei". Sinter eis nem Gitterfenfter find bie mobigetrof= fenen Gefichter bes Freiherrn b. Sams merftein, bes Leutnants b. Brufewig, jowie v. Lütows und v. Taufchs fict=

Shaufpieler geftorben.

London, 13. Marg. Der befannte Schaufpieler Shiel Barry ift geftor-

Seine zwei letzten Boote in den fretischen Bewäffern haben Befehl, unter feinen Umftanden aus denfelben zu weichen. -Ruglands Stellung. - frankreich und England halten fich febr gemäßigt.

London, 13. Märg. Der Rorrespon= bent ber "Times" in Canea, Rreta, berichte:

Grichenlands Saltung.

Die griechischen Kreugerboote "Mphios" und "Pinios" befinden sich noch immer in ben fretischen Gemäffern, und zwar in bochft schwieriger Lage. Ihre Rommandanten haben aber ausbrudli= chen Befehl bon ber griechischen Regierung, fich nur unter Protest aus ber Bai von Canea gurudgugiehen und un= ter feinen Umftanben bie fretischen Gemaffer zu verlaffen. Gie find ange= wiesen, bis jum Tobe jedem Angriff auf fie Trot ju bieten, "für die Ehre ber griechischen Flagge und Nation, welche in die Seldenfohne Bertrauen fest." (Lettere Bezeichnung ift eine Unspielung auf Die Thatfache, bag bie Rommandanten biefer Boote Rachtom= men ber berühmten griechischen Führer Ronbouriotis und Miaulis find.)

Es fann jebe Stunde erwartet mer= ben, daß bon ben Flottengeschwavern ber Großmächte auf biefe Rreugerboote gefeuert wird. Man geftattet ihnen nicht, ihren Mannschaften frifche Le= bensmittel auguführen, und bie Leute leben nur noch von Awiebad und Boh= nen; bie Offiziere haben feit brei Nach= ten nicht mehr geschlafen. Jeber ber Leute hat einen Lebewohl=Brief an feine Ungehörigen gefandt. Es ist übrigens mahricheinlich, bag ber "Alphios" noch einen Befuch in einem an= beren Safen ristirt, um fich mit fri= ichen Lebensmitteln zu verfehen.

Wie man ferner bort, begaben fich bie Momirale ber auswärtigen fflotten= Geschwaber nach bem Diftritt Apa= forona, um eine Unterrebung mit ben Insurgenten=Ruhrern gu haben. Es cheint, baß bie Abmirale und Ronfuln bereits bie Proflamirung ber Gelbitverwaltung erörtert haben, feit bie Pforte fie gutgeheißen habe; indeg find bie Machte noch immer nicht über Gin= zelheiten einig, und baher ift es nicht möglich, eine amtliche Proflamation berfelben gu erlaffen.

Der Rorrespondent ber "Times" in Athen melbet:

Der türtische Ronful in Lariffa, Theffalien (auf griechischem Gebiet) bewaffnet gang offen bie Berghagis; es herricht gewaltige Entruftung bar-

Die auswärtigen Rriegstorrefpon= benten find von ben Griechen an ber Grenge herglich bewilltommt worben. Es wird berichtet, bag Oberft Baffos

in Rreta eine zweite Proflamation ber griechischen Souveranetat über Die Infel erlaffen bat.

Die letten Radrichten von ber Grenze befagen, bag ber Oberbefehls= haber bie größte Schwierigfeit hat, bie Griechen bafelbft im Baume gu halten. Man befürchtet, bag, wenn die Groß= mächte wirklich gur Unwendung von 3mang gegen Griechenland ichreiten, nichts einen Bufammenftog an ber Grenze verhindern fann, welcher wohl bie Ginleitung ju einem Rriege bilben

Ronstantinopel, 13. März. Man glaubt hier allgemein, bag bie Ber= handlungen zwischen ben Grogmächten über bie Untwort Griechenlands auf ihr Ultimatum fich in die Lange ziehen

Mittlerweile broht eine Erneuerung ber ichrecklichen Auftritte in Rleinafien gwischen Türken und Chriften. Der britische Botschafter Gir Philip Currie bat Die türtische Regerung abermals auf die traurige Lage ber Chriften in Ungtolien und anderwärts aufmertfam gemacht, welche Minbanblungen ausgefest find und vielleicht neueMege= leien gu befürchten baben.

Es wird aus Gigerum berichtet, baß ftarte Abtheilungen ruffischer Truppen an ber armenifchen Grenge gufammen= gezogen werben.

Wien ,13. Marg. Die ruffifche Regierung hat eine Rundnote an Die sechs Großmächte gerichtet, worin borge= schlagen wird, daß jede ber Mächte jo= fort 2000 Mann Truppen nach Kreta schiden folle, um die Infel thatfachlich gu befegen und bie griechischen Truppen gum Abzug zu zwingen. Mächte ermägen jest biefen Borfchlag.

(Rach anberr Darftellung ichlägt Rugland por, im Gangen nur 3000 in Rreta gu landen.)

Lonbon, 13. Marg. Wie man hort bat bie frangofische Regierung britifchen Umt bes Auswärtigen ben Borfchlag gemacht, bag bie Dachte unverzüglich baran geben follten, Die Genbarmerie auf Rreta gu organifiren und einen Gouverneur für Rreta aus Solland ober Belgien ober vielleicht ber Schweig gu nehmen. Mehrero biesbegügliche Ramen merben in Ermagung jezogen. England weift auch barauf hin, bag laut halbamtlicher Mittheis lung bie Mitglieber ber früheren fretifden Genbarmerie bavongebaufen feien und gemeutert hatten, und bag bie griechischen Truppen auf Rreta in ber That die besten seien, welche als Gen= barmerie zu haben wären. (Unter aus= wärtigem Oberbefehl.) Ohne Zweifel mirb Griechensand einen folden Bor= fchlag annehmen, und bies mag gur porläufigen Beilegung ber gangen Streitfrage fiihren.

Soft unterfuct werden.

Berlin, 13. Marg. Der Musichus der Rolonialgefellichaft bat befchloffen, ben Fall Seidel zu untersuchen. Die jungft gemelbet, ift Seibel, welcher Gefretar ber Gefellichaft und Grunber und Borftand bes Musimanberer=Mus= funftsbureaus ift, beschulbigt, unter bem Titel einer "finangiellen hilfe" für fich Gelber von einem fubamerita=

nifchen Gefanbten erbettelt gu haben.

Bat Luft gu einem Duell. Berlin, 13.Marg. Die "Norbb. Mug. 3tg." fest ihre benungiatorifchen Un= gegen Professor Moolf Wagner, ben befannten "Rathedersogialiften" fort. Das Blatt brudt eine Bufchrift bes Sohnes von Professor Wagner ab, worin es beißt: "3ch ersuche um bie Rennung bes feigen Lotterbuben und obifuren Stribenten, welcher Die Un= griffe gegen meinen Bater fchreibt. ba= mit ich ion mir in torpsftubentischer Beife taufen tann."

3m württembergifden Landtag.

Stuttgart, 13. Marg. Die in ber Dentichrift bes beutschen Marine-Minifters b. Sollmann niebergelegten und im Reichstag erörterten Flottenplane bilbeten auch im wurttembergifchen Landtag ben Gegenstand einer Interpellation. Der Abgeordnete Dr. Rieneb, Mitglieb bes Bentrums, befragte bie Regierung über ihre Saltung bie= fen Planen gegenüber. Der Minifter= prafibent Freiherr v. Mittnacht ermi= berte, bie Regierung habe gwar bem bis jest vorliegenden Flotten=Etat gu= geftimmt, fich aber noch in feiner Beife für Bubunftsplane engagirt.

Opfer eines Brandes.

Ronigsberg, 13. Marg. Gin Brand in ber Stadt Elbing hat schweres Un= glud im Befolge gehabt. 3mei Ber= fonen, ber Mgent Dreber und ber Bimmermann Foddrich find in ben Flam= men umgekommen, und die Frauen Febbrich und hehroth haben gefähr= liche Brandwunden babongetragen.

Die öfterreichifden Wahlen.

Wien, 13. Marg. Weitere Berichte über die Wahlen für das Abgeordne= tenhaus bes öfterreichischen Reichsta= thes (befanntlich bie erften unter ben nouen Bahlgefet) ergeben, bag in ben induftriellen Mittelpunkten in Bohmen fozialistische Randibaten gewählt worben find, theils czechische, theils beutiche. Soweit man weiß, find 6 Go= gigliften bestimmt erwählt: mabrichein= lich aber werben bei ben Rachwahlen noch 3 burchtommen. - Die hiefigen Untisemiten find über ihre Siege gang aus bem Sauschen. Nach bem Ubfolug ber Wahlen wird Strobbach fein Amt als Bürgermeifter bon Wien nie= berlegen, und ber bisherige Bigebur= germeifter Lueger wird an feine Stelle treten. Er glaubt, daß ihm biesmal ber Raifer bie Bestätigung nicht ber= agen werde.

Ungebliches Cabelraffeln.

London, 13 .Marg. Gine Depefche aus Bloemfontein, ber Sauptftabt bes Dranje-Freiftaates in Gubafrita, befagt, bag ber jett bort besuchsweise fich aufhaltende Brafibent Rruger bon ber Transpaal=Republit im Laufe einer Rebe feine Ueberzaugung ausgesprochen habe, baf bei einem Rriege gwifchen ber Transvaal=Republit und England bie Buren fiegreich fein wurden. Er felbft, fügte er hingu, habe in bem Rriege für die Unabhängigkeit ber Buren eine Ranone abgefeuert, manchmal feien seine Rugeln fehl gegangen, in andern Fällen aber hatten fie bie Englander hubsch in ben Sand geftredt.

Dampfer untergegangen.

London, 13. Märg. Der britische Dampfer "Normadic", bon Newport nach Bilbao, Spanien, bestimmt, ift in ber Bai bon Biscana in Triimmer gegangen, und feine Mannichaft ift er=

Die Rarliften . Bewegung wachft.

Mabrib, 13. Marg. Die Rarliften= Agitation greift im nördlichen Theil bon Spanien rasch um sich. In ber Proving Teruel find Truppen hinter bewaffneten Schaaren Rarliften ber. (Telegraphifde Rotigen auf ber Innenfeite.)

Lotalbericht.

Unliebfame Bertehreftodung.

Gine Berkehrsflodung von ftunbenlanger Dauer wurde heute Morgen furg nach fieben Uhr, alfo gerabe um bie Beit, mo fie fur bie meiften Berfonen fehr ungelegen tommt, auf ber Rordfeite Rabelbahn beranlagt. Gera= be an ber Bereinigung bon Clart und Wells Strafe batte fich bie Bange eis nes fühmarts gebenben Greifmagens festgehatt, und die Folge war soll= flanbiger Stillftand fowohl auf ber Wells, als auch auf ber Clark Strafe-Linie ber Bahn.

Billiges Gas.

Die Chicago Gas Light & Cote Co. hat einen haftbefehl gegen John Trovis von Nr. 1928 State Straße erwirkt, ber fich aus ihren Leitungen beimlich Gas im Berthe bon nahegu \$900 berichafft haben foll. - Elmer G. Prescott bon Rr. 101 Desplaines Strafe, ber fich in ahnlicher Beife eis nen Bortheil über bie Gasgefellichaft errang, murbe begivegen geftern in Richfer Goggins Abtheilung bes Rris minalgerichts zu eines Gelbstrafe von

Ließ fich nicht verbluffen.

Ein Raubüberfall, der nicht geglückt ift.

Die Sanftmuth, mit welcher DieChicagoer Labenbefiger fill halten, wenn fie in ihren Geschäftslotalen bon Strol= chen überfallen merben, trägt unleug= bar viel bagu bei, bas Uebel immer ärger zu machen. Um fo erfreulicher ift es, wenn hin und wieber auch einmal ein Raubanfall an bem Muthe bes Ueberfallenen icheitert. Das ift geftern Abend in ber Apothete bes Beren Ber= mann Frn, Ede Sedgwid und Schil ler Str., gefchehen. Der in bem Ge= fchafte als Bertaufer angestellte jun= gere Bruber bes Gigenthumers, Louis Frn, ergählt ben Borfall fo: Er, Louis, habe fich porne im Laben befunden. mahrend ber Provifor Emmerhoff binter bem Rezeptirpult beschäftigt geme= fen fei. Da fei ein Frember hereingetommen und habe für gehn Cents Chi= nin berlangt. 3m Begriffe, bas Berlangte gu holen, fei er bon bem Run= ben angerufen worden, er folle es nur laffen. 2018 er fich umwandte, habe er einen Revolver auf fich gerichtet gefes hen. Er hatte fich bann bligfcnell hinter ben Labentifch gebudt, bem Immerhoff zugerufen, er folle ihm gu Bilfe tommen, aber gleichzeitig einen Repolber ergriffen und auf ben Rauber zu feuern angefangen, morauf bie= fer Sals über Ropf gur Thur hinaus= gefturgt fei. Betroffen batte er ben Burichen leiber nicht, aber einen hub= ichen Schred hatte er ihm boch einge=

Provisor Immerhoff hatte ben Sil= feruf bes jungen Frb anfänglich nicht ernft genommen, ba biefer fpafliebenbe junge Mann ihn schon wiederholt durch Hilferufe geugt hat. Er war nicht menig erftaunt, als er bann aus ben Schüffen und aus ber wilben Flucht bes bermeintlichen Runben entnehmen mußte, bag biefes Mal boch etwas an ber Sache war.

Gin Juftigflüchtling.

Der hiefigen Geheimpolizei ift es gelungen, einen berüchtigten Berbrecher, Namens George Brablen, alias "Butch" Bradlen, bingfeft gu machen, ber bor etwa zwei Monaten aus bem Buchthaufe in Rafhville, Tenn., ausgebrochen war, wofelbit er eine le= benslängliche Zuchthausftrafe wegen Morbes perbuken follte. Er hatte in genannter Stadt mabrend eines Streites feinen Spieggefellen John Rogers über den Saufen geschoffen. hier in Chicago foll Brablen bor mehreren Jahren als Dieb und Ginbre= cher fein Unwefen getrieben haben. Im Jahre 1891 befand er fich eines Tages gufammen mit bem weltbefannten Diamantenbieb Barnen Birch auf ei= nom Strafenbahnmagen, als ber Detettib Norton bie beiben Burichen er= tannte und gu berhaften verfuchte. Birch leiftete beftigen Biberftanb und Bradlen tam ihm gu Silfe, indem er bem Beamten eine Sandvoll rothen Pfeffers in bie Mugen warf. Tropbem hielt Norton wader Stand und es gelang ihm, ben Birch gu berhaften, mahrend Bradlen bamals gludlich feine Flucht bewertstelligte. - Die Behörden in Rafhville find fofort tele= graphifch bon ber Berhaftung bes ge= fährlichen Burichen in Renntnig gefest worden.

Gewaltthätige "Agitation."

3mei Arbeiter, bie bei ber Firma Ballens & Co. Die Plage bon ftreifen= ben Zigarrenmachern eingenommen ha= ben, wurden bieferhalb geftern Abend auf ber Strafe angefallen und miß= hanbelt. Bornett Lebermann wurde an ber Mabifon, swiften State unb Dearborn Strafe hinterruds nieberge= fclagen. Der Thater entfam. Ga= muel Berger, ber an ber Bafhington Strafe von vorn attadirt wurbe, hielt feinen Angreifer fest und übergab ben= felben ber Polizei. Der Urreftant heißt Abe Goldbaum.

Much die Angriffe auf Angestellte bon Donohue & henneberry werben feitens ber Streifer und ihrer Freunde fortgefest. Un ber Ede bon 19. und Salfted Strafe ift ber Buchbinder Beniamin Lohmann fcwer mighandelt worden, ebenfo ber Buchbinder Louis Mareott an der Ede von Noble Straße und Milwaufee Avenue. Vor bem Great Northern Hotel wurden mehrere Streitbrecher bon einer gangen Schaar ihrer Wiberfacher angefallen, boch murben biefe bon ber Polizei berjagt, ehe fie recht herangetommen waren.

Sidert fich ihre Rinder.

Mus Evanfton wird berichtet, bag bafelbft bie feit Jahresfrift bon ihrem Gatten gefchiebene Frau Urgman ihre brei Töchter entführt hat, beren Obhut bom Bericht bem Bater zugesprochen worden war. Die Mädchen find 17, bezw. 15 und 12 Jahre alt. Gie find ber Mutter wohl fraglos aus freien Stüden gefolgt, und biefe wird Bor= februngen getroffen haben, um fich mit ihren Rindern ber Gerichtsbarteit bes Staates Minois zu entziehen.

* Die Minois Central Bahn ift von ben Geschworenen in Richter Winbes' Abtheilung bes Rreisgerichts gur Bahlung bon \$5000 Schabenerfat an einen gewiffen C. Brablen verurtheilt worben, beffen Gattin im Jahre 1892 pon einem Buge ber genannten Gefellicaft überfahren umb auf ber Stelle

Gegen Dertes.

Eine große Entruftungsversammlung gur Derurtheilung der Gumphrey-Bill geplant.

Der famofe "Baron" Derfes hat biesmal die Rechnung ohne ben Wirth gemacht. Sobald fein ichamlofer Blan befannt murbe, ber Stadt Chicago burch Beeinfluffung ber Staatslegis= latur thatfachlich bas Recht zu benehnien, in Bufunft ihre eigenen Freibriefe in Bezug auf Stragenbahnanlagen gu vergeben, brach sofort eine gewaltige Sturmfluth bes Unwillens gegen ben gefräßigen Stragenbahnmagnaten los und aus allen Rreifen ber Burgerichaft wurde ihm ein lautes "Salt!" guge= aufen. Das Eretutivtomite ber "Civic Feberation" bat fich unverzüglich mit ber "Muncipal Boters' Lengue", ben. "Marquette Club" und anderen Orga= nifationen in's Ginvernehmen gefest, um Die Derfes'ichen Blane burch eine möglichft eindrudsvolle Gegenbemon= stration zu burchtreugen und ben Befetgebern in Springfield gu zeigen, daß fich die Bürger Chicagos mit aller Macht gegen Die Raubgier eines Derfes auflehnen. Das balbige Abalten einer großen Entruftungs=Ber= fammlung in ber Central Mufic Ball wird geplant, wie fernerhin auch in allen Stadttheilen Protestverfammlungen arrangirt werben follen, um fo ben Rampf gegen bie Sumphren-Bill in einheitlicher Schlachtordnung gu füh=

"Die in Frage ftebenbe Gefekesbor= lage ift fchlimmer als alle "Bubel"= Ordinangen, bie bisher paffirt wurben", meinte Borfiger Gibnen C. Gaft= man vom Ausschuß für Munigipal= Ungelegenheiten ber "CivicFeberation". "Mis die urfprunglichen Freibriefe bom Stadtrath auf einen Zeitraum bon 20 Jahren ertheilt murden, ohne Dertes ju irgen'bwelcher Gegenleiftung ju ber= pflichten, ba tonnte man wenigftens als Entschuldigungsgrund barauf hin= weifen, bag ber Bau ber Stragenbah= nen eine Riefenfumme verfchlinge und es auch noch fehr fraglich fei, ob fich biefelben fibr bie Unternehmer jemals bezahlt machen würben. Seute liegen aber bie Berhaltniffe gang anbers. Die Bahnen haben fich im Laufe ber Zeit als höchst profitabel erwiesen, und es ift nicht mehr als recht, bag ber Stadt ett endlich auch von ben Strafenbahn= Befellschaften bie ihr füglich gutom=

mende Rompenfation geleiftet werbe. MIS geradezu unverschämt muß es bezeichnet werben, wenn herr Derfes jest die Bortheile ber Gerechtsame noch auf weitere fünfzig Jahre genießen will, ohne feine Pflicht ber Stadt gegenüber gu erfüllen: wir wurben, wenn bie Sumphren-Bill Unnahme findet, ber michtigften Gerechtsame ber Stadt per= luftig geben und fattisch nicht mehr Berr im eigenen Saufe fein."

herr Sigmund Zeisler nennt bie tudischen Ungriff auf bie Rechte bes Bolfes" und in gleichem Ginne fprechen fich auch Er-Richter Collins, Brafibent G. C. DBitt bom Marquette= Rlub und Unbere aus.

Sochgradige Snfterie.

Frau William Bowman bon Nr. 3150 Cottage Grove Ave. ging geftern bie Boligei um Silfe für ihre Sausgenoffin Glen Corbran an, bie nach ihrer eigenen Unficht, sowie nach ber ber Frau Bowman feit einigen Tagen "ber= hert" gewesen, bezw. unter einem unwi= berftehlichen Ginfluß geftanben haben foll, ber fie zu allerlei Dummbeiten gwang. Die Polizei fonnte ber hpfterifchen Bevion nicht helfen, bagegen hat es ein Nervenargt fertig gebracht, ihr ben richtigen Gebrauch ibrer Berffanbesträfte wenigftens zeitweilig wieber ju geben.

Die Stadt muß berabben.

In ber Rlagefache berRontrattoren-Firma Weir & McRechnen gegen bie Stadt Chicago, wobei es fich um bie Bezahlung von Ertra-Arbeiten bei bem Bau bes nordweftlichen Baffer= tunnels handelte, hat jest bas Staatsobergericht in letter Inftang gu Gunften ber Rluger entschieben. Die Stadt ift hierburch berpflichtet, nannten Rontraftoren, außer bem fti pulirten Rontraftpreis von \$15.90 per Linealfuß Tunnelarbeiten, zwei Dollars per Rubithard für innerhalb ber eigentlichen Tunnellinie fortge= fcafftes Geröll zu bezahlen, mas einer Gefammtfumme von \$300,000 gleich= fommt. Da nun ber Rontrattor 30= feph Duffy einen gang ahnlichen Brogeß gegen bie Stabt angeftrengt bat, fo wird Lettere fich über turg ober lang wohl bagu bequemen muffen, auch biefem bie beanspruchten \$250,000 gu bezahlen.

Refet die Soumagsbeilage ber Abendpoft.

Bom Metterburen auf bem Anbitortumibnen wird filt bie nachten 18 Stunden folgendes Bettet für Alinois und die angrenzenden Staaten in Aus-ficht geftellt: ficht geftellt: Allinois, Indiana und Miffouri: Schnee im nord-lichen, Regen ober Schnee im fiblichen Theile beute Abend und metgen; geringe Temperaturveranderung; lebajte nordöftliche Winde. Jovoc: Anhaltend falt beute Abend und morgen; muthnichlich feichtes Schnengeftober; nordöftliche

Mitonigning Binde. Bhisconfin: Schnee beute Abend und morgen; ans bauernd niedrige Temperatur; farte norbonliche Binde.
31 Chicago Rellt fich ber Temperaturftand felt unierem legten Berichte wie folgt: Gestern Abend 97 Grad; Mitternacht 25 Grad über Rull; beute Rocgen um & Ihr 23 Erad und beute Mittag 22

Der Rauber Colomon.

Unter bem Zusammenlauf einer großen Boltsmenge wurde heute Dor= gen nach einer hibigen Jagd am Fluß= ufer in ber Nahe von Mabifon Strage ein gemiffer George Solomon unter ber Untlage Des Diebstahls verhaftet. So-Iomon foll fich heute Morgen mit ben Ungestellten ber Firma in bas Lager= haus von Marfhall Field & Co. an ber Ede von Franklin und Madifon Strafe begeben und bort eine Menge bon werthvollen leicht transportablen Sachen eingefadt haben. Erft als er fcblieflich auch noch ein Stud Geibe aufraffte, murbe fein Treiben bemertt, und als er nun bem Musgang guftrebte, hatte er bal'd eine gange Schaar von Berfolgern auf ben Ferfen. Solomon hielt dieselben jeboch mittels eines Revolvers in refpettabler Entfernung und gewann bie Strafe. Much bier ber= chaffte feine Baffe bem Flüchtling reie Bahn, bis er fich am Fluß feft= rannte. Den Revolver marf er in's Baffer, ehe ber Poligift For ihn ers

In Schwulitaten.

reichte und gefangen nahm.

Im Rreisgericht murbe beute von Thimothy Cronin und Bridget Lewis um Ernennung eines Maffenbermalters für bie "Curran Mutual Mib and Builbing Affociation" nachgefucht: Beibe Rlager find Aftieninhaber ber befagten Gefellichaft; Cronin will \$1400 und Frau Lewis \$1606 einbegablt haben. Rach ihren Angaben ift ber Bauverein thatfächlich ichon feit 3 Jahren infolvent gewefen; feine Beams ten follen zwar nach wie bor ihre Galaire bezogen haben, aber bon irgen'b welchem Gefcaftsbetrieb fei währenb biefes gangen Beitraumes nichts au berfpuren gewefen. Mus biefem Grunbe berlangen bie Rlager, bag bie Beam= ten ber Gefellichaft bon Gerichtswegen gezwungen werben follen, bie noch bor= hanbenen Beftanbe einem Maffenberwalter auszuhändigen.

Gin Chrenpotal.

Silfsfheriff Sall legte beute in ber Wohnung von F. R Reltner, Nr. 119 Schiller Strafe, im Ramen ber Meris ben Co. auf einen filbernen Potal im Werthe bon \$114 Befchlag. Das Pruntstüd ift im Jahre 1893 von ber genannten Firma für ben Late Geneva Nacht=Rlub angefertigt worden, die ihn als Preis bei einer Regatta verwenden wollte. Der Rlub gab ben Potal ben Sotelwirthen Reltner und Sart gum Wufheben. Mus ber Regatta wurde nichts, und die Birthe behielten ben Becher als Bfand für bie unbezahlte Beche ber Rlubmitglieber. Die Meris ben Co. behauptet nun, bak auch fie felber bon bem Rlub feine Bezahlung für ben Becher erhalten habe.

Man glaubt ihr nicht.

Die 14jährige Mice Wilfins, beren Eltern Rr. 645 D. Ban Buren Stra= Be mohnen, tam heute Bormittag weinend von einem Musgang nach Saufe und ergählte, baß fie in einer Baffe bon einem Fremben angehalten worben fei. ber ihr die Flechten abgeschnitten habe und bamit fortgelaufen fei. Da Alice feine genaue Beschreibung bes Thaters geben fann, mißtraut die Polizei ihrer Ungabe und neigt fich ber Unficht gu, bag bas Mabden fich bie Flechten freis willig entweber felber abgeschnitten ober habe abidmeiben laffen, mur um bas haar furg tragen gu fonnen, was ihre Mutter ihr trop ihres Bittens nicht hatte gestatten wollen.

Rollifion.

Un ber Ede bon Mabifon unb Green Strafe tollibirte heute Morgen eine elettrifche Car mit einem Milchwagen, mobei ber Inhalt bes letteren - etwa 15 wohlgefüllte Rannen - in weitem Bogen auf bas Strafenpflafter geichleubert murben. Dem Ruticher Freb. Bater, wohnhaft Nr. 133 Beoria Strafe, war es noch im letten Mugen= blid gelungen, fich burch einen fühnen Sprung in Sicherheit zu bringen. Sein Wagen bagegen wurde nahezu bollfianbig gerftort, und ber gefammte Dilchvorrath hatte fich auf Die Strafe ergoffen. Der Berluft burfte etwa \$50

betragen. Muffen jurudgegeben werben.

Bundesrichter Chowalter entschies heute Bormittag, daß die bor Rurgem bom Bunbesmaricall mit Befchlag bes legten Geschäftsbucher ber Rleibers firma Ellinger & Co. ben Inhabern ber Firma wieber auszuliefern feien. Der Richter fcbloß fich bamit ber Uns ficht ber Unwälte G. A. Levinfon und Merritt Starr an, welche bie Rudgabe ber Bucher geforbert hatten, unter bem hinweis, daß die Beschlagnahme ungefeglich mar, weil bie Bucher nur Abrechnungen enthielten und alfo nicht als gur Maffe gehörige Berthgegenftanbe gu betrachten feien.

Die am Mafchinenhaus ber Soche bahnfchleife=Gefellichaft, Ede Ban Bus ren und Martet Strafe, beschäftigten Bauhandwerfer haben houte bie Urbeit niebergelegt. Die Urfache bes Streifs bilbet bie Beigerung ber Kontraftoren Angus & Ginbele, die Unionen ber Bertalter und ber Sanblanger anguerfennen, bezw. beren Lohnraten gu gab-

men ju fein. - In Buffalo, R. D., find bei einer Feuersbrunft im "Chicago Houfe" zwei Gafte in ihren Betten erftidt. Gin britter fprang zu einem Fenfter hinaus und wurde ichlimm verlett.

- Der neue Minifter bes Inmern, Blig, traf geftern gum erften Dal mit feinen Untergebenen in ber Bunbeshauptstadt (über 3000 gufammen, und fein Borganger Francis verabichiebete fich formell bon biefen.

Der Winterweigen im Staat 31= linois ift, bem neuesten Bericht ber Staats-Uderbaubehonbe gufolge, bebeutend burch Frost beschädigt worben, und die Winterweizen-Ernte wird als nicht genügend für ben eigenen Bebarf bezeichnet.

- GinStreit ber Arbeiter ber "Con= folibated Steel & Wire Co." in Clebeland führte gu Unruhen, bei benen zwei polnische Arbeiter arg mighanbelt wurben. Der Bürgermeifter von Cle= veland verfucht, eine gutliche Beilegung bes Musftandes herbeiguführen.

- In Perry, Oflahoma, farb Frau Clara Omo, berühmter westlicher "Combon" ober vielmehr westliche Rinds-Umagone, welche fich rühmte. fünf Manner im Rampfe in bas Jenfeits beförbert zu haben, im Alter von 56 Jahren eines natürlichen Tobes.

- Die Wittme bes Dr. Ruig, bes naturalifirten Ameritaners, welcher in einem cubanifchen Gefängniß unter berbächtigen ober noch nicht bollig auf= geflärten Umftanben geftorben war, fprach gestern mit ihren Rinbern beim Brafibenten Mc Rinlen und beim Staatsfetretar Sherman bor, um gu= nachft gu veranlaffen, daß alle betref= fonden Thatsachen amtlich untersucht murben. Es wurde ihr gerathen, ihre Musfagen fdriftlich eingureichen.

- Ein furchtbarer Schneefturm tobt in ber oberen Salbinfel bon Michigan, und ber Bahnvertehr ift faft vollstän= big in's Stoden gefommen. Much aus bem nörblichen Wisconfin, fowie aus bem westlichen Minnesota und aus Rord= und Gud-Datota werden wie= ber heftige Schneefturme gemelbet. In bem Schneefturm, welcher borgeftrige Racht auf bem Superiorfee herrschte, follen auch mehrere Menichen umge=

- Reuefter Ungabe bes Bunbes= Ginwanderungsbureaus nach find mah= rend ber fechs Monate, welche am 31. Dezember 1896 abliefen, 149,808 Ber= fonen in ben Ber. Staaten angetom= men, was eine Abnahme um 42,200 im Bergleich ju bem nämlichen Beit= raume bes Jahres 1895 beboutet. Für ben Januar bes neuen Jahres betrug bie Abnahme im Bergleich gum Januar bes Borjahres 3325. - Unbererfeits hat bie Auswanderung aus Guropa nach Brafilien, Argentinien und anderen fübamerifanischen Ländern erheblich augenommen.

- Bahrend ber geftern abgelaufe= nen 7 Tage wurden in ben Ber. Staaten 256 Banterotte gemelbet, in Canaba 61, zusammen also 317, gegen 360 (in ben Ber. Staaten 300 und in Ca= naba 60) in berfelben Woche bes Bor= ichres, und 305 während der vorigen Boche. Der Dun'iche Moc liber bie allgemeine Geschäftslage fpricht wieber bon einer langfamen, aber entichieben anhaltenben Befferung. - Die Bant-Musgleiche in ben wichtigsten Stäbten ber Ber. Staaten und Canadas haben in verfloffener Boche, im Bergleich gur felben Boche bes vorigen Nahres, um 7 Brogent abgenommen, in ben Ber. Staaten allein nur um 2.2 Prozent, in Chicago je-

boch um 11.5 Progent. Musland.

- Die Ronigin Bictoria bon England mit Pringeffin Beatrice und Gefolge traf zu Cimiez bei Nizza ein und erhielt ben gewöhnlichen Empfang.

- Der Barifer Gemeinberath nahm einen, bon ben Sozialiften eingebrachten Antrag, ber griechischen Regierung eine Ermuthigungs=Botichaft gu fen= ben, trop lebhafter Opposition an.

- Das beutsche Schiff "Senriette", welches am 19. Oftober v. 3., bon Portland, Dreg., nach Queenstown abging und beute bort antam, bufte unterwegs im Sturme zwei feiner Da= fiben ein.

- 3m frangofischen Genat befragte Chaubeau abermals bie frangofifche Regierung hinfichtlich ihrer Politit bemialich Aretas. Der Minister bes Mus= wartigen antwortete, bag er anfangs ber nächsten Woche Austunft geben

- Bon ber griechifchen Infel Rorfu find ebenfalls 850 Mann Referviften nach ber türtischen Grenze abgegangen. Much Alle, welche in ben letten Jahren Befreiung bom Militarbienft verlauft batten, werben jest aufgeforbert, gu

- Giner Depefche aus ber türfifchen Sauptstadt Ronftantinopel gufolge werden große Quantitäten Flinten und Matronen jest über Smprna, Rlein-affen, nach Chios geschmuggelt, einer von Griechen bewohnten, aber politisch jur Türkei gehörigen Infel, und an Gimvohner gu blos nominellen Breifen vertauft.

- Der Rorrespondent ber Londoner Times" in Ronftantinopel melbet: Die Pforte und Die Botichafter ber auswärtigen Dachte haben wieber Nachricht erhalten, baß zu Gvered, ei= Dorf in der Nähe von Kaiferia Urmenier von Türken abgeschlachtet reben find, und bie Sachlage in jener legend eine höchst beklagenswerthe ift.

In halbamtlichen Rreisen in Mantinopel ift die kuriofe Behaupung verbreitet, daß die Berwaltung der Zivilliste des Sultans mit ber

ameritanifchen Regierung guber ben Unfauf bon awei ober brei Pangerichiffen unterhandle, welche bereits fertig seien, und es wird hinzugefügt, daß be= reits 200,000 Dollars hierfür angegablt worben feien.

I the Cit.

- 9m Abgeordneienhaus bes ungas rischen Reichsrathes fagte ber Minister= präfibent Baron Banffn, bag abgefehen bon ber Unruhe auf Kreta fein Grund gur Beforgnig borhanben fei, ba bie Türken in ben Baltan=Brobin= gen start genug seien, jede revolutionä= re Bewegung zu erstiden. Ferner erflarte er, er miffe abfolut nichts von einem türkenfeindlichen Bund ber Bal-

- Die eine in Paris eingetroffene Depesche besagt, befinden sich in bem türkischen Sauptquartier zu Glaffona (in ber Nahe ber griechischen Grenge) 18,000 Mann; aber fowohl Offiziere wie Solbaten leiben Roth und haben taum Rleiber genug, um ihre Bloge gu beden, und es finden gahlreiche Defertionen ftatt! Dagegen follen sich bie Griechen unweit anweit ter Grenze in ausgezeichneter Berfaffung befinder. man glaubt, bag binnen acht Tagen 80.000 Griechen an ber Grenze gufam= mengezogen fein tonnten.

- In ber "St. James Sall" London fand geftern Abend eine große Maffenversammlung statt, um gegen ben Vorschlag ber Grogmächte, 3mangs=Magregeln gegen Griechen= land angumenben, zu protestiren. Ber= bert Glabstone, John Dillon, henry Labouchere u. A. hielten scharfe Reben, und unter großer Begeifterung wurden Resolutionen angenommen, welche eine Bergewaltigungs=Bolitit gegen Griechenland berbammen. Der alte Glabftone, welcher gegenwärtig in Cannes, Subfrantreich, weilt, telegraphirte an Die Berfammlung: "Gott unterftuge Gure Bemühungen!'

- In amtlichen Rreifen in St. Be= tersburg beißt es, baß es bie Ginmanbe Großbritanniens und besonbers Frankreichs gewesen seien, welche die Unnahme bes Borichlages, Rreta mit 10,000 Mann europäischer Truppen zu befegen, vereitelt hatten, und bag Griechenland fich vorzugsweise auf die Wirfung ber öffentlichen Meinung in Eng= land und Frankreich verlaffe. Much wird in St. Betersburg bie Drohung laut, daß Frankreich, wenn es an bie= fer Politit fefthalte, bas Ginvernehmen mit Rugland gefährbe, und England und Franfreich fich einer neuen Gruppirung (Rugland, Defterreich und Deutschland) gegenüber finden bürften.

- Die Regierung ber fübamerita= nischen Republik Brafilien hat jett 10,000 Mann nach bem fübbrafili= schem Staat Bahia abgesandt — wo bie aufständischen Religionsfanatiter wieberholt ben Regierungstruppen schlimme Niederlagen beigebracht haben - und will auch 3 Kriegsschiffe, 4 schnellfeuernbe Batterien und noch mehrere Rompagnien Freiwillige borthin schiden. Es scheint jest gewiß gu fein, bag bie Monarchiften Brafiliens biefen Aufstand mit Gelb und Baffen unterftüt haben, obgleich berfelbe ur= sprünglich wohl nichts mit den monar= chiftischen Bestrebungen zu thun hatte. - 3m brafilischen Staat Parana ift noch ein "Apoftel" erftanben, welcher bereits 500 Mann um fich gefammelt hat; biefe erblären gerabeheraus, bag fie für die Monarchie tampfen und fterben mollten.

Lofalbericht.

Die üblichen Ranbereien.

Zwei weiterelleberfälle von Ladengeschäften,

Raubanfälle auf Labengeschäfte find in Chicago fo fehr au einer fbebenben Ginrichtung geworben, baß fich barüber Niemand mehr aufregt, ausgenommen vielleicht die zunächst betheiligten Peronen. - Geftern Abend find das Feil'= iche Spezereigeschäft, Dr. 2271 Archer Abe., und die Ritter'sche Apothete an Salfteb und 44. Str. an ber Reihe gewefen. Im erfteren Falle waren bie Räuber brei an ber Bahl, im letteren nur gu gweit, boch mag ber britte mahrend der Transattion bor ber Apothete Wache geftanden haben. - 3m Feil'= ichen Geschäft befanben fich gur Beit nur bie Raffirerin Rofe Deginger, amei junge Sandlungsbiener und brei tleine Mabchen aus ber Nachbarichaft. Gi= ner ber Räuber ichuchterte Diefe Gefell= schaft burch einen Revolverschuf, ben er auf ben Boben abfeuerte, ein und ließ fie fich bann in einer Reihe aufftel= len. Die anderen beiben Strolche machten fich über bie Labentaffe ber, in welcher fich gegen \$65 befanden. Rach bollbrachter Urbeit flüchteten fich bie Räuber über die Ranal Str.=Brude.

In ber Ritter'schen Apothete wurden ber Eigenthümer und mehrere Runben burch borgehaltene Schiegeifen beran= laßt, ebenfalls ruhig zuzusehen, während die Labenkasse geplündert wurde. Auf biefem Plate erbeuteten bie Gautiebe nur \$12.

* Pabsts Doppelbräu ift jest in aller Munde; man spricht bavon und trinft's; jest in Flaschen zu haben.

Ein beherztes Madden.

Imei Diebe, welche gestern Nachmittag in die Wohnung bes Schantwirthes Benry Schroeber, Rr. 72 R. Desplaines Str., eingebrungen maren, wurden bon Frl. Rlara Schroeber in beren Zimmer bei ber Arbeit über= rascht. Das beherzte junge Mädchen ging ben Kerlen muthig zu Leibe und hielt einen von benfelben, während fie gleichzeitig laut um bilfe rief, trop eines Sträubens fest, bis ihr Bruber berbeitam und ben Burichen gefangen nahm. Der zweite Dieb entgog fich ber Berhaftung burch einen Spruna aus bem Fenfter. Bei bem Gefangenen wurben berichiebene Schmudfachen gefunden, welche bem Frl. Schroeber geboren. Der Arreftant nennt fich James Politifches.

Wafhington Befing an der Spite eines eige nen Cidets.

Eifer im Lager der Silberdemofraten. Wafhington Sefing

geftern Abend in aller Form von fei-

nen politischen Unbangern gum

Mapors = Ranbibaten nominirt mor=

ben, und unter bem Schlachtruf: "Ge-

ichaftsmäßige Bermaltung ber ftabti=

ichen Angelegenheiten" will bie junge

Partei bon nun an in ben

ohne Zweifel recht heiß werdenben Mahltampf giehen. Als Schatmei= fler = Ranbibat wurde ber befannte Reform = Alberman ber 2. Warb, herr Chas. F. Gunther, aufgeftellt; für bas Amt bes Stadtanwalts nomi= nirte man ben Abpofaten Balpole Mood, während Col. John I. Didinfon, ehemals Gefretar ber Weltausstellungs = Rommiffare, Momination als Stadtclert erhielt. Sämmtliche Nominationen wurden ber Afflamation gemacht, wobei sich jede3= mal ein gewaltiger Enthusiasmus für bie einzelnen Ranbibaten funbgab, als biefe fich bon ber Buhne aus ber Ber= fammlung vorftellten. Die Ronvention, bon weit über 700 Delegaten befucht, fand in ber Bentral = Mufithalle fratt und icon lange por Beginn ber eigentlichen Verhandlungen war auf ben beiben Gallerien bes geräumigen Auditoriums jeber Stuhl befegt, wahrend auf ber Platform eine große Un= gahl hervorragender Geschäftsleute Blat genommen batte. Berr L. C. Bachsmuth, ber Borfiger bes Zentral= Komites, rief ben Konvent furg nach 8 Uhr gur Orbirung und ftellte ber Berfammlung ohne längere Rebe bie herren Francis 2B. Walter als ihren temporaren Bor figenden und B. F. Schaefer als Sefretar vor. Der Gritgenannte bielt fobann eine längere, vielfach burch lauten Beifall unterbro= chene Ansprache an die Konpention. melder er vorerft bie Gefahren ichil= berte, die freiheitlichen Inftitutionen broben, wenn bas Bolts-Botum burch Partei=Maschinen und Partei=Inran= nei gefnechtet wurbe. Diefes gefchehe aber schon seit Jahr und Tag hier in Chicago ,und ba fei es benn bochfte Beit, daß fich die Burger, ohne Unterschied ber Parteizugehörigkeit, endlich einmal energisch aufrafften und fich aus ben Rlauen bes politischen Bogthums befreiten. Nachbem fobann bie temporare Organisation in Bermaneng erklärt worden war, wurde ein Fünfer= Musichuf ,aus ben Delegaten Dim. Jonce (6. Ward), Joe Beifelb (4. Ward), Frant W. Merchant (34. Ward), Wm. F. Hellman (24. Ward) und J. E. Dekrofe (1. Ward) als Komite für Befcbluffe ernannt. Während biefes fich jur Berathung gurudzog, richtete Berr Abolph Mofes, bie 32. Ward reprafen= tirend, einige Worte an bie Konven= tion, worauf Delegat Beifelb im Ramen bes Musichuffes bie Platform berlas. Diefelbe erflart guborberft, bag es fich in Diefer Rampagne einzig und allein um Fragen munigipaler Reform hanble. Lettere fei aber nur gu er= reichen, wenn man fabige amb ehrenhafte Manner an Die Spige ber ftabti= fchen Berwaltung ftelle. Bon Maschi= nenpolitifern sei bagegen nichts als weiteres Unheil zu erwarten. Die Platform fpricht fich fobann gu Gun= ften bes Achtftunden = Shitems aus, boch follten Diefe acht Stunden auch mirtlich mit Arbeit ausgefüllt werben. Das Zivilbienftgefet follte bem Buch= hen mie hem (führt werben. Befferer und billigerer Straßenbahnbebrieb, eine gleichmäßige, gerechte Befteuerung aller Steuerpflich= tign, reine Strafen un'b Allens, eine firenge Inspettion aller Nahrungsmit= tel, sowie größtmöglichste personliche Freiheit find die weiteren anguftreben= ben Reformmagregeln, für bie fich bie Blatform, und burch beren einstimmige Unnahme auch ber Ronvent felbit, erflarte. Die Agitation gegen bie gro-Ben Bagaare hat bagegen feinen Blat in ber Pringipienertlavung gefunden. In langerer Rebe nominirte hierauf Delegat Jul. C. Richberg von ber 2. Warb herrn hefing jum Maporstan= bibaten. Die Nomination wurde bon Er-AlbermanBartine bon ber 34. Warb und bem Delegaten Popper von ber 25. Warb unterftügt und bann auf Antrag bes Delegaten Rramer von ber 1.Ward zu einer einftimmigen gemacht. herr hefing hielt gleich nachher, von ber Berfammlung fturmifch begrußt, bie übliche Annahmerebe, in ber er unter Anderem bemerkte: Pringipienerflärung ber Partei habe ich nur hingugufügen, daß fie auch tie meinige ift, Wort für Wort. Mein "Iffine" ift: ehrliche Berwaltung ftabti= icher Ungelegenheiten, reine Strafen und Allens, Reformirung berfriebens= gerichte, Abanberung bes Spezial=Be= fteuerungsgesehes, Abschaffung bes Rontrattinftems beimReinigen unferer Straßen und ein anständiger Lohn für achtstündige Arbeit. Ich gebe Ihnen bie Bersicherung, baß ich ben Kampf bis auf bie lette Patrone ausfechten werbe. Noch immer hat eine Bewegung, an welcher bie Befchäftswelt Intereffe nahm, ben Sieg bavongetragen, und wenn Sie mir Ihre Unterftützung guTheil werben laffen, wovon ich über= zeugt bin, fo wird die unabhängige Be-

* * * 3m Lager ber Gilberbemofraten rüftet man fich ebenfalls bereits eifrig gum Wahlfampf. Manorstanbiba harrifon wird feine Sache einem tosmopolitischen" Rampagne = Romi= te anbertrauen, beffen General=Felb: maricall natürlich ber unbermeibliche "Bob" Burte fein wirb. Geftern fand bereits ber erfte Rriegsrath ftatt, an bem außer ben Partei-Randidaten und Borfiger Gahan, Beter Riolbaffa als Bertreter ber bier anfaffigen Bolen, Abolph Araus und A. J. Sabath als Repräsentanten ber Böhmen, Theodore Proux als Bertreter ber Frangofen, Robert Lindblom und Dlaf E.Ran als Bertreter ber Schweben unb Norwe=

wegung am nächsten 6. April fiegreich

aus ber Bablurne herborgeben.

ger und D. A. Lagorio als Abgefands ter ber italientichen Rolonie theilnahmen. Bon biefem "Stab" umgeben, wird herr Barrifon vorerft einen Retognodgirungsritt burch bie einzelnen Wards ber Stadt machen und feine Rampagne am nächften Freitag Abend in Müllers Salle, Gde von Rorth Mbe. und Sebgwid Strafe, offiziell eröffnen. Ingwischen werden Die etgentlichen Barteileiter, wie verlautet, ihr Möglichftes perjuchen, um Die Goldbemofraten burch Bugeftanbniffe wieber in Reih und Glieb gu bringen, wofür bie Musfichten inbeffen borlau= fig noch recht schwache sind.

* * In ber Maffenhalle bes 1. Milig= Regiments hielten geftern Abend Die Republitaner eine Maffenversammlung ab, bei welcher Gelegenheit aufer bem Mayorstandibaten, Richter Sears, auch Alberman Madben, "Billy" Lori= mer, Erneft 3. Magerftadt, Stadtan= walt West, M. W. Pirlver, Col. Ban Buren und Unbere begeiftert aufge= nommene Unfprachen hielten. Dab= ben beschäftigte fich eingehenber mit ben Nominirten bes Gilberflügels ber bemofratischen Partei und jog bann auch ben großen "Bubel-Töbter" Sarlan gewaltig burch die Hechel. Richter Cears erflärte wiederholt, daß es fich bei ber fommenden Frühjahrsmahl nicht um nationale, fonbern einzig und allein um tommunale Fragen hanble; wenn es aber ben Demofraten belieben follte, bie Gilberfrage trop allebem auf's Tapet gu bringen, fo fei er ge= nügend gewappnet, um ihnen enigegen= treten gu fonnen. Geftern murbe in republitanischen Sauptquartier übrigens auch bas aus Geschäftsleuten qu= sammengesette Rampagne=Romite be= fannt gemacht. Dasfelbe foll aus folgenben Berren besteben: D. B. Scully, John S. Miller, C. hermann Plaut, Charles B. Farmell, Louis hitt, Morris Gelz, D. P. Rend, James S. Gilbert, Ephraim Banning,

3. S. Longeneder, 2B. G. Gben, Neffe Holben, E. C. DeWitt, Thomas D. Bennott, S. C. Wagner, William Bolbenweck, Woam Wolf, John F. Smuls= fi, George B. Swift, Graeme Stewart, B. H. Harper, H. A. Haugan, Arel Chntraus, John A. Kung, John M. Carroll, Michael Betrie, A. G. Bart= lett, Ludwig Wolff, George R. Davis, S. S. Sigginbotham, James D. Ellsworth, Arthur Diron, B. S. Tatge, Prof. Chas. R. Chinbloom, W. H Alfip, Henry B. Marwell, A. N. Gaft: man, Cuthbert B. Laing, John B. Gates, Frang Amberg, G. G. Halle, G. G. Reith, John Pavilcet, D. B. Scully, henry G. Foreman, B. 3. Miniter, Beter Sand, C. R. Matfon, Danton G. Gray, Chas. Fitsimons, Dietrich Heilmann, John C. Spry, J. S. Chandler, Chriftopher Strafheim, William Stewart, Joseph R. Wilfins, Franklin S. Watrig, Chefter M. Da-Names C. Broots, henry B. Steel, 3. B. Breefe, William G. Beale, Perry A. Sull, Samuel B. Allerton, Claus Flogin, Cli B. Felfenthal, 30= fcph Leiter, Dr. I. J. Buthardt, Morris Sellers, Ebward F. Hartwell, 2Bm. 3. Chalmers, Watfon F. Blair, 5. N. Man, D. R. Corbin, E. S. Ba= lentine, James Ps Whedon, Milton D. Kirt, B. F. Felig, Jarvis hunt, Albert W. Goobrich, George henrh Wheeler, R. C. Givins, George A. Gibbs, Erneft Feder jr., G. P. Chats field, Aler. S. Revell, Charles Coun-felman, Bh. Steinmiller und M. Umbbenftod.

John M. Sarlan, ber unabhängige Burgermeifter = Ranbibat, hielt geftern Abend bor ben Mitgliedern und Freunden bes "Chicago Encle Club" eine febr beifällig aufgenommene Rebe über frabtifche Reformen in Chicago. Bor allen Dingen griff er bie freibeu= terifchen Umfichten Carter Sarrifons an, ber als Führer ber Gilber-Demo= fraten nicht mehr und nicht weniger beabsichtige, als bie Zivildienstreform in unferer Stabt gu befeitigen und bas verrufene Beutespftem wieber einguführen. Much Die infamen Blane bes Baron Derfes, ber mit Silfe ber Staatslegislatur feine Strafenbahn= Privilegien auf fünfzig Jahre binaus ficher ftellen wolle, wurben bon herrn Sarlan gebührenb gegeißelt. Er ber= ibrach gum Schluft feiner Rebe, falls er ermahlt merben follte, ber Bubel= herrichaft im Stadtrath ein Enbe gu machen und bas Zivildienstreforms Gefet fowohl bem Budiftaben wie bem Beifte nach gur Durchführung gu brin-

In ber 21. Warb ift geftern ber frühere Del-Inspettor und jetige Refaurateur 28m. Mangler von ben De= mofraten als Albermans=Ranbibat nominirt worden, mahrend bie Demofraten ber 32. Warb ben unabhängi gen Kandibaten N. C. Relfon inboffiri haben. Gein Gegner auf bem republi fanischen Bahlzettel ift 28m. G. Perlen. Als unabhängiger Ranbibat für Alberman ber 13. Warb bat fich ge= ftern Richolas C. Ban Glooter beim Stabtichreiber angemelbet.

Im South Town haben die Populi= sten gestern Abend folgendes Town-Tidet aufgestellt: Affeffor, 28m. So= gan; Rollettor, M. Rietinger; Superbifor, G. M. Laefler; Clert, G. 3. Sulliban.

Borfiger Beaboby vom County=Ben= tralfomite der National= oder Goldbe= motratie hat auf heute Nachmittag, 4 Uhr, eine Berfammlung ber Parteige= noffen einberufen, in ber Stellung gu ber Munizipalwahl genommen werben foll. Die Berfammlung wird in bem Gebäube Nr. 19 La Salle Straße ab= gehalten werben.

Anherordentlich popular. "Brown's Brondial Eroches" find bem Bublifum feit vielen Jahren befannt. Sie haben ich mirtjam ermiefen jur Linberung und De lung von Suften, Ertältung und Salsleis ben. Rur in Schachteln verfauft. Preis 25 Cenis.

Bilhelm Droffels Bergweiffung. Sucht feine Battin zu erschießen und todte

In dem Bauschen Nr. 132 Fullerion

Abe., welches ber Bauschreiner Wilhelm

Droffel fich mit jahrelanger Arbeit

fich felbft.

und unter Entbehrungen aller Urt als Gigenthum erworben hatte, ift geftern Nachmittag eine in ihrer Art nicht bereinzelte Familiengeschichte zu einem blutigen Ende gelangt. Droffel mar 57 Jahre, feine Gattin 50 Jahre alt; Die Leute hatten 3 Rinber, Die fammt= lich noch bie Bolfsichule besuchen. Frau Droffel hatte es fich in ben Ropf ge= fest, daß Droffel das Haus und Grundstüd auf ihren Namen eintragen laffen muffe. Er tonnte fonft bas gange Unmefen vertrinken ober auf fonst irgend eine Weise barum tommen. Droffel wollte aber bon ber Uebertragung nichts wiffen. Er mochte befürchten, bag er feine Stellung im haushalt burch bie Bornahme berfelben nicht verbeffern würde. Die Frau jeboch ließ nicht ab bon ihrer Forberung, und Zank und Streit wurden in Folge beffen bei ben Droffels gut Tagesordnung. Droffel fing foließlich an ftart zu trinten, und im Rausch bat er fich bann wieberholt thatlich an feiner Frau vergriffen. Um 8. Marg ließ fie ihn aus biefem Grunbe berhaften, und am nächften Montag hatte ber Fall por Polizeirichter Bonnefoi in Late Biem gur Berhandlung tommen follen. - Geftern Rachmittag fam Droffel wieder einmal halb berauscht nach Saufe. Es tam gu einem befti= gen Auftritte mifchen ihm und ber Frau, und Diese flüchtete fich schlieglich in bie Speifetammer. Bahrend fie bort faß und ftridte, brang ploglich Droffel gu ihr berein. Er hatte einen Revolver in ber Sand, richtete benfel= ben auf ihre Bruft und fouerte. Die Frau hatte aber rechtzeitig bie Sanbe porgeftredt und ben Lauf ber Baffe pon ihrem Rorper abgewenibet. Drei Mal fchof ber Mann auf fie, und alle brei Rugeln trafen bie Beangftigte in bie Sande. Schlieflich lieg Droffel bon ihr ab und fie benutte bie Gelegen= beit, um aus bem Saufe gu laufen. Sie begab fich jum nachften Urgt, ber ihr bie Bunden verband. 2113 fie bann nach ihrer Bohnung gurudfehrte, fanb fie bort Nachbarn bor, welche bie Leiche ihres Mannes umftanben. Droffel hatte bie Mordwaffe gegen fich felbst gerichtet.

Muf einem Tifche fant fich ein Bettel, auf welchem Droffel erflatt, er tonne mit "feiner Thrannin" nicht länger le= ben. Bur Beftreitung ber Roften fei= nes Begrabniffes werbe man in feiner Brufttasche eine auf \$300 lautende Note finden. Den Reft feiner Sabe follten feine Rinber erben. - Die Leiche wurde nach bem Both'ichen Bestattungsgeschäfte, Nr. 860 N. Halsted Strafe, geschafft.

Jetzt ist die Zeit,

Euer Blut zu reinigen und Euer System zu festigen gegen die schwächenden Einflüsse des Frühjahrs-Wetters. Zu keiner anderen Zeit ist der bittere Geschmack im Munde so hervortretend, der Athem so übelriechend, die schläfrige Benommenheit so häufig, das Gefühl der äussersten Abspanning so hervortretend. Schwere Folgen treten oft nach dieser Mattigkeit anf, welche in Schwäche ausartet, und so Störungen des Systems Thür und Thor öffnet. Euer System ist total erschöpft und Euer Blut unrein und verdünnt. Das Blut muss bereichert und gereinigt werden, wenn Ihr bei guter Gesundheit blei ben wollt.

Als gute Frühjahrs-Medizin empfehlen wir vertrauensvoll Hood's Sarsaparilla. Durch seine Adwendung wird das Blut gereinigt, bereichert und lebenskräftiger gemacht, das Gefühl der Ermattung vollständig verscheucht, und der ganze Körper erhält mehr Kraft und Stärke. Der Appetit wird wiederhergestellt und verbessert, die Verdauungs-Organe werden zu erhöhter Thätigkeit angeregt und die Nieren und Leber gekräftigt.

Solche, welche noch nie Hood's Sarsaparilla gebraucht haben, sollten es in diesem Frühjahre thun. Es ist ein durchaus zuverlässiges Mittel, rein vegetabilischer Natur, und in der That das einzig wahre Blutreinigungsmittel. Tausende bezeugen seine Heilkraft. Es ist eine ideale Frühjahrs-Medizin.

Egtra-Borftellung.

Unter ben Aufpigien ber Norbfeite Logen des "Unabhängigen Ordens der Ghre" gelangt morgen in ber Barfielb Turnhalle, an Larrabee Strafe unb Garfield Ube., bas ameritanische Boltsflud in 5 Aften "Der Arbeiter=Streit in Chicago" jur Aufführung. Die Sauptpartien liegen in ben Sanben ber Damen Frl. Alma Bartels und Frl. Lifette Meher und ber Herren Rudolf Schweiger, Baul Strehuber, F. Nathanson, Fris König, J. Fischer. Rach ber Borstellung Ball. Musit von Prof. 5. Comolle Glite Orchefter. Gintritt 25 Cents.

Gale & Nioch, 44 Monroe Str. und S4 Washington Str. find Agenten für Simer & Amen d's Kezept fo. 2851, welches ein schares Mittel gegen Rheumatis-nus ist. Eine Flasche wird dies beweisen.

Rühlte fich ju alt.

benry Lemp, ein 84jahriger Greis, murbe geftern Rachmittag ju Ribgeland in einer Butte nabe Montroje Boulevard, die er allein bewohnt hat, erhängt gefunden. Seit einer Boche hatte man ben Alten nicht mehr ge= sehen. Charles Gennede von Dunning, für ben Lemp öfters zu arbeiten pflegte, didte geftern feine Gobne nach ber Wohnung bes Greises, bamit sie ertun= beten, ob biefem vielleicht etwas fehle. Die jungen Leute fanden bie Butte verschloffen. Gie brachen bie Thure auf und erblidten ben alten Mann an einem Balten bangenb. Lemp hatte in letter Zeit oft geflagt, er fühle fich gu alt, und ba er Niemand habe, ber ihn pflegen möchte, so wäre es ihm am liebften, wenn es mit ihm fo balb wie möglich gu Enbe ginge.

Berbectende Weuersbrunft.

Das gange Waarentager eines großen Spe-Bereigeschäftes gerftort. Gefahr einer furchtbaren Pulver Explofion.

Durch bie automatifchen Marmaps parate bes bedrohten Geschäftes murbe Die Teuerwehr gestern Abend furg por fieben Uhr nach bem Gtabliffement der John M. Tolman Company gerufen, einer großen Spegereifirma an ber Gudoftede bon Dichigan Abe. und Late Str. Dort mar, aus unbefann= ten Urfachen, im britten Stodwert Feuer ausgefommen, und ehe bie Lofch mannichaften auf ber Branbftatte ein= trafen, hatten bie Flammen ichon ihren Weg in die hober gelegenen Räumlich feiten bes Gebäuldes gefunden. Marschall Swenie bot zur Betämpfung bes Brandes alle Loschapparate auf, die in ben benachbarten Strafen Bermenbung finben tonnten. Ungeheure Daffer maffen murben in bas Saus ae= fprigt, und es gelang auch wirflich. bas brennenbe Gebäube bor ganglicher Berftorung gu ichugen. Richt gu retten war bagegen bas Waarenlager ber Firma, beffen Berth, ber übrigens burch Bersicherung vollständig gebedt ift, sich auf mehr als drei Mal hundert= taufend Dollars belaufen haben foll. Was babon nicht burch Feuer bernichtet murbe, ift burch Waffer unbrauchbar gemacht worben. - Einen unbeimli= den Ginbrud machte mahrenb bes Brandes, ber Taufende von Bufchau= ern angeloct hatte, ein Anattern wie bon Flintenschüffen, bas langere Beit aus bem Flammenberb ertonte. bie Urfache beffelben murbe anfanglich angenommen, daß in bem Gebaube Batronen aufgespeichert gemefen feien. Nachträglich aber tam man bahinter, bag bas Gefnall durch explodirenbe Rannen mit eingemachten Früchten berurfacht wurde. Gine Gefahr war ba= mit weiter nicht berbunden. Giner fehr ernften Gefahr bagegen, bie bon einer anderen Seite brobte, murbe bon ber Reuerwehr mit Erfolg borgebeugt. Wenn die Flammen nämlich auch bas nabe Geschäftslotal ber großen Gifen= maaren Sandlung von Sibbard, Spencer, Bartlett & Co. ergriffen batten, fo würbe jebenfalls beren Bulbermagagin in bie Buft geflogen fein, und bas hatte fchlimm werden tonnen. Chef Smenie postirte beshalb einen großen Theil feiner Leute auf bas Gebäube biefer Firma und por baffelbe. Es gelang biefen Mannichaften, bas Be= baube bor bem Flugfeuer gu ichuben. Begen neun Uhr fturgte einer bon ben Wafferthurmen ber Feuerwehr, in Folge eines Wehlers an berMaschinerie, gegen bas brennenbe Tolman'iche Bebaube und murbe felber ben Alammen jum Raube. Tropbem gelang es ben Löschmannschaften bes Branbes Berr gu werben. Um halb gehn Uhr war bas Weuer erftidt. Der an bem Gebaube (Gigenthum ber Familie McCormid) angerichtete Schaben wird auf \$25,000 beranschlagt, und ber Brand= und Bafferichaben, welchen bas benachbarte Raffee= und Gewünggefchaft bon Gan= born & Chafe erlitten hat mag fich auf

annähernib benfelben Betrag beziffern. Der Rheinifde Berein. Beute, Samftag, Abenb halt biefer

allgemein und portheilhaft befannte Berein, nach mehreren höchst erfolgreich berlaufenen Rarrenfigungen, in Müllers Ralle, an North Abenue und Sebawid Strafe, feinen fechften großen Breismastenball ab. Ueber bie Borbereitungen zu bemfelben läßt fich ein Bereins= mitalied, welches in der Lage war, bei einer Brobe hinter Die Rouliffen fegen gu tonnen, folgenbermaßen aus: "Die Berüber bes ausgezeichnet gelungenen Brogramms find mirtlich beneibens= werthe Röpfe mit ihrer streng moralisch gehaltenen Ausgelaffenheit. Mulem gilt bies won herrn Ferdinanb Ruhlen, bem Rarrenpraffbenten, ber es wie Benige verfteht, bem Berein gu neuem Ruhm gu berhelfen. Gbenfo schweigt herr Joseph Sappe, ber Un= verwüftliche, in feiner natürlichkeit; Die herren Frig Eller, John Schmit, Jof. Gerard merben gleichfalls jum Gelin= gen bes Gangen behilflich fein. Berr John Dorn, bas bichterische Rraftgenie, bürfte wieber etwas Außergewöhnliches leiften; Berr Reuleaur, bas Gulenfpiegel-Talent, wird unzweifelhaft mabre Lachfalven erzielen, und herr Chr. Gifenbut, ber Bereinspräfibent, wirb Mles ordnungsmäßig überfeben." Man banf alfo ben gahlreich gu erwar= tenben Besuchern einige wirklich vergnügte Stunden mit Sicherheit garan=

Lefet die Sonntagebeilage ber Abendpoft.



Musfolieflich aus Pfianzenftoffen jufammengefett, find das harmlofefte, ficherfte und befte Mittel der Welt gegen Verstopfung,

ben.

Sallenfrantheit.

Webelleit.

Shoungen.

Schinge.

Surjathm.

Selbjucht.

Seifer, Wielenteit.

Beterreffenheit.

Getherner.

Selegte Junge.

Belegte Junge.

Beterreffen.

Belegte Junge.

Beterreffen.

Belegte Junge.

Beterfen.

Biafic. melde folgende Leiben berurfact: Redraften.
Unverdaulichfeit.
Erbrechen.
Belegte Junge.
Bederte Junge.
Bedertentere.
Beiblimerzen.
Seiblimerzen.
Schoffenter Hagen. Comache.
Gerborbener Magen. Cafrischer Bopfigmerz.
Cobremuen.
Salte Sande u. Hibe.
ChlechterGeschaad Ueberfüllter Magen.
im Munde.
Brümpte.

Bebe Familie follte St. Bernard Rrauter . Billen porrathig haben.

Sie find in Apothefen gu haben; Breis 25 Cents bie Schachtel nebft Cebrauchsanweilung; fünf Schackteln für \$1.00; fie werben auch gegen Empfang bes Preifer. in Baar ober Briefmerfen, irgend wohn in ben Ber. Staaten, Camaba oder Surpu frei gefand



Als eine Zonic für die Kranken ichafft es Gefundbeit und als ein Getrant für die Gefun= ben erhalt und feftigt es bie Gefundheit. Der beite Dalg= Ertratt im Martt. Richt be: rauidend.

Bei allen Mpothetern ju haben. VAL BLATZ BREWING CO. Chicago Branch: Union und Erie Str. Telephon Main 4357.

Bunfzigjahriges Jubilaum.

Bor nunmehr 50 Jahren - im Marg 1847 - wurde in ber Stadt New Port bie erfte Loge bes Orbens ber harugari gegrundet. Der neue Bund nahm bas Motto: "Freundschaft, Liebe und humanitat" an und ftellte Die folgenben Grundfate als Tunbament feiner Statuten auf: "Mle Menfchen find gleich; Alle find bon bem einen Bunfche burchbrungen, und erftreben bas eine Biel: Die Befferung ber leib= lichen und geiftigen Grifteng. Gines Neben Menfchenpflicht ift es, nicht nur für fich, jondern auch für bas Recht feiner Mitmenfchen gu forgen, benn in bem Befammtwohl findet jeber Gingel= ne ben ihm gebuhrnben Gludsantheil. Gemeinfam wollen wir faen und ge= meinfam ernten. Wir wollen bie beutiche Sprache aufrechterhalten, bie guten beutschen Sitten, ben beutschen Beift und bas beutiche Wiffen forbern; wir wollen uns gegenseitig bilben, heben und unterftugen. Das fei unfere Blatform und unfer erfter Grundfag. Bir wollen uns als eine große Familie betrachten und die Familienbande beilig balten.

Muf biefem Funbament wurde ber Orden ber harugari aufgebaut, und ber gewiffenhaften Durchführung obis ger Pringipien ift es vor Allem gu berbanten, bag ber Orben heute eine fo achtunggebietenbe Stellung in allen Theilen bes Lanbes einnimmt. gablt gur Beit mehr als 25,000 beutich= redende Manner, Frauen und Jungfrauen gu feinen Mitgliebern, bie burch gemeinfameIntereffen auf's Engfte mit einander verbunden find. Gein Opera= tionsfeld bat fich über faft alle Staa= ten ber Union ausgebehnt. Es ift alfo Grund genug borhanben, um bantbar ber Bergangenheit gu gebenten und bie fünfzigjährige Jubilaumsfeier bes Dr= bens ju einem glangvollen Greigniß gu geftolten. Sier in Chicago - mit feinen 39 Logen - foll aus biefem Unlaß am morgigen Sonntag, ben 14. b. D. in ber Battern "D" an Dichi gan Abe. eine Festlichteit abgehalten werben, für bie fich in ben Rreifen ber beutschen Bevölterung ein außest reges Intereffe tunbgibt. Die Arrangements für die bevorstehende Feier Itegen in ben Sanden eines Romites, bas aus ben fachtunbigften Mitglieber ber fammtlichen hiefigen Logen gufam=

mengefest ift. Das mit großer Sorgfalt gufam= mengeftellte Brogramm weift eine reis che Fulle von intereffanten Unterhal= tungen ber berichiedenften Art auf, fo bak ein burchschlagenber Erfolg außer Frage fteht. Beginn ber Festlichfeit puntt 2 Uhr Rachmittags. Ginlaftarten, gu 50 Cents pro Berfon, find von ben Mitgliedern bes Ordens und mahrend bes Festtages an ber Raffe gu ha=

Countag : Radmittags . Rongert.

Berr Mufitbireftor Rarl Troll hat für bas morgen nachmittag in ber Gudfeite = Turnhalle abzuhaltende Rongert wieberum ein Programm Bufammengeftellt, bas felbft ben boch= gespannteften Unforberungen genügen Es wird bies bas legte Dürfte. "Bunich-Programm" ber Gaifon fein. Mis Coliften find Die Biolinvirtuofin Frl. S. Schmoll und ber rühmlichft befannte Bianift, Dr. C. Line angefündigt. Das bollftanbige Brogramm weift Die folgenben intereffan= ten Rummern auf: Marich "Manhattan Beach" von Coufa; Duverture "U Jolly Right" von Bener; Balger "Aus ber Stadt ber Lieber" von Fahrbach; Solo für Bioline bon Boehne (Frl. S. Schmoll); Duverture "Ranmond" von Thomas: Rongert für Biano bon Mogart (Dr. Line); "Gin Berg und ein Sinn", Mazurta, und Polta Frangaife "Tid Tad" von Strauß; "Gufe Cehnfucht" (für Cello und Flote) von Mengel; Balger "Luftige Burfche" von Bollftaebt; "Indianifcher Rriegstang" bon Bellftebt; Gabotte "La Czarina bon Banne und endlich Galopp "Sans in allen Gaffen" von Bripte. - Um Sonntage, ben 21. Marg, finbet gum Benefig für herrn Rarl Troll ein gro-Bes Extra-Ronzert ftatt, bas fich ohne 3weifel nicht allein zu einem fünstleri= fchen, fonbern auch zu einem finangiel-

* Salvator und "Bairijd", reine Malgbiere ber Conrad Seipp Bremg. Co. ju haben in Flafchen und Faffern. Tel. South 869.

len Erfolge geftalten wirb.

* Seute Abend veranstaltet bie Gemeinbe "Brael" im Medinah Tembel. Ede Jacion Straße und 5. Abenue, ein vielberfprechenbes Rarnevalsfest Bei welcher Gelegenheit eine große Ungabl höchft werthvoller Preise an bie fconften Gruppen und Gingelmasten aur Bertheilung tommen foll. Gin-P. Noustaedter & Co., Box 2416, New York City. trittspreis 50 Cents pro Berfon.

Erideint täglich, ausgensmmen Countags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abenbpoft"-Gebaube 203 Fifth Ave.

Swifden Monree und Abams Gin. CHICAGO. Selephon Ro. 1498 und 4046.

noaderitich, im Barnus bezahlt in ben Ber Jahrlid nach bem Muslande portofret \$5.00

Edt ftaatemannifd.

Tropbem bie neue Tarifbill noch nicht "enbgiltig" fertiggeftellt ift, barf man mohl annehmen, bag die über ih= ren Inhalt verbreiteten Berichte im Befentlichen richtig find. Bor allen Dingen ift es ziemlich ficher, bag bie Berren Dinglen und Benoffen Die Bolle auf Rohmolle, Wollmagren, Solz und Roblen im bollen DeRinlen'ichen Um= fang wieberherstellen und auch ben Beigblechnern, die boch unter bem jegigen Zarif porgüglich gebieben finb no ben ameritanischen Martt vollftanbig erobert haben, noch mehr "Schut" gewähren wollen. Welchen "Schlag" fie gegen ben Budertruft gu führen gebonken, ift an Diefer Stelle bereits besprochen worden. Chenfo bernichtenbe Schlage weiben fie gegen ben Glastruft führen, und gu Gunffen ber paar Töpfer in Rem Jerfen und Dhio, deren Borgellan nur Schanbehalber fo genannt wirb, foll es allen unbemittelten amerifanischen Bürgern wieber unmöglich gemacht werten, einigerma= fen anständiges Tafelgeschirr gu taufen. Gerabe bie anruchiaften Beftimmungen bes McRinlentarifes, bie ichon bor acht Jahren bas Bolt auf's Meu-Berfte erbitterten und ihren Urhebern amei aufeinander folgende Mahlnieder= lagen gugezogen, follen wieber in's Le= ben gerufen werben. Dagegen wirb Die Erledigung ber Finang= und Bah= rungefrage, um die fich boch ber lette Bahltampf ausschlieflich georeht hat, auf unbestimmte Zeit verschoben.

In Diefer Form fann bie Bill bes Musichuffes für Mittel und Wege un= möglich auf ehrlichem Wege gum Ge= fete erhoben werben. Bielleicht werben nicht einmal alle Republitaner im Genate für fie ftimmen, gang gewiß wird fie aber feine einzige Stimme aus bem Lager ber Goldbemotraten, ber Gilberrepublitaner ober ber Bopuliften anloden, und die Republifaner allein haben befanntlich im Genate feine Mehrheit. - Möglich ift es jedoch, bag einige Stimmen gu taufen find, natürlich nicht mit Gefo, fonbern mit "Bugeftandniffen" bon berfelben Urt. wie die berüchtigte Chenman'sche Sil= beranfauf-Bill. Man foll immer bas Befte hoffen, aber man foll fich auch ftets auf bas Schlinimfte gefaßt ma-

Rad Epringfield verlegt.

Als fchlimmfte Frucht ber Bielmählerei fann mahricheinlich die Staats= legislatur gelten. Denn guf bem brei Jug langen und zwei Fuß breiten Bahlgettel, ber einige hundert Ra= men enthält, werben gewöhnlich bie Randibaten für ben Staatsfenat und bas Abgeordnetenhaus bollftandig überfeben, und nicht Gin Burger un= ter Taufend bermochte bestimmt gu fa= . gen, mer ihn in Springfielb bertritt. Dant einer unermüdlichen Agitation Die Schufte im Stadtrathe fo ziemlich tennen gefernt. Wenn fich auch nicht hoffen lagt, daß diefelben fammt und | feiten amifchen ben Arbeitgebern Biedermahl unterliegen werben, fo ift es wenigstens nicht unwahrscheinlich, baß fich Die Reihen ber täuflichen 211= bermen nach und nach bedeutend lichten werden. Mille Unftrengungen gur "Cauberung" bes Stadtrathes merben aber vergeblich gemefen fein, wenn bie Bubelei eine neue Rufluchtsftatte in ber Sigatslegislatur findet. Und leiber ift letteres fehr mahricheinlich, weil bas liebe Bolt gang und gar perfaumt hat, fich die herren angufehen, benen es größere Machtvolltommenheiten ein= raumt, als dem Kongreffe und bem Brafibenten gufammengenommen.

Die Staatslegislatur barf alles thun, was ihr burch bie Staats= ober Bundesberfaffung nicht ausbrücklich verboten ift. Gie fann u. A. ben Bemeinden thatfachlich ihre Selbstvermaltung rauben, weil die ftadtifden "Rorporationen" nur Geschöpfe bes Staates find, ber Staat affo nach Gutbun= ten mit ihnen berfahren fann. Da es eine allgemeine Städteordnung nicht gibt, jede Stadt pielmehr ihren befonberen "Freibrief" hat, ben bie gefetge= bende Rorperschaft nahezu willfürlich verandern fann, fo liegt es auf ber Sand, daß jeder Rampf ausfichtelos ift, ber fich nur auf die Ginführung flädtifcher Reformen beschränft. Sätte beispielsmeise bie Stadt Chicago mirtlich einmal ihr "3beal" erreicht, fo fonnte Die abfolute Regierung in Springfielb mit einigen Feberftrichen bie gange Stabtverfaffung aufheben und ber ibealen Bermaltung ben Boben unter ben Fugen fortgieben. Der= gleichen ift in Wirklichkeit schon in vielen Staaten borgetommen, fonnte fich alfo auch im Staate Illinois wie-

Bortaufig plant jeboch bie Legisla= tur noch nicht bie gangliche Umgeftal= tung ber stäbtischen Einrichtungen. Gie will vorerft "nur" bas Berfügungsrecht iiber bie Strafen Chicagos an fich reifen und ber Stadt berbieten, aus biefem werthvollen Eigenthum ben ihr gutommenben Rugen gu gieben. Die Befürchtung, bag bie bon ben herren Derfes und Genoffen ausgearbeiteten Borichlage bei ben Staatsgesetgebern großen Anflang finben murben, ftellt fich bereits als berechtigt heraus. 3war hat ber Musfchuft, bem herr Dertes felbft - als Sachverftanbiger - bie Bills erflärte, biefetben etwas "amen- Die Borte bes Richters Barrett in

ftehenben Stragenbahngefellichaften ihre Gerechtfame auf nolle funfzig Jahre erneuern und ber Stadt Chicago unterfagen folle, mabreno biefes langen Beitraums an ber Bobe bes Tahrgelbes gu rutteln Dafur follen bie Gefell Caften bie Brogent ihrer Rob-einnahmen an bie Stadtaffe gu gabien haben, b. f. 15 Cents für je \$5, mahrend bie "General Stectric" fich icon bem Manor gegenüber bereit ertfart hat, in ben legten bier Nahren ihres Freibriefes gehn Bros zent abzugeben. Much biefes Unerbie= ten ift nicht übertrieben "liberal", benn icon bor vielen Jahren, als es noch feine "Trolleps" gab, vertauften bie hiefigen Straßenbahnen fechs Fahrtar= ten für 25 Cents ober 25 für einen Dollar. Wenn fie alfo jett für einen Dollar nur 20 Fahrfarten pertauften und baffir 10 Cents an Die Stadt ab= lieferten, fo murben ihnen 41 Gent für jebe Fahrt berbleiben, b. h. ein halber Cent mehr, als fie früher erhielten. Gine Abgabe von 3 Prozent als Ent= gelt für ein Borrecht von fünfzigjahri ger Dauer ware vollends ein Sohn auf Die Bermunft.

Sollten Die Borichlage ber Strafenbahn-Magnaien bon ber Legislatur angenommen werben, fo würden alle Grofgauner, Die auf Roften ber Befammtheit fcnell reich merben wollen, in Zutunft gleich nach Springfield pilgern, ftatt fich an bie Bubler im Stabt= rathe zu wenden. Und ba bie Legisla= tur ben meiften Chicagoern fo meit ent= fernt ift, wie ber Bar bem Durch= fchnittsruffen, fo willede über bie allertoloffalften Bubeleien ber Staats. gesetgeber noch nicht einmal viel Larm gemacht werben. Die geplagten Bahler, Die fogar bie Ronftabler ber Friebensrichter füren muffen, fonnen boch unmöglich zwei weit auseinanberliegende Maufelocher ju gleicher Beit bemachen. Paffen fie auf ben Stabtrath auf, fo spielt ihnen bie Legislatur ei= nen Streich, und halten fie Die Legis= latur im Muge, so bohrt ihnen ber Stadtrath einen Gfel. Ja, wer Die Wahl hat, hat bie Qual.

Gegen den "Arbeiter=Eruft".

New Yorter Nachrichten melben, bag biefer Tage bas Berufungs-Bericht bes Empire-Staates endgiltig einen Rechtsfall gur Grlebigung brachte, ber fechs bolle Jahre lang ben Gerichten jenes Staates porgelegen hat. Lange genug hat die endgistige Enticheidung auf fich warten laffen, ob fie - nach bem alten Sprichwort "Was lange mahrt, wird gut" - nun auch gut ausgefallen ift? - Jeber urtheile felbft.

Die jest abgegebene Enticheibung erledigt einen Brogeg, ber im Sabre 1891 pon einem Brauereiarbeiter in Rochester gegen einen Zweigverein ber "Arbeitsritter" anhängig gemacht murbe und in welchem ber Rlager Schabenerfah verlangte, auf Den Grund bin, bag ibm bon ber genann= ten Arbeitervereinigung jede Arbeits= gelegenheit genommen worden fei, weil er fich geweigert hatte, bem ortli= chen Berband ("Uffembin") beigutreten. Die "Mffembly" machte bagegen geltenb, baf fie einen Rontratt mit ber Brauerberbindung eingegangen fei, nach welchem die Mitglieder ber letteren fich verpflichteten, feinen Mann langer als vier Wochen gu beschäfti= gen, ber fich weigerte, Mitglied ber "Mffembly" gu merben, feine Beitrage an biefelbe gu bezahlen und fich ben gegen die Bubelei hat die Burgerschaft Regeln berfelben gu fügen. Der Mbichluß eines folden Rontrattes aber fei nothwendig gemefen, um Streitigfonders bei einer Bewerbung um die ben Mitgliedern ber Brauerverbin= bung - und ben Arbeitnehmern gu

bermeiben und ein Berabbruden ber Löhne au berhüten. Der Rlager in bem fraglichen Bro-

Beg nun hatte in einer ber Brauerberbindung angehörigen Branerei Arbeit gefunden, fich aber geweigert, nach vier Wochen, wie ber Rontraft ver= langt, Mitglied ber "Affembin" gu werben und fich beren Anordnungen au fügen, er murbe baber entlaffen und es war ihm barauf unmöglich anders= mo in feinem Fache Arbeit gu betommen, bermuthlich, weil fammiliche Brauereien Rochefters ju ber Brauer verbinbung gehörten. Daraus entftand bie Rlage, welche in ben nieberen Gerichten gu Gunften bes auf biefe Beife beschäftigungslos geworbenen Arbeiters ausfiel und nun auch bon bem hochften Berufungsgericht bes Staates in Diefem Ginne entichieden

murbe. In ber Begrunbung Diefer Enticheis bung bes Berufungsgerichtes beifit es: Die öffentliche Bohlfahrt und bie Intereffen ber Gefellichaft verlan= gen es, bag bem Burger in ber Mus: übung feines Sandwerts ober Berufs bie größtmögliche Freiheit gegeben fei, und wenn bie Abfichten und Biele einer Bereinigung ober Berbinbung bon Arbeitern barauf hinauslaufen, biefe Freiheit gu behindern und gu beschränken und burch Rontratte und Uebereinfommen mit Arbeitgebern andere Arbeiter gu amin= gen, Mitglieber ihrer Bereini= gu merben, fich ihren auna Reaeln und Bebingungen gu unterwer= fen, wibrigenfalls ihnen ber Berluft ihrer Stellen und bie Entgiehung ber Arbeitsgelegenheit broht, bann mliffen biefe Biele als offenbar gefegwibrig er= icheinen und als feindlich gegen ben Beift unferer Regierung und bie Ratur unferer Ginrichtungen. Die Durch= führung folder Abfichten und Erreis dung ber angestrebten Biele murbe mit bem Grundfat unfrer wirthschaftlichen Bolitit, melder Monopole und ausschließliche Borrechte berbietet, in Wiberfpruch tom= men. Gie murbe babin wirfen, Die Deffentlichfeit um bie Dienfte bon Mannern gu bringen, bie in nuglichen Beschäftigungen und Gigenschaften thatig fein fonnten. Gie murbe, um

ifin erdruden (erush) aus Grunden, vie purchaus nichts mit bem Streben mach Erhabung obet Aufrechterhaltuna ber Arbeitelobne ju thun haben." Much ben Einwand, daß jener Kantratt nothwendig gewesen sei um Streitig-feiten zwischen Arbeitgehern und Arbeitern gu bermeiben, wird bon bem Gericht als haltlos abgewiesen. Es fagt iiber Diefen Buntt: "Während es mabr fein mag, baf, wie geltenb gemacht murbe, Die "Alle Bremers' Mfo= ciation" auf ben Kontratt einging, um baburch Streitigfeiten und Rufammen= ftoge mit ber Arbeiterverbindung gu bermeiben, fo tann bies boch nicht als Entidutbigung ober gar als Rechtfer= tigung gelten für einen Plan, Arbeiter, bie fich nicht bagu hingezogen fühlen, jum Unichluß an bie Arbeiterverbin= bung gu g wingen, auf die Befahr bin, ihrer Befchäftigung und berDog= lichteit, fich ihren Lebensunterhalt gu verbienen, beraubt gu merben."

Rein Grund jur Rlage. Die Lage ber amerifanifchen Far= mer ichilbert Aderbaufetretar 3. Ster= ling Morton in feinem legten Jahres= berichte fo: "Die Farmer ber Ber. Staaten haben aus je 100 Farmen, bie bon ihren Befigern bewohnt werben. 72 frei pon Sypotheten und Schulben= laften. Die Gumme ber Schulben, welche burch Unfpriiche auf Farmen gebedt find, macht weniger als ben fechsten Theil ber burch gefetliche Un= fpruche auf Grundeigenthum genicher= ten Schulbenlaft ber Burger ber Union aus.

"Bon je taufend Farmen find in ben Ber. Staaten nur 282 mit einer Sy= pothet belaftet, und brei Biertel bes Belbes, bas auf biefe Spothet bin ge= geben wurde, war entweder für ben Rauf ober bie Berbefferung ber betreffenden Farm bestimmt. Die porherr= fcende Meinung, bag ber Weften und ber Gibben mehr mit Sppothefen belaftet finib als ber Often und Rordoften, ift vollftanbig vertebat.

"Die Staaten an ber norbatlanti= ichen Rufte find mit Farmhppotheten allerbings fchwer belaftet, und Rem Berfen bat im Berhaltnig gu feinem Farmwerthe eine größere berartige Laft gu tragen als irgend ein Staat ber Union.

"Ungebliche Freunde ber Farmer tlagen oft, daß die Regierung nichts für den Aderbau thue. In Konven-tionen und Kongreffen ift behaubtet worben, bag bie Farmer bes Lanbes faft alle in Schulben, am Bergmeifeln, und nothleibend feien. Bum großen Theil find Diefe Behauptungen ohne Grund. Ihre Meugerung ift eine Berfleinerung des Aderbaues und eine Somach für jeden intelligenten und prattifden Farmer ber Ber. Staaten. Die freien und unabhängigen Farmer biefes Lantes find nicht verarmt, fie find feine Bettler, nicht bie Schitglinge ber Regierung, benen man gleich ben Indianern auf Refervationen ein Jahrgeld gutommen läßt. Unbererfeits find fie Die Bertreter ber alteiten, ehrlichften und nothwendiaften Beschäfti= gung bes Menschengeschlechts. Muf fie ftugen fich alle anderen Stande in ih= rem Beftreben nach Aufrechterhaltung ihrer Erifteng und Profperitat. Der Farmer ift ber Mitarbeiter ber Raturfrafte. Seine intelligent angewandten Rrafte bereinigen fich mit bem Licht und ber Barme ber Conne, und ter Erfolg feiner Urbeiten reprafentirt bie Bermifchung ber Regentropfen mit feis ten haben. Benn aber ber Steuerwerth nem Schweiß.

noch saen. Der intelligente, praktische und Robens an fich beschränft wurde, garisches Orchefter wird mafrend bes und erfolgreiche Farmer braucht teine mit Ausschluß von Gebäuden, Berbej- Banteits parriotische Weisen fpieln. Silfe feitens ber Regierung. Gin bum= mer, unprattifcher und nachläffiger Narmer aber berbient feine. Gs ift nicht bas Geschäft ber Regiebung, Befebe gu Gunften irgend einer Rlaffe bon Bürgern gu machen, weil fie einer befonberen Befdäftigung nachgehen, fo nothwendig biefe auch fur die Beburf niffe und Bequemlichfeiten ber Bivili= fation fein mag. Gefetgeber fonnen auch natürliche Gefege nicht aufheben, noch die Wirfung ber ötonomifden Befege binbern. Es ift eine mobithatige Ginrichtung im menfeblichen Leben, bag es Befeggebern nicht erlaubt ift, Die Befete ber Probuttion und Bertheilung gu wieberrufen, gu amendiren ober gu "berbeffern"."

Befährliche Ginwanderung. Rach einer grundlichen Untersuchung ber Sachlage ift Prof. John B. Smith, ben fich die Alderbaubehörde von Maffa= dufetts als fachverftanbigen Beirath ficherte, gu ber Heberzeugung gefangt, bag es gelingen wird, die "Gipsy moth" - eine Art Ronnenraupe, Die im Baummuchs große Berbeerungen anrichtet - in bem von ihr befallenen Webiet in Daffachufetts auszutilgen, aber allerdings nur mit großenRoften. Der Rampf gegen bie Raupe wurde nach Brofeffor Smith minbeftens \$200,000 bas Jahr für gwei Jahre alfo insgesammt \$400,000 beanspru= chen. Da aber felbit bei einer folden Musgabe ber Grfolg, in wenigen 3ahren, zweifelhaft fein mußte, fo empfiehlt ber Brofeffor, \$5000 ausguwerfen für bas Studium bon fremblanbifchen Barafiten, bie man gegen bie Ronnenraupe ausspielen tonnte. Das beißt, man will, ba bie "Gipsy moth" boch einmal importirt murbe, nun feben herauszulriegen, meldes ihre natürlichen Feinde find, und wenn man deren habhaft geworden ist, jest auch bie se importiren, bamit sie ben Kampf gegen die gefräßige Raupe auf-

nehmen fonnen. Gine Musfperrungsmagregel gegen bergleichen Gimpanberer ift nicht gu er= marten, obwohl, wie unlangft bargethan murbe, bie Erfahrung gelehrt hat, baf berartige Belfer von heute mit ber Beit folimmere Feinde merben fonnen, als bie finb, ju beren Befriegung man fie berangog. Wenn es gelingt, burch einen Barafiten bie "Gipsy birt", aber er will immer noch ber Les | ju gebrauchen, "einen Burger ber | moth" loszuwerben, fo mag es gang

in, bal bann wieber ber Barant einem großen Ghaben, beraus: bilbet, unb es will fcheinen, ate ob es tlug mate, bon bergleichen Bunbeage noffen gang abzufeben, wenn fich eine andere Doglichfeit zeigt, ber Blage fett ju werben. Eine jolche Doglich-feit if ba - es fanbelt fich nur um bie Gelbfrage. Wenn Die Musrottung ber Raupe auch in zwei Jahren mit einer jahrlichen Bewilligung bon \$200,000 nicht ficher ift, fo wollen Sachberftanbige boch wiffen, baß fich bles Biel bei einem folchen jahrlichen Gelbaufwand in vier Jahren mit Beftimmtheit erreichen ließe. Das Opfer bon \$800,000 fcheint groß für Die Bertilgung einer Raupenart, und es ift in ber That bebeutend, ba es auf ben Staat Daffachufetts allein fallen mirbe, aber es bleib perichwindend flein gegenüber bem Schaben, ber aus einem Aufgeben besRampfes gegen dieRaupe entstehen konnte. Die "Gipsy moth" ift, nach dem Professor Smith, das ge= fahrlichfte Infett, bas je in bas Land eingeführt murbe, und ber Staat Daj= fachufetts macht fich um die ganze Union verbient burch feine energische Befampfung ber Plage, Die boraus fichtlich unermeglichen Schaben anrich ten wilrbe, wollte man ihr freie Bahn laffen.

Die Beffenerung von Farmen. Der Statiftiter bes Mderbaus Departements, on. A. Robinson, hat Die Lotalbesteuerung in ihren Birfuncen auf Farmen gum Gegenstand einer Unterfuchung gemacht und die Refultate ber letteren in einem Berichte niebergefegt. Diefer erftredt fich über mehr als 1100 Farmen in Chautauqua= Cattaraugus=, Butnam= und Weft: chefter County, R. D. Der Zwed ber Untersuchung war, ju ermitteln, welches Die Wirtung auf Farm-Steuern fein wurde, wenn alle ortlichen biretten Steuern von allein Grund und Boten nach bem Berth bes legteren in un= perbeffertem Buftande berechnet und er= hoben würden, abzüglich des Werths aller Gebäulichteiten, Baune und an= berer Berbefferungen und abzüglich bes Berthe bon beweglichem Gigenthum, aber einschlieflich bes Brund und Boben fowohl von städtischen Grundftuden wie pon Farmen.

Die Statiftit zeigt, bag ber "nicht: verbefferte" Merth bes Grund und Bo= bens jener Narmen 39 Brogent bes Bes fammtwerthes alles Grundeigenthums jener Farmen beträgt, intl. Berbefferungen, und bag ber "nichtverbefferte" Werth flabtifchen Grund und Bobens 58 Brogent bes Gefammtwerthes alles städtischen Grundeigenthums beträgt. Es ift auch erwiefen, bag ftabtifche Steuergahler einen viel tleineren Theil ber Steuern von beweglichem Gigen= thum bezahlen als Grunbeigenthumer auf bem Canbe. Giner ber Schluffe bie baraus folgen, ift, bag bie Steuer auf personliches Eigenthum in ihren thatsächlichen Wirtungen bei Weitem fcmerer auf bem Farmer laftet, als | zeige in ber "Abendpoft". auf ben Ginmohnern großer und reicher

Stäbte. Es heißt bann in bem Bericht: "Un: genommen ,es beftanbe ein Staat, in weldiem ber Gefammtwerth bes Grundbefiges gleichmäßig amifchen Städten und Farmen bertheilt ware, fo murben unter bem Snftem ber Befteuerung von | mefen ift. Grundeigenthum ju feinem vollen Werthe und wenn Steuern in Sohe bon \$1,000,000 auf Grundbefig gelegt würden, Die Städte \$500,000 und Die Farmen ebenfalls \$500,000 gu entrich= bon Grundeigenthum in jedem Falle "Die Legislatur tann weber pflugen auf ben wirklichen Werth Des Grund bar Rafincan angeftindigt. Gin un= ferungen und Rultur, fo murben Die Stabte \$597,000 und bie Farmen \$403,000 gu entrichten haben, fo bak bie bon Farmen gu tragenbe Laft i.m 19.4 Prozent permindert murbe.

Lofalbericht.

* Der vielgenannte Rravattenmacher Daniel B. Tolman hat gegen Richter Arthur Chetlain eine auf Bablung bon \$800 lautenbe Bechfelflage angestrengt. Diefelbe ftugt fich auf einen bom genannten Richter im Upril porigen Sahres ausgestellten Schuldichein über \$680. Berr Chetlain erflart, er habe biefen Bechfel auf faliche Angaben bin ausgestellt und nie etwas bafür erhalten.

* Der Saufirer Colomon Mub, ein Mann aus Sprerland, murbe geftern Abend in ber Gegend bon Chicago und California Avenue bon einem Strafenrauber angefallen und ausgeplundert. Boligift Bragor berhaftete ben Wegelagerer, ber auf ber Polizei= ftation angab, er beife henry Schober, Gin zweiter Poligift, Ramens Clutt. foll fich bei biefer Affare nicht eben tapfer gezeigt haben und wird beshalb wahrscheinlich bor bas Rriegsgericht bes Departements tommen.

Frei verfandt an Männer.

Gin Mann in Michigan eutbedt ein bemertenswerthes Seilmittel für Berluit von Rraft.

Proben werben frei au alle verfandt, Die barum ichreiben.

Josephine Brage auf Wunfd ihrer Offegeis

mutter außer Derfolgung gefeht.

Difcon fich manrend bes geftrigen Tages die Berbachtsmomente für die Unnahme ber Boligei gebauft haben, daß ber Motosetram in bei Witthe Bragg bon beren Bflegefochter remacht worden ift, mußte bas Mabden geftern boch aus ber baft entlaffen werben. Frau Bragg ertfart, fie murbe felbft bann nicht auf Bestrafung Josephinens bringen, wenn es über jeben Bipeifel hinaus feststände, daß Diefelbe ben Schuf auf fie abgefeuert hat. - Uber um fich will bie Bermundete ihre Pflegetochter nicht mehr haben. Gie bat Diefelbe enterbt und ihren Bater, S. Q. Barter in Linn, Dtaff., benachrichtigen laffen, baß er feine Tochter wieber gu fich nehmen tonne. Bis auf Weiteres hat Jofephine in ber Familie bon Frau Braggs Rechteberather, Berrn 2B. S. Bowers, Unterfunft gefuniben.

Gine Sangerfahrt nad Dentichland.

Der befannte Mufitlehrer und Bereinsdirigent, Berr Decar Schmoll, geht mit ber Abficht um, in biefem Commer eine Gangerfahrt und Rongert-Tour durch Deutschlands Gauen ju arrangi= ren. Mis Zeitpuntt für ben Beginn besselben ift Die Mitte bes Monats Juli in Musficht genommen. Jeber Sangestundige, gang gleich, ob er Mitglied eines Bereins ift ober nicht, tann an diefem Musflinge Theil nehmen; ebenfo auch jeder Ganger anderer Rationalität, fofern er ber beutiden Sprache foweit machtig ift, um ben Tert ber Lieber, welche bei ben gu ber= anftaltenben Rongerten jum Bortrage fommen follen, richtig aussprechen gu tonnen. Die Gesammt-Dragnisation wird den Ramen "Deutsch-Ameritanisicher Gangerbund" annehmen. Auch Richt-Sanger tonnen fich als paffive Mitglieder in Diefen Bund aufnehmen loffen. Die projettirte Gangerfahrt foll über hamburg, Bremen, hannober, Berlin, Leipzig, Dresten, Minchen, Stuttgart und Roln gehen, mit Abftedern nach einigen bebeutenden Babeorten (Biesbaben u.f.m.) und nach bem Riebermaid. Beitere Mustunft ertheilt bereitwilligft Berr Oscar Schmoll wohnhaft Rr. 1101 M. North Ave .. ber zugleich Die Garantie übernimmt. baß es eine wirklich frohliche Sangerfahrt werden jou.

Morgen, Sonntag Bormittag wird Dr. A. Brodbed in Gallauers halle, Rr. 632 R. Clart Str., über Das Thema: "Willensfreiheit" fpre= chen.

Wenn die Kinder Kenchniften haben, gebt ihnen Dr. D. Jayno's Expoctorant. Er hift fofort und ift das beite Rittet zur gründlichen Heitung der gejähr lichen Krantheit. Jur Bertropfung gedrauche Jäyne's Paiuless Sanative Pilis.

* Wer beutiche Arbeiter, Saus- und Ruchenmabchen, beutiche Miether, ober beutiche Rundichaft municht, erreicht feinen 3wed am beften burch eine Un-

* Unter vollzähliger Beiheiligung ber Fatultat und ber Studenten fand gestern an der Chicago Universität Die Leichenfeier gu Ehren bes fürglich verftorbenen Profeffors Chas. Dahl ftatt, ber an ber genannten Unftalt Bebrer ber ffanbinabijden Sprachen ge-

* 3m Sotel Bismard wird am nachften Montag Abend, ben 15. b. Dits., unter ben Aufpigien bes " Sungarian Club of Chicago" ein großes Banfett au Ehren bes 49. Sabrestages ber une garifden Revolution ftattfinden. 216 Feitrebner find Dr. R. Bod und Ma-Bantette pairiotifche Beifen fpieln.

Lobes-Mingeige.

Fremben und Befannten die tranzige Rachricht, daß untere gewedte Gattin und Mutter Kafdering Suchmann nach langem Leiben fault enticklafen ift. Freitag Morgen 5 Ubr 20, Begrödnig Montag um 121 Uhr nach Welben dem Zwarefault 288 Gekonom Ave. Beerge Zudmann, Gatte. Phillip, George, Peter Eud: mann, Marin Rrug, Mag: gie Beder, Ain:er.

Todes:Museige.

Freunden und Befannten die traurige Nachricht, daß meine geliedte Sattin und nufere Mutter Meria Kreifiel, ged. Grunniger, im Alter von II Jahren, 1 Monat und Ir Zagen gestorben ift. Die Beredigung findet am Montag, den 1d. März, Nachmittags 11/2 fürr vom Trauerbande, 1841 N. hafted Ert. nach Et. Bonifacius Arichhof hart. Um fülles Beiteid biten die trauernben Sinterbliebenen

George Rreiffel, Gatte. Genhard, George, Rinder. Emil, Charles und Frant Gruninger,

Todes-Mugeige.

Blattbutide Gilbe Gefentwica Ro. 2. Den Beauten. Schwestern und Brübern bie traurige Nachricht, daß unser Bruber **Bilhetim. Weplow** an Donnerstag, den II. März, sanst entschafen ist. Tie Beerdigung sindet am Sonutia, den 14. März, um 12 Uhr, vom Trauerhaufe, 2085 Welt 16. und 40. Ern and Baldheim satt. Lie Beauten versammeln sich punkt 11 Uhr in der Bereinshalte, 600 Blue Josiand Av. Mifred Deim, Deifter. Frig Jengen, Schriewer.

Endesalluzeige.

Freunden und Bekannten die tranrige Nachricht, daß unter geliebter Sohn **Billin Seller** im Alter von TJahren und 10 Monaten am 12. März. 13. Uhr Nachmitrags, nach fürgem der ichneren Leiden fant enkichten ifr. Die Beredigung ündet am Sonniaz den 14. Marz. um 115 Uhr Nachmitrags, vom Transerdaufe, 413 der Ave. Avendate, nach Graeckand frat. Um fülles Zeiteld dien die tranruden Eltern und Brüder, Fred Deller, Runigunde Beller, Citern.

Todes-Mugeige.

Freunden und Befannten die fraurige Rachricht daß mein geliebter Bater Sano Joff im Mier von es Jahren. Il Monaten und 3 Tagen geftorben ist. Die Beerbigung findet Sonntag, ben 14. Mady, um I Unr vom Trauerhanie, 302 W. 15. Str. nach St. Bo-netaging frechoff fatt. Um film Theilnabme bittet die betrübte hinterbiiebene Tochter

Todes-Mugeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, das mein einziger Sohn Fred. Traums am Freitag, ben 12. März, 9 Uhr Morgens, im Alexe bom 30 fahren und Wonaten gefronden in: Die Beerdigung findet am Sonutag, ben 14. Mörz, Mittags 12 Uhr, vom Trauerhaute, 2808 Archer Ave., nach Waldbeim fatt. Fred. Tramm, Bater.

Geftorben: Charlie Galbeubagen, geliebter Gatte von Leuifa Golbenbogen. Freilig, ben 12. Merz, im Alar von 6. Jahrer. Begrübnig Sonntag, beit 14. Nag I litr Radmittags, bom Transrbaufe. 36 Fry Str., nach Waldheim.

Danffagung.

Affen Freunden und Bekannten fowie der Plattdeutschen Gibe Ro. 12 und dem Deutich Amerikanischen Bürgerverein von Gans untern deften Dank für die bewiefen Lauk inch den Gentlen Gank ind bein Gatten.

Frau Ratharina Conell und Rinber.

Wildman heilt Batarrh.

Beitere Beweife von Batienten, melde bas Suftem ber Dattoren DeCon & Wildman erprobt baben.

Ihr Honorar ift mußig und ihre Behandlung fichert ichnelle und dauernde Beilung.

Ratarrh, Afthma, Brouditie, Rheumatiomn's und alle Reautheiten ber Rafe. bes Salies, der Lungen, des Dlagene und ber Bant geheilt.



Herr Chas. Kerschenbaur, 2843 Wirder Chinue.

von Afthina geheilt.

Herr Hermann Warnecke, 26 Beloit: 2tr.,

von Katarrh acheitt.

herr hermann Marnele, ein tichtiger und wahlbe-fannter Beamter ber Chengager Botigei ingt: Seit Jahren litt ig au Kaiarch, meiften ist in ber kate und im Halle; fortwohrend entwickeite fich Schlein in spinteren Theile meiner Rafe, der nach ben Palfe au ablog und mir is fortwohrend hiten und ben Palfe an ablog und mir is fortwohrend hiten und Schieden ernerachte. Ich batte verfciebene Mittel prodiet, fand aber fo gut wie gar keine Lindennug, bis ich er. Wildmann kon-fulltirte, er beitte mich in wenigen Wochen.

Fraeulein Lizzie Chiplock, 126 Cornell Str.,

von Magen = Ratarrh geheilt.

Drs. McCoy & Wildman 224 State Str., Chicago, Ill.

Diffce:Stunden 9:30 Borm. bie 4 Rachm .. 7-8 Uhr Mbenbe. Conniace 10 Uhr Borm.

1897. Joiahrige Inbilanms-feier

. . bes . . dentschen Ordens der harngari,

am Sonntag, den 14. Marg 1897,

BATTERY D.

Ginlaftarten 50 Cis. pro Berien, von ben Mit-gliedern und an der Raffe durch Mitgrieder gu haben. Anfang 2 Uhr Nachmittage.

Großes Konzert

Centonia Manuerdior. Orpheus Mannerdjor, Liedertafel Vorwarts.

am Donnerftag, 25. Mary 1897, in ber Central Musik-Halle, Gde State und Randotph Str. 13.18.24mg Rarten find von Miteliedern und am 18. Mary begin-end an der Raffe der Central Mufithafte gu haben.

Bohlthätigfeits : Ball,

Dentschen Arbeiter-Unterflütungs-Verein und Unabh. Kranken-Unterfl. Verein am 14. Marj, 7 Mir Abends, n In. Anny : 30 alle, Ge 47. und Ribland Av Tidets 25 Cents. — Um guhireiden Beind erindr Das Unterftunge-Romite.



Bebent Reier bet bunbertften Geburtstages er der hunderken Geduridtages "Kaiser Wilhelm I." GROSSES KONZERT UND BALL berankaltet von der "Duissen Arieger-Amuerabschaft" von Edicago. Unter Mitwirtung des Gefaug-Bereins "Freier-Säugerbund" u. des Dorrijon Minnier & Co. Caartett. GROSSES KONZERT UND BALL beranktaltet von der "Dennikaltet von der "Denn

Groke Abendunterhaltung verbunden mit Theater und Ball, am Camftag, ben 20. Marj, Abenbe 8 Uhr, Menen Borwarts Eurnhalle, 1168 20. 12. Etr.

arrangirt nun ber Alteroriege und Samen: Settion bes TURNVEREIN VORWAERTS um Benefig ber nach St. Louis gebe nben aftiben Turner.

Sechiter großer Breis-Mastenball - bes --

Rheinischen Vereins hente, Samftag, Den 13. Mary,

Rullers Dalle, Ede North No. und Gebgwid & Tidets @ Perfon 25e; an ber Raffe 83c. 10 Gruppeupreife; 25 Gingelpreife.

Lefet Die Countagebeilage ber Abendvolt

Countag, ben 14. Mary 1897:

20. Monnemente-Borfteflung: Advini L'Arronges

Mein Leopold Boltenud mit Gefang in

Bige jest gu haben. Apollo Cheater, 262 Bine Saland Abe. m. 12. Etr.

Direttion Robert Depner. Herrgotts= schniker.

Dentides Theater in ber Garfield Eurnhalle, Ede Garfield und Larrates Str. Zonntag Mbend, Den 14. Mar; 1897,

unter ben Anipigien bes U. O. D. E. Der Arbeilerfreik in Chicago. Gintritt 25c. Raffeneröffnung 7 Uhr. Anfang 8 Uhr.

Mueller's Salle.

heliebtelles

Volksflick

Die beiden Waijen. (THE TWO ORPHANS.)

Cipe find Conntag 10-12 Uhr Morgens gn babe Mene Bormarts Carnhalle, 12. Gt. a. Weftern Ho Dir. A. b: Strie towela. Man. Leon Rohlmar. Sountag, den 14. Mar, 1897:

Der fliegende Bollander.

Aurora Efeater, Milmantee Abe, und Suron Etz.

Conntag: Unter Regie von Dir. M. Sabn. (B. Grobeder als Gaft.) Das Mlädel ohne Geld.

Freibergs Opernhaus,

Rorgen Mbenb: Der Mann im Monde

Großes Breiskegeln

Turnverein Vorwärts. jum Beften bee Ballenbamfonbe, vom 25. Märg bis 5. April. auf feiner nenen Doppel-Regelbahn,

1163-68 26. 12. Gtr., nahe Weftern Abe. 109 verichiedene werthvolle Preits, darunter Daar verje im Vetease von BO, 815, 810, 85 und ein Sve nal-Preis don Stoff ibs meillen Jöhner. Das Acgeln beginnt um 3 Uhr Nachmittags. Tidete ju 5 Barfen 25 6in.

Hans Althalers Familien-Resort 145 Cft Rorth 21ve.

Vollftändig neues Programm! Geidwifter Friedle,

Emit Rtopfel, Romifer. Roja Norma, Conbrette. The Mlopis, Duettiften. Anfang 4 Mbr Countag Radon .- intritt frei,

Men! Wiener Bier-Halle, Ren! 230 Chitonen Abe., Gde Endorb Sir. GROSSES KONZERT am Zonntag, ben 14. Mar; 1807. Anftreten ber berichmten Duetiften Urno Beb. ert und Mar Cleinert, ferner F. Kaindl vie Silver-Birmore 26 m. Kranie.

Ge labet freundlichft ein

South Side Turner Hall, Beden Sountag Radmittag Rongert. Bon 3-6 Hbr.-Gintritt 25c. 216m

21. Botgapfel.

Der größte Perkauf . . 908 . . . auf Meftellung angefertigten

Beinfleidern Der jemale ftattfand. Bir haben eine Partie nicht abgeholtet Beintleiber, Die wir auf Beitellifing aufertigten, und auf welche mir eine Angahlung erbielten, die von ben betr. Runden aber nicht abgeholt wurden. Bir wollen bem Publifum bie gemachte Angahlung zu Gute tommen laffen und offeriren baber biefe Beintleiber

ju bem augerorbentlich niebrigen Breife von \$2.50 bas Paar.

Bir bringen biejes ungeheure Opfer, um fie ichnell ausguränmen. Wenn ibr dußershalb ber Stadt wohnt, ichidt und Guer Tallelen: und Beinmaß, und wir ichiden Euch Broben von jolchen hojen aus unjerem Le-

ger, bie Euch paffen werben. APOLLO Beinkleider: Fabrifanten, SOLMS MARCUS & SON, Gigenthamer,

161 Fifth Avenue, Chicago.

Rudolph Kellinghusen 92 LA SALLE STR. Schiffsfarten

nach und von Guropa mit allen erfter

Geldfendungen mit beutider Reideboft berimat modentiid. Ausftellung von Bollmadten ufw.

Man beachte: 92 La Salle Str. Der frühere Blag bon A. Boenert & Co.

\$2.25. Koffen. \$2.50.

Indiana Mut \$2.25 Indiana Lump..........\$2.50 Ro. 2 harte Chestnuttohlen . . . \$5.00 (Größe einer Batung.) Cenbet Anitrage an

E. PUTTKAMMER, Zimmer 305, Schiller Building, 3ipbm 103 E. Randolph Str. Mile Orders werden C. O. D. anogeführt. TELEPHON MAIN 818.

Bither-Unterricht

Rahus Bither-Akademie, 76.5 Cipbouru Ave., Sde Verry Etz., in gründlicher Beide ertheitt. Jur funfundigen Unterricht mer Bede find im daugen mur 30 Genes ju gatien. Großartiger Erfolg! Weit fiber 200 Editier befunden bei Anfact. Jilhern bereibe fib die Anfacts unende

81.00 die Boche St.00 die Boche Frührendereiter St. nufer Stelleicht interefürt Ste nufer Stelleicht Arbeit Plan. Wirt den nich vertrauenscherrten Leufen Leichfelte, gerabe wie für Said. Kommt und übergezet End.
MANHATTAN TAILORS,
Unith Ithg. 79 Bezehern Str., Jimmer 405–407.

Chicago Dbera boufe.—Baubebille. Drbbeus .- Baubebille.

Wodentliche Brieflifte.

Radfolgend veröffentlichen wir Die Lifte bee in bem biefigen Boftamte eingelaufenen Briefe. 2Benn Diefelben nicht innerhalb zwei Wochen, bom beutigen Datum an gerechnet, abgeholt werben, fo werben Diefelben nach ber Deab Letter Office" in BBaib

Chicago, ben 13. Mars 1897. 251 A beWolsta Madame 466 Lichtenstein Mariha 352 Amoerjon Mette 354 Artner Jojefa Mrs 355 Baber Sigmond 470 Ameriksawsfi K 356 Bafer Minnie 471 Mavretis Marta Barg Charles 472 Mareszegen Toması 358 Barwich M E 473 Meier Genry 474 Meing Beter 475 Meyer Leon 476 Michalsfi Wampinire 477 Miette Guffen 362 Berwig Hermann 363 Beheler Anna 364 Pielsti Jojef 365 Pincola St 365 Blomar Handry 367 Bode Hency 478 Miller Frank 479 Milos Miha

480 Minard Charles 481 Mitaszwiecz Ronftan 483 Müller Carl 370 Botfa August Rt 171 Bradt Anton Edw Robn 486 Nowrodi Antonio Brennede Rub 487 Meter Robert 488 Roble Marcian Ros wafi
489 Ochab Tomas,
490 Ochler Wilhelm
491 Ofterhof Geo
492 Reterson Charles
493 Kinkowsky Frek

374 Bronften B 375 Bublig Gustav 376 Bublig Gustav 376 Bublig Gustav 376 Bublig Bulliam 377 Bujd Carel 378 Capel Joj Harris 380 Caspaowsky Joh 381 Celowski Andrew 494 Piman Emil 495 Plautys & W 496 Porch Minna 381 Celowsti Undrem 382 Chodinsti Siamund 496 Boech Minna 497 Polonith S 498 Popielsti Jan 385 Clemens Gertrub Breug Emil Cohn Louis Cybulsti Stanistam Davis M Deisler August 500 Bubeble Josef 501 Ravic A 502 Raf Bintr 503 Ragewsti Igno 502 Nad Protest Dombrowsti Franz Duenfing Carl Tidmeier Hermann Fischer Luis Foreit Joseph Franks Albert Frobel Chas 398 Gabert Bertha 399 Gabrich Jatob Gebhardt Fran 3: Gaffen Benri Gadeon Andreas 514 Schanner Baclan 515 Scheftell G

515 Scheftell 9 516 Scheib Robert ougen Jones 403 Godoron Andreas 403 Godoron Andreas 404 Grafe Graft 405 Grafe Graft 406 Grafe Graft 407 Graft Graft 408 Greers Advagam 409 Greers Louis 310 Grimm Joseph 411 Gromann Ottomar 412 Graffal Mudolf 413 Godorfumph Chounky Schinatowsti Anton Schmidhofer 3 518 Schnibbofer Ibu Schnigter Benedit 520 Schriber Fris 521 Schoter Eva 522 Schoter Eva 523 Schulz hermann 524 Schote Me 525 Schot Me 526 Segal Bernhardt 527 Semphonetic 326 411 Gromann Ottomar 524 412 Gröschl Rudolf 525 413 Saberftumpf Augusto 526 527 Sernabowski Josef
528 Starbet Josef
529 Starbet Josef
520 Starbet Joseph
530 Sogal Aletjander
531 Serbalis Josef
532 Stabelmann Nicolas
533 Stengal Admin Nicolas
534 Stegar G
535 Stegman Gustab
536 Stefang Jan
537 Sternal Marcian
537 Sternal Marcian
538 Stöpt Martha
539 Strand Hartha
539 Strand Hartha
539 Strand Hartha
539 Strand Hartha
540 Stiber Martha
541 Stumph Sophie
542 Swintie Albert
544 Spatel Marian
545 Sesebanski Wladis
1aiv 414 Sarebom John 415 hartmann hat 416 hartmann hat 416 hartmann hat 417 hente Edward 418 hertif Franz 419 hermann Otto 420 herbal Baclav 211 hermann Mrs. 423 hoosies Edward 424 hoosies Edward 425 horabic Gmitro

425 Grabeie Smitrs 426 Jeters John 427 Jantowsti Magbafena
428 Jeingold Mar
429 Jenien Jas
430 Jordan J
431 Jurewicz Abam
492 Juric Markus
433 Aodu Carl
434 Rok Gija 545 Sezepansti Wadil law
546 Thorn Ida
547 Tomalchio Johan
548 Tomalchio Johan
549 Tojan Abdonia
550 Tunnis Anna
551 Turner Emilia
552 Bargmin H
553 Birtora Jofef
554 Boigt A Mudolph
555 Bofitonsti Johann
556 Weerner A
557 Wedig Tonife bi
558 Weighner O
559 Weighner O
559 Weighner O
560 Weiß Luliana
561 Weiß Deinrich
560 Weiß Luliana
561 Weiß Deinrich
563 Weterbauer Anton 434 Ray Elio 435 Raplan Rabb H 436 Rakner David 437 Rayler August 438 Riefer Karolina 439 Rieganart Jones Rieganart Jones Rleg Louise 44 Rojudomsta # 560 448 Rrofinsti Wladvyslav 562 449 Rubes Union 563 450 Rugler 9 564 451 Rubenbeter Johann 563 452 Rubin Gertrub 563 453 Rutla Widael 567 562 Weiß Milhelm 563 Weferbauer Anton 564 Widalf Losef 565 Wiggard Joef 565 Winter E 567 Wigger Josefina 568 Witt Gustab 569 Weddowski Josef 570 Walsien Lansof 571 Wegniad Lansof 572 Wega Josef 573 Jamberg Lope 573 Jamberg Lope 457 Landes 3 458 Langfeld Franz 459 Lange Guille

574 Bemajtweiej Rrules

461 Capitocres Toi nas; 463 Carffen Genry 463 Cawren; E 464 Levy B Miller 465 Cibera Miller wich b75 Bofija Stinel 576 Böller Joseph b77 Bolaberg & Deirathe-Lizenfen. Die folge aben Betrathstigenfen murben in ber Die fice bes County-Clerts ausgestellt:

ice bes County-Clert's ausgestellt:
hent Aruse, Lena Usted, 22, 20,
Friedrich Bfunt, Anna Stiers, 34, 19,
Nuigi Mess, Gena Usted, 22, 20,
Friedrich Bfunt, Anna Stiers, 34, 19,
Nuigi Mess, George, Anna Mas, 25, 12,
Youls Salzberg, Anna Mas, 25, 12,
Youls Salzberg, Anna Mas, 25, 22,
Youls Salzberg, Anna Mas, 25, 22,
You have the County of the County of

Chicago, ben 12. Mars 1897.

m f e.

Rohl, \$1.00-\$1.75 per Jah.

Binmenfobl. \$3.00-\$3.50 per Fah.

Sellerie, 75-85c per Bund.

Salat, hiefiger, 60-85c per Rifte.

Zwicheln, \$1.20-\$1.30 per Bushel.

Niben, rothe, 40-60c per Fah.

Actolffeln, 18/25c per Bushel.

Mobreilden, 75c per Fah.

Mobreilden, 75c per Fah.

Tomatoes, Florida, \$1.00-\$1.50 per Rifte,

Spinat, 35-40c per Rifte.

en de & eft Age L. Bebenbes GefingeL Sübner, 7-Be per Bfund. Trutbubner, 10ge per Bfund. Ganie, 6-Se per Bfund.

Buffe. Butternuts, 20-30e per Bufbel. Didorb, 60-75e per Bufbel. Balnuffe. 30-40e per Bufbel.

Befte Rahmbutter, 18e per Bfunb.

66 mals. \$3.24-\$3.672 per 100 Bfund. 31

Balantpieb. Befte Stiere v. 1300—1700 Bf., \$4.50—\$5.30, Rübe und Färfen, \$3.00—\$3.80.
Rübet, bon 1000—400 Bfund, \$4.50—\$6.60, Safet, \$3.80—\$4.25.
Schweine, \$3.45—\$3.99.

Hirnen, \$3.00-\$3.50 per Fab.
Bananen, \$1.00-\$1.10 per Bunb.
Byfelfinen, \$1.25-\$1.70 per Lifte.
Ananab, \$2.75-\$3.75 per Lifte.
Mepfel, 70c-\$1.70 per Fab.
Bitronen, \$2.25-\$3.00 per Kifte. Sommee. Betgen. Märs 713-72c; Mai 721-73c.

Rr. 2, bart, 74-74je; Rr. 3, coth, 821-856. Rr. 3, orth, 80c.

Rt. 2, gelb, 231-231c; Rt. 8, gelb, 191-201c.

Roggen. Otr. 3, 33-34c.

Rr. 2, meiß, 161-17jc; Rr. 2, 16j-18c. 33

Der Grundeigenthumsmartt.

Die folgenden Grundeigenthums-lebertragungen in ber bobe von \$1000 und darüber wurden amtlich eingetragen:

750.
Orenibaw Str., 141 Juk öfil. von Homan Ave., 31½ ×190. F. T. Stewart an L. Wilfing, \$5,100. Fullon Str., 115 Juk west, von Sacramento Ave., 22×149. S. C. Home Str., 188 Juk will bon Central Part Ave., 24×122½, N. in C. an D. D. Arnold, \$3, 247.

eMobne Str., 312 Rug weftl, bon Soman Ape. NeMoone Str., 312 Fuß westl. von Homan Ave., 24×123, derfelbe an H. N. Wheeter, \$2.490. LEMoone Str., Südwestlerfelbe St. Louis Ave., 24×1234, derfelbe an E. E. Wheeter, \$3.690. LEMoone Str., Südwestlerfelbe Str. Souis Ave., 24×123, derfelbe an D. N. Wheeter, \$2.885. Southon Ave., 199 Just sidd. von Archmore Ave., 199 Just sidd. von Archmore Ave., 40×230, C. Johnson an G. Johnson, \$6,100. Lengtey Ave., 100, Aug. desprise der Str., School, von Ave., 500, Str., 20×150, Wt., Destanch an B. R. Cummings, \$5,500.

Bau-Grlaubniffdeine

murben ausgeftellt an:

wurden ausgestellt an:

E. Mippberger, Nöd. und Basement Brid Flats,
514 Grace Str., \$2,500.
Peter Dorwalter, 3flöd. und Basement Brid Flats,
140 Wilmot Abe., \$2,700.
John C. Brown, Ihod. Frame Cottage, 44. Str.
und Lawrence Abe., \$1,200.
Mrs. Marb Johnon, Ihod. und Basement Brid
Cottage, 2331 Grand Abe., \$1,500.
Gharles Soderausif, Hödd. und Basement Brid
Flats, 9041 Superior Abe., \$4,000.
Rob. Sloan, Ihod. Brid Ginter-Andau n. Barn,
2231 und 2223 Archer Abe., \$1,500.
2. 3. Leiter, Isiod. Brid Tod Andau und Berüns
berungen im Jamern, 232 bis 248 S. Clarf Str.,
\$100,000.
M. B. Phells, 12fidd. und Passement Brid Street. 0,000. A. Bells, 12ftöd. und Basement Brid Stores d Flats, 331 bis 357 S. Clart Str., \$225.000. Stanton, 2ftöd. und Basement Brid Flats, 1 Union Ave., \$3,000. . Maguen, 18öd. Frame Cottage, 9923 Oaf ., \$1,000. Lewis, 2ftod. Frame Front Anbau, 56 E. Str., \$1,200. 3. Cobb, Iftod. und Brid op Anbau, 206 C. Sugh McGovern, 3fiod. und Basement Brid Aparts ment Gebäude, 1273 und 1275 B. Late Str.,

Zodesfälle.

Radftebend beröffentlichen wir bie Lifte ber Dents ichen, über beren Tod bem Gefundheitsamt gwijchen geftern und heute Delbung guging:

Beinrich Goege, 83 Lewis Str., 58 3 ventria Gocze, 83 Lewis Str., 58 J. Charlie Goldenbogen, 36 frty Err., 67 J. Charles Hugo Lemfe, 819 W. Chicago Ave., 31 J. Franz Julf, 392 W. 15. Str., 63 J. Sarah Greenebaum, 3331 South Parf Ave., 68 J.

Cheidungsflagen

wurben eingereicht bon harrh M. gegen Mahme C. Grabam, wegen Trunfsucht und Chebruchs; Minnie E. gegen Anthony J. Blig, wegen Berlajs jung und grausamer Behandlung.

Wie fonnen wir beweisen,

Dag wir Cowindfucht, Ratarrh, Afthma und Bronditis heilen? Durch bie Patienten, bie wir geheilt haben. Alle leben fie in Chicago, über 1000 an

Die Beilungen murben burch bie Roch'iche Ginathmung und Behandlungsmethobe bewirkt. Wir ersuchen bas Bublifum, fich hiernach zu erfundigen. Wenn 3hr fin bet, bag mir biefe Beilungen bewertstelligt habrn, bann bitten wir Guch um Gure Em pfehlung. Wenn bagegen Ihr findet, bag Die Zeugniffe, Die wir veröffentlichen, nicht echt find, und Ihr uns beshalb nicht ftellt, bann verbienen wir gar feine Beachstung und auch nicht Euren Bufpruch.

Ueber hundert Zeugnisse find in den ver-Schiebenen Beitungen biefer des letten Sahres peröffentlicht und bei jedem Falle haben wir Ramen und Abreffen mit angegeben, fo bak Geber fich über bie Gebt: heit berfelben überzeugen fann. Unfer Motto ift: Es tommt nicht in Betracht, mas Du thun fannft, fonbern mas Du gethan haft Wenn bieje wunderbare Einathmung bieje Beilungen bewirft hat, nachbem alle anderen Medizinen fehlgeschlagen hatten, und wir würden diese neue Behandlungsmethode den Leidenden und Todeskandidaten nicht mittheilen, wurde es nicht ichurfisch, fogar fri-minell fein, nicht zu veröffentlichen, daß wir eine Behandlungsmethode haben, welche thatfächlich Schwindsucht heilt? Täglich fterben Biele an biefer gefürchteten Rrantheit in biefem wechselvollen Klima, welche burch biefe Behandlung batten geheilt werben tonnen. Prof. Roch aus Deutschland ift ber Entbeder und Begründer biefer Behand-lungsmethode. Sie hat einen Weltruf und ift immer erfolgreich, wo fie von Aerzten, bie

mit ihrer Sandhabung vertraut find, angemanbt mirb. Konfultation und Untersuchung geben wir unentgeltlich. Wenn wir Guch heilen fon-nen, fagen wir es Guch, ba wir niemals verfprechen, einen Fall zu heilen, ber icon zu weit vorgeschritten ift, als bag er burch biefe Behandlung erfolgreich befampft merben fonnte. Wir meifen Guch an Taufende von

lebenben Bemeisen. Sprecht vor, mir zeigen Guch Beugniffe von Taufenden, bie wir in biefer Stadt geheilt haben; nicht Batienten, Die am Enbe ber Welt mohnen, fonbern Leute, Die gerabe in Gurer Stadt, gang in Gurer Nachbarichaft wohnen. Diefes find die lebenben Beweise

unferes Erfolges. Diefes beweift bie Richtigfeit unferer Behandlung. Wir wollen lieber mit bem, was wir geleistet haben, stehen ober fallen, als nur damit zu prahlen, mas mir thun fonnen. Das Bublitum foll über unfere Beilungsmethobe fein Urtheil fallen. Unfere Batien= ten werben Guch bie Wahrheit ergahlen, ihre Nachbarn merben bie Mahaheit ihrer Grfla: rungen bestätigen unb fo bie Richtigfeit unferer Beilungen und ben Erfolg biefer Behand=

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Rnaben. (Angeigen unter biefer Aubrit, 1 Gent bas Bort.)

Berlangt: Unberheiratheter Mann für hausarbeit. Rachzufragen nach 6 Uhr. 3425 State Str., Farbe-

Berlangt: Aeltlicher, lediger Mann, um Pferd u. Buggy reinzuhalten. Roft und Wohnung beim Ars beitgeber. Rachaufragen 582 R. Robeh Str. im jufragen heute ober Sonntag. Gegendorf, 643 Mils wautee Abe.

Berlangt: Statisten. Sonntag Morgen 91 Uhr in Mullers Salle. Gute Agenten tonnen ohne Rapital \$4-\$5 per Tag berdienen, Rachzufragen bon 9-10 und 4-5 Uhr Rachm. 175 Dearborn Str., Zimmer 89. Berlangt: Schneiber, netter junger Mann, an er-fter Rlaffe Rundenroden ju belfen. 949 Berteau Abe., nabe R. Clart Str.

Berlangt: Gin Mann jum Borbugeln an Cofen. 1297 2B. 17. Str. imo Berlangt: Ein Ribleber-Zurichter. Borgusprechen Sonntag. 3432 S. Leavitt Str. Berlangt: Porter, ber auch bie Bar tenben fann. Baul Thofen, 857 B. Sarrifon Str.

Berlangt: hartholy Finifhers. 252 R. Afbland Berlangt: Bugler an Roden. 850 B. Rorth Abe., Sinterhaus. Berlangt: Junge, ber icon in Baderei geschafft at und mit Bjerben umgeben tann. 315 Gubion

Berlangt: Junger Butcher. 2704 Cottage Grobe Berlangt: Erfahrene Leute an Segeltuch-Futtera-len für Mufit-Infirmmente. 355 Wabafh Abe. Berlangt: Agenten, Trabnors mufikalische Albums und Uhren zu verkaufen. Ueberall leicht verkunflich. Bonanza. 218 LaSalle Str.

Berlangt: Gin Porter, ber fic auch an ber Bar muglich machen fann. 74 B. Mabifon Str. fia Berlangt: Manner und Rnaben jum Lernen. E. G. Patten, Braffbent. 12 Jahre bei ber Boftal Te-legraph Co., 40 Daarborn Str., 4. Flose, Willi

Marum Miethe bezahlen. wenn die Miethe für ein Kous

bezahlt in

---Jebermann, ber Mithe bezahlt, macht während seiner Lebenszeit thatfächlich seinem Hauswirth ein Geschent von mehreren guten Säusern. Sier sind Jahlen, um zu beweisen, auf wie boch verschenen Beträge, von \$10 bis \$25 per Monat, wenn sie als Miethe bezahlt wer-Krozent Zinfen per Jahr, ber Ilis zum Kapital ge-ischagen, jüc belaufen, und daher, wie viele gute Häu-fer mit diefem weggeworfenen Selbe auf monakliche Abzahlungen hätten gekauft werden können.

Miethe per 10 3abre. 15 Jahre. 20 3ahre. \$10.00 \$1.581.68 \$2.793.10 \$4.414.26 2.372.52 4.189.64 15.00 20.00 3.163.36 5.586.19 8 828 52 25.00 3.954.20 6.982.73 11.035.65 Warum fich nicht felbft ein Beim fdenten?

Frei-Cxkursion

Büge fahren ab bom Union Bahnhof, Ede Canal und Abams Str., um Samftag um 1:30 u. 3:15 Machm .. 2:10 Madmittags Sonntag, den 14. Mary, und jeden Camftag und Conntag ju berfelben Zeit, und halten an 16. Str. und Beftern Abe. Beidhiefte je gebotene Bedingungen — Ein wenig Baargeld als Angahlung, Reft in sehr leichten monatlichen Abzahlungen.

Bringt 810 mit als Angahlung auf Die Lot, Die 3hr Gud aussuchen möget. S. E. GROSS, 602, 603, 604, 605, 606 and 607 Masonic Temple, State und Randolph Str., Chicago.

Berlangt: Männer und Anaben. Berlangt: Gin Junge an Cafes. 2165 Archer Ap

Berlangt: Gin guter Barber für Conntag. 6158 Berlangt: Gin Mann für Ruchenarbeit. 178 Quin. ch Str., 1. Floor. Berlangt: Ein guter Bolgarbeiter an Bagenarbeit für Reparatur. 313 B. Rorth Uve. Berlangt: Gin guter Restaurantwaiter und ein guter Yardman. Solcher ber rechnen fann. 60 R. Clarf'Str.

Berlangt: Junger Mann in Blumengartnerei. 19 Clara Blac Berlangt: Erfahrene Berfonen. 741 Elfgrobe Abe Berlangt: Gine gute zweite Sand an Brot. 440

Berlangt: Dauernben und guten Berbienft garans tiren wir Jebem, ber eine Agentur für uniere neuen patriotifchen und religiöfen Bilber über-niumt. Kein Rifto. D. S. Silberman, Dep. N. 3, St. Baul, Minn.

Berlangt: Männer und Frauen. Berlangt: Kinderloses Chepaar ober ältere Frau zur Besorgung der Wohnung eines Urytes, gegen freie Wohnung. Dr. Kies, 100 State Str. 11 Uhr Bormittags bis I Uhr Nachmittags.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

Saden und Gabriten. Berlangt: Madden jum Rleibermaden und Bufdneiben ju erlernen. 734 Elpbourn Abe. Berlangt: Mafdinenmabden an Sofen. 227 Bin Berlangt: Mabden jum Bugein an Roden. - Schneiberihop, 10 frt Str., nabe Centre Ave., 2. Floor. Berlangt: Junge Frauen und Madden, Rleiber machen und Zuschneiden zu erlernen, auch des Abonds offen. French Dreßmaking Parlors, 1187 Milwaukee Ave.

Berlangt: Mafchinenmadden an Sofen. 508 R. Berlangt: Damen und junge Mädchen, um das Kleidermachen, Zuschneiden und Anpassen zu erler-nen. 114 Canalport Abe. Berlangt: Majdinenmädden an Westen, Radju. fragen auch am Sonntag. 901 R. Western Ave. Berlangt: Gin nettes junges Madden gur Gilfe ei Rleibermacherin. 521 Larrabee Str., 2. Floor. Berlangt: Erfte Maschinenmadden, Aermel eingu-naben und Rleine jum Lernen. 27 Cleveland Ave.

Berlangt: Mäbden jum Lernen. E. S. Batten, Brüfident. 12 Jahre bei der Boftal Telegraph Co., 40 Dearborn Str., 4. Floor. 28[pl] Bausarveit.

Prelangt: Ein fräftiges Mäbchen für Hausarbeit. Nachzufragenheute Nachmittag um 3 Uhr in der Sübseite Turnhalle, 3145 S. State Str. Berlangt: Gine gute Bajdfrau. 450 B. Taplor

Berlangt: Melteres Madden, um ben Saushalt eis ner Bittive ju führen. Borgufprechen Sonntag Morgen. 828, 32. Place, nabe Salfted Str. Berlangt: Ein Mabchen für hausarbeit. Radgu-ragen Sonntag. 6823 S. halfteb Str., über bem

Berlangt: Startes beutiches Mabchen für allgemets te Sausarbeit, Borgufprechen Montag. 485 Marib-ield Abe. Berlangt: Gin Madden für Sausarbeit. Apothes te, 4900 Bentworth Abe.

Berlangt: Ein Mochen für Sausarbeit. Muß aus gerhalb bes Saufes ichlafen. 66 Florimond Sti., i. Floor. erlangt: Mabchen für allgemeine Sausarbeit.

5700 Union Abe., unten. Berlangt: Gutes Mabden für gewöhnliche Saus-erbeit. 723 G. Salfied Str. Rur Gutes braucht borguiprechen.

Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausarbeit, ein junges Rinbermabden. 4447 Elis Abe. Berlangt: Gin ftartes Mabden für allgemeine bausarbeit. 2427 Bentworth Abe. Berlangt: Mabden für Sausarbeit. Lohn \$4. 518

Berlangt: Deutiche Frau mittleren Alters als Saushalterin bei alterem Manne. 26 Remton Strasbe, swifchen 4 und 6 Uhr Abends. Berlangt: 500 Dienstmadchen für Privatfamilien und Geschäftshäuser, 573 Larrabee Str. 13mglm

Berlangt: Madden für leichte Sausarbeit, auch Rindermadchen. 2078 Commercial Abe., nabe Grace Berlangt: Gine Saushalterin gefetten Alters. Bu-tes Seim. 264 garrabee Str. Berlangt: Gin Madden bon 14-15 3ahren. 134

Berlangt: Deutsches Madden für Sausarbeit. 280 Danton Str., 2. Floor, porne. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. 461 Dapton Str. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. \$3. 23 G. Salfted Str.

Berlangt: Mabchen für gewöhnliche Sausarbeit. Dug naben tonnen. 45 Roslpn Blace. jmo Berlangt: Gin Dabchen bon 14-16 Jahren. 227 B. Rorth Abe. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit. 1662 Melrofe Str., 1. Stod, nabe R. Saifted Str. ffa

Berlangt: Gutes ftartes Madden für allgemeine Sausarbeit. 3639 Bernon Abe. Berlangt: Startes beutsches Madden gur Silfe bei einem Inbaliden und bei hausarbeit. 2260 State

Berlangt: Madden für leichte Sausarbeit. 149 Berlangt: Ein Bittwer sucht eine Frau, Bittme, in mittleren Jahren, ohne Rinder, als haushältes vin, Gutes Deim gesichert. Rur achtare Frauen be-lieben nachzufragen. 4896 Juftine Str. bfia Berlangt: 100 Mädden. Stellenbermittlungs=Busteau, 599 Bells Str. 10m31w

Berlanat: 50 Mädden, Stellenbermittlungs-Bus-reau, 583 Bells Str. 9m31w Berlanat Mädden, die in Wirflichfeit alle haus-arbeiten verschen, finden fiets gute Bläte die guten Lohn Mrs. Inlius deh, 515 Sedgwid Str. Damen loftenfrei bedient. Mabden finden gute Stellen bei bohem Lohn. Dres. Elfelt, 2539 Babafb Abe, Frifch eingetvans berte fofort untergebracht. Berlangt: Röchinnen, Möbchen für hauserbeit und zweite Arbeit. Kindermädichen erhalten sofort gute Stellen mit bobem Lobn in den feinken Ar-votzmillen der Norde und Subseite durch das Erfte beutich Bermittlungs-Inflitut, 445 R. Clarf Str.

Berlangt: Sofort, Röchinnen, Mabchen für haus-arbeit und zweite Arbeit, Kindermadchen und ein-gewanderte Madchen für besper Plütze in ben fein-ken Familien an der Sibbeite, der hodem lohn. Frau Serson, 215, 22. Str., nabe Indiana Me.

Berlangt: Frauen und Dtabden. Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas All

Dansarvett Berlangt: Gin bentides Mabden für Sausarbeit. Rrs. Lichtenftein, 629 Burling Str. Berlangt: Madden, wenig Arbeit. Wohn St bie Boche, Plattbeutiges borgejogen. Mrs. A. Dagen, imo Berlangt: Junges Mabden für Sausarbeit. Muß englifch fprecen. 362 28. 12. Str., 2. Floor. Berlangt: Erfahrenes Rinbermadden, nicht unter 7 Jahren. Sonntag Bormittag. Leberer. 191 Laflin

Berlangt: Gine gute Röchin. Lohn \$6. Reine Bas iche. 545 R. Clart Str. Berlangt: Gine gute Röchin nach Milmautee. Bu: er Lohn, feine Baide. 545 R. Clarf Str. Berlangt: 25 Madden für Sausarbeit. Lohn \$3, \$4 und \$5. 2 Madden für Rudenarbeit im Reftaus rant. Lohn \$4. 545 R. Clart Str. Berlangt: Tuchtiges Madden für allgemeine ausarbeit. Guter Lohn. 972 R. Salfted Str., im Berlangt: Mädden für allgemeine Sausarbeit. — Lohn \$3.00 wöchentlich. 1815 Indiana Ave. Berlangt: Junges Mabchen jum Geschirtwaschen und ein Rind ju warten. Lohn \$1.50 wöchentlich. 1815 Awdiana Ave. Berlangt: Eine alleinstehende Frau findet gutes beim in fteiner Familie. Raberes ju erfragen 424

Berlangt: Frauen jum Reinmachen und Schrups ben. 1017 B. Sarrijon Str. Berlangt: Tentices Maden für allgemeine Sausarbeit. Guter Lohn. 516 Bafbington Boules imbuit Berlangt: Dadden. 255 Seminary Abe., 1. Flat. Berlangt: Eine Frau gum Fuhren einer fleinen Birthichaft, mir einem Rind, die mehr auf heim benn auf Lohn fiebt. Bu erfragen Sonntag. 2720 Shielbs Abe., Ball.

Stellungen fuchen: Danner. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Befucht: Sunger Schreiner fucht Urbeit irgenbma. Gefucht: Junger Mann municht bas Grocernges haft zu erlernen. Referenzen. 998 R. Talman Abe.

Gesucht: Gebilbeter Deutscher, geschäftlich burch-us erfahren, ftabifundig, englisch genügend, bette empfellungen, juch passendes Engagement. T. B. 63 Abendpost. Befucht: Ein beuticher Schneiber, ber 12 Jahre auf einer Stelle gearbeitet und Referenzen bat, sucht Beichäftigung auf Zivil und Uniform. 2. Schmidt, 173 Rhine Str.

Befucht: Gin guter Cafebader jucht Stellung. Abr. R. 125 Abendpoff Befucht: Anftandiger Mann, gut empfohlen, fucht bauernde Beichaftigung. 313 G. Rorth Ave. Gejucht: Junger Mann fucht Stellung als Racht-watchmann ober bei Pferden. Sat 6 Jahre hier bet der Kavallerie gedient. Adr. F. 530 Abendpoft. ff Befucht: Gin erfter Rlaffe Cafebader fucht einen guten ftetigen Plag. Abr. D. 629 Abendpoft. fia Bejucht: Guter Bader an Brot und Cates fucht Stelle. Sieht mehr auf guten Blat als auf boben Lohn. C. Frit, 313 Cleveland Ave. Gesucht: Gin guter Bormann an Brot fucht fte-tige Arbeit. 362 Milmautee Ave.

Stellungen fuchen: Rrauen. (Angeigen unter diefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

Gefucht: Mitteliabrige Frau mit Gjabrigem Rind fucht Stelle als Sausbalterin ober in fleiner Famt-lie. Erfabren im Raben und in jeber Sausarbelt. 6313 Laftin Str.

Gesucht: Eine Frau, die selbstftändig die Rüch übren kann im Salvon oder Restaurant, sucht Stel e. 131 C. Huron Str., 1. Flat. Gelucht: Achtbares beutiches Madden juct Stelle bei judicher Familie. Tüchtig im Rochen und im Jausbalt. Keine Waiche. Briefe mit Angabe bes Lobnes und wieviel in Famile find zu richten an R. 416 Abendpoft.

Gefucht: Gin intelligentes beutiches Mabden fucht Stelle als Rinder-Erzieherin. Bu erfragen 545 R. Gesucht: Tüchtige junge Mädchen suchen Stellung n Privat= oder Geschäftshaus. 624 B. 12. Str. Gefucht: Erfahrene Geschäftstochin fucht Stellung. Gute Referenzen, 10 Dilwaufee Ave. Gejucht: Gine erfter Rlaffe fparfame Rochin für Bufineglunch fucht Stelle. 55 S. Beoria Str. Gesucht: Gine arme Wittfrau jucht Arbeit ein paar Stunden des Tages, Offices rein ju machen ober im Restourant. Abr. R. 495 Abendpost. Gefucht: Bafde ins Saus gu nehmen. 525 Marfbielb Abe., nabe, Dibifion Str., 1. Flat, hinten. Gefucht: Perfette Schneiderin wünscht Arbeit in und außer bent hause, Buich, 218 B. Divifion Str. Befucht: Alleinftebenbe Bittme fucht Stelle als Saushälterin. 3019 Bentworth Ube Befucht: Bittive in mittleren Jahren, ohne Une bang, fucht Stelle. 599 Bells Str.

Befucht: Mehrere beutiche Dienstmädden u. Witts frauen fuchen Stellen, 573 Larrabee Str. 13mg1m Gefucht: Erfahrenes Mabchen fucht Stelle aufs ganb. 94 Cibbourn Abe., Store. Bejucht: Gine altere alleinstehende Frau jucht eine Stelle als Saushalterin. 648 R. Wood Str. Gefucht: Frau fucht Waichplage ober andere Ur-

Befucht: Aeltere beutiche Frau sucht Stelle. Sels be kann gut tochen, waichen, bügeln, alle hauslichen Arbeiten, am liebiten aufgerhalb der Stadt. Bu erfragen 172 Kramer Str., nabe halfted Str. bija

Perfonliches. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Wort.)

Damen = Schnei berei. Die McDowell frang Aleider-Zuichneide-Alademie, Rem Port und Chicago. Rir haben die größte und beste Schule für Damen schweiterei in ber Welt.
Der Grund hierstir ift flar: Wir sind bie einzige Gesellichaft, die ibren Schütern die wu n der vo ols ie Mc of meil Garment Drafting Majchine wendet in jedem Falle das thats sachide Mah an, genauer jogar als des Mintelmah, und erfordert nur ein Jehen bet Bett jum Ernen und ein Fünftel der Zeit um ein gutes Mufter ausguschenben.
Das Wintelmah arbeitet zu langfan, zu schwiede im Gebächtniß zu behalten und im Ganzen zu koms plijirt.

plistet. Toujende von Aleidermacherinnen haben ibr Bins feimag aufgegeben und unfere Drafting Naichine eingeführt, welche so einfach und leicht zu verfteben if; fie übertrifft alle Nethoden in Facon, Grazie und Schönheit, und bat auf ber Beltausstellung wie und Schönheit, und bat auf ber Weitaus ben erfen Necks und Schönheit, und hat auf ber Beltausftellung wie und überall, wo fie ausgestellt war, ben erften Breis erbalten.
Unfer Lehrplan ift am bollftänbigsten; er umfakt jebe Utr von Taillen, Röden, Aremein, Mäntein, Jadets und Bejat in allen Departement. Jest ist bie Zeit, fich auf das Fribjadsgejeichaft ober auf eine gute Setlung vorzubereiten. Mußter irgend eines

Art nach Maß jugeschnitten. Die McDowell Co., 78 State Ste. Alegan ber s Gebei mpolizeing genstur, 93 und 95 Hift Ave. Zimmer 9, bringt tregend etwos in Erfabrung auf privatem Wege, unstriuch alle unglüdlichen Familienverhältnift, Gbehandsfälle u. s. w. und sammelt Beweise. Diebstähle, Raubereien und Schwinveleien werden unterjucht und die Schuldigen jur Kechenichaft gezogen. Ansprücke auf Schubenerlat für Berlegungen, Unglüdsfälle u. bg. nit Erfolg geftend gemacht. Freier Rath in Rechtsjachen. Wir sind die einzige deutsche Boligei-Agentur in Chicago. Sonntags offen die Unitrags.

Robne, Roten, Miethe, Board Bills und aite Urtheilssprücke sofort follektirt. Schiccht zahlende Miether berausgeigt. Menn fein Erfolg, feine Koften, Englis und Deutsch gespröchen, gösliche Bebandlung. Sprecht bor in Ar. 76-78 Fifth Ave. Jimmer 8, wischen Nandolph und Balbington Str. Sprechtunde 8 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends, Conntags 8 Uhr Morgens bis 1 Uhr Mends, Contags North Morgens bis 1 Uhr Morgens, bis

Löhne, Roten, Miethen und Souls ben aller Urt jonell und sicher tollettirt. Reine Ge-buhr wenn erfolglos. Offen dis 6 Uhr Woends und Sonntags dis 12 Uhr Mittags. Deursch und Eng-lisch gesprochen.

14mlf Bureau of Law end Collection Zimmer 15, 167—169 Wassbington Str., nabe 5. Abe. W. Q. Young, Abdocat, Friz Schmitt, Conftable. Picnics. — Ogbens Grove fann jeht für Bicnics gemiethet werben an Sonns und Wochentagen, Rachgufragen 415 Cipbourn Ave. Rleider gereinigt, gefärtb und rehariet. Anzüge \$1. Hofen 40 Cents, Dreftes \$1. nicht abgeboite Männetanzige zu verfaufen. — French Steam Dhe Worfs, 110 Monroe Str. (Columbia Theater). Immilw

Painter-Arbeiten, Calcimining, Baper-Danging, febr billig. 710 School Str. Deutiche Ratholiten! Municht 3br eine bentich-tastbolifde, interffante und lebrreiche Bodenzeitung, bann ichidt Gure Abreffe an Michel Cifen, 1616 51. Str.

Bu adoptiren gesucht: Gin Madchen im Alter bon 4 Monaten bis 1 Jahr. Abr. O. 645 Abendpoft. Batente: B. Singer, Patentanwalt. 56 Fifth ibe. 13mg2m Deutsch = amerifanische bemofratische Massenbers fammlung ber 30. Mard wird am Sonntag, ben 14. Mars, um 3 Uhr Rachmittags in 1214 Carpenter Str. abgehalten. Das Komite. Drs. Margareth wohnt jest 642 Milmaufee Mbe. 10malm

Bu vermiethen. (Anjeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas ABort.)

Laben und Glats gu bermiethen. - Rordfeite. 143—145 und 147 Oft Chicago Abe., Caben und Kinde an Shingge Ave., amiden Rorfet und Frank-ig, Str. Refter Griparishtod auf der Aorbfeite. Ambience Williams, Odl Atwood Blo'g., Clart und

Madijon Str. Bu bermiethen: Stores und Bladimithibop, billig. Bu bermiethen: Butderibop mit Fixtures. Rad-juragen im Grocerpftore. 1791 R. Weftern Abe., nabe Belmont Abe.

Bu bermiethen: 3 und 4 3immer. \$5 und \$7. 443 Bu bermiethen: 3 und 4 3immer Flats, \$3 und \$12 per Monat. Borgufprechen im Store. 1017 2B. Sparrijon Str. Bu vermiethen: Rleiner Store mit Bobnung, bils

4 Zimmer Flat mit gut erhaltenen Möbeln, theils weise ober jusammen, Dampfheizung, billige Mies the. 56 Oat Str. Bu bermiethen: 3 3immer. 546 Bells Str Bu bermiethen: Gin fleiner Butchershop, ziemlich Kundichaft borhanden. Rleine Auslagen mit Bob-nung. Adr. F. 539 Abendpoft. Bu vermiethen: 6 belle Bimmer. Reues Babegim-mer. \$14, 271 Sheffield Abe.

. 532 Bells Str.

Rimmer und Board. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas. Mort)

Möblirte Bimmer, \$1.25 und aufwarts, gleich an Berlangt: Roomers ober Boarbers bei Bittme. 89 Some Str., oben. Bu bermiethen: Ein großes Fronts und ein Heis eres Zimmer. Guter Platy für Rleidermacherin. labe großem Drhgoodsftore. 816 Belmont Abe., nas a Gircelin

Bu bermiethen: Selles fauberes Bimmer, Bab. Brivat. 592 Carrabee Str., 2. Flat. nebft Bu bermiethen: Gin fleines Bimmer. 241 2Bells

Bu vermiethen: Freundlich's möblirtes Frontzim-mer. \$2. 395 B. Randolph Str. Bu bermiethen: Möblirtes Bimmer. 877 Cornell Str. Berlanet: Gin Mann in Roft und Louis. 306 2B. Chicago Abe. Bu bermiethen: Möblirtes Bimmer für 1 ober Berfonen, mit Board. 745g R. Bart Ave.

Bu bermiethen: Soon möblirtes Zimmer mit fes paratem Eingang an anftanbigen herrn. 221 R. Sangamon Str. Ru permietben: Gin Frontgimmer an 1 ober 2 ans ftanbige Gerren mit ober ohne Board. 603 Salfted Str., Ede Bladhamt Str., 1. Flat. Bu bermiethen: Möblirtes Bimmer. 1 Treppe. 212

Bu bermiethen: Großes möblirtes Frontzimmer bei rubiger Dame. 168 Lincoln Ave., 1. Floor, Blat D. Berlangt: Roomers. 135 Qudfon Mve. Bu vermiethen: Möblirtes Bimmer mit Board. Privatfamilie. 676 Wells Str. ffa

Bicycles, Rahmafdinen zc. (Anzeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Ru bertaufen: Gine Singer Rabmafdine tann bile

lig von mir gefauft merben. Mor. R. 123 Abenbbof Ihr tonnt alle Urten Rahmaichinen taufen jn Wholeiglepreisen bei Afam, 12 Abams Str. Reue Wholesalepreisen bei Atam, 12 Abams Str. Reue filberplattirte Singer \$10, Sigh Arm \$12, neue Bilfon \$10. Sprecht vor, ebe Ihr tauft. 23mg*

Raufe- und Bertaufe-Angebote. (Anzeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Fast gang neu, Delitateffen-Fixtures sowie Sas on=Outfit, spottbillig. 454 Otto Str., Late Biew. Bu bertaufen: 1 White Rahmafdine, 3 neue Col

56 Bringer, 200 bentiche Bucher, um irgend einen Breis, Prauche nothwendig Geld. 295 Sedgwid Str., unten. Bu vertaufen: Bruteier bon weißen Leghorns (Bollblut). Buchwald, 46 String Str. Bu bertaufen: 10 bis 15 Barrel Whisth, 92, noch in Bond. 70c. Ernft M. Binfler, 3afe Str. gafe Str. 12m3/11v Ju berkaufen: 3000 Pards Sand werden zu einem Spotthreis verkauft. Dod an Rorth Ave. Brüde. W. Cullecton.

Fixtures feber Art für Grocerps, Delitatefiens un. Bigarrenstores, Meat Markets und Saloons, sowie Top und offene Bagen. Eröhter und billigster Plat in Chicago, Aulius Bender, 903 bis 909 und 908 R. halfteb Str. Telephon Rorth 865. Möbel, Sausgerathe 2c.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Bu berkaufen: Reuer Rochofen, guterhaltene Möbel, billig. 1094 R. Lincoln Str., Front-Gingang.

Bu bertaufen: Begen Abreife, Saushaltsmöbel, eine neue Rabmafdine. Meibe, 67 Marian Blace. Pferde, Bagen, Sunde, Bogel zc. (Anzeigen unter diefer Aubrit, 2 Cents bas Wort.) Bu taufen gefucht: Ein Aferd, paffend für Milde agen. Fed. Baus, 60 Lübed Str.

Zu verkaufen: 2 feine Konies mit Geschier, gutes Eopbuggb \$15, Aopwagen, billig. 967 Clybourn Ave., hinten. ave., hinten. Zu verkaufen: Sehr billig, ein Team, wegen Abseije in die Country. Q. Schech, 907 Blue Island Bu berfaufen: Ein gutes junges Pferb. 800 29. Bu vertaufen: 2 gute Pferde, billig, wegen Abrets e. 449 Rumfen Str., nahe Augusta Str.

Bu bertaufen: 5 Pferbe, 3 Wagen. 36 Glen Str. Bu verfaufen: Billig, 6 Jahre altes Pferd, Besicht 1150 b. Eine Dame tann bas Bferd fahren. in Bhacton, ein neues Beichirr. 975 Milmautes

Bu bertaufen: Starter Expresmagen, fowie Gesichirr, billig. 709 R. Salfted Str. faufen gefucht: Gin Farmerwagen. 1569 R. giertauben, Sarget Ranarienvogel, Bogels und aubenfutter ju vertaufen. Affiand und Rorth 13mg6ja

Bu berfaufen: Gin guter gelber Qund, gute Raffe. 407 2B. Chicago Uve. Bu verfaufen: Reufundlander, Bachthund, billig. 640 Maplewood Ave. Ich habe meine Bohnung nach 2551 B. Late Str. nabe 48. Str. verlegt. Gabe noch-einen fleinen Bo-ften feine Roller und gute Sedweiben zu verlau-fen. Scheweleit, Kanarienzuchter. misch 13 misch 13 wugen, Buggies und Geschirte, die größte Aus-mabl in Chicago. Ounderte bon neuen und gebrauch-ten Ragen und Buggies von allen Sorten, in Mirklichfeit Alles was Käder bat, und unsere Preise find micht zu bieten. Thiel & Erhardt, 395 Mabash Abe.

Große Ausmahl fprechender Papageien, alle Sor-ten Singbogel, Golbfiiche, Aquarten, Rafige, Bogels gutter, Billigft Breife, Atlantic & Pacific Bird Store, 197 O. Rabijon Str. 30m3° Ptanos, mufifalifde Juftrumente. (Anjeigen unter biefer Rubrit, 2 Tents bas Wort.)

Rur \$85 für ein feines Rosewood Dunham & Sons Upright Piano; auch an monatlichen Ubyahs tungen. Bei Aug. Groß, 682 Wells Str. 13mglw Bu berfaufen: Rleine Bioline, eine 3plinber-Bos faune für Konzerts und Tanzmufik, wegen langem Krankenlager für irgend einen Preis. Jacobsen, 935 Milwaukee Ave. \$100 fauft ein gutes aufrechtftebenbes Piano. 3ft febr preismurdig, Abr. F. 517 Abendpoft. fim

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort) Greies Mustunfts : Bureau.

Greb. Blotte, Rechtsanwalt. Alle Rechtsfachen prompt beforgt. — Guite 344—343 Unifd Builbing, 79 Pearborn Str. Sinsli Julius Goldglet. — 30fm L. Robgers. Gold giere & Robgers, Rechtsanwalte, Suite 820 Chamber of Commerce. Saboftelde Belbington und Labelle Str.

Robne toftenfrei tolleftirt; Rechtsfachen aller Art prompt ausgeführt.

92 9 a Salle Str. , Simmer 4.

Geffaftsgelegenheiten.

Auftion! - Auftion! - Auftion! Die Borrathe bon- 7 bollftanbigen Retail Grocerbs Die Boratter wann's boulnanbigen Retvil Groeens fores, beitebend auf die 2000 Riten Seife, Rans nens und Flaichenwaren, Fäller, Juder, Mehl, Surup, Effig, Bobilt, Efficar, Gewürze, Raffee, Thee etc., fowie 10 bollftindige Groeenschneichtung gen werben nächften Mittwoch, ben 17. Marz, ansfangend prajis 10 Uhr Bormittags, an bie Reifts bietenden auf öffentlicher Auftion vertauft in

Freb. Benbers Berfaufslofal, 1624-1626-1628-1630 Babajb Ave. fmbi

Bu pertaufen: Raffee=Route, 457 Botomac Mpe. Umftände wegen zu verkaufen: Zigarrens, Aabaks Notionss, nebst Grocerps und ShultradesStore, Nachzufragen 1001 N. Leabitt Str. Bu bertaufen: Rleiner Candoftore neben Soule. 387 B. Belmont Abe., Ede Sacramento Abe. Bu berfaufen: Billig, ausgezeichneter Butder-Store, fefte Runbichaft. Baares Gefcaft. Chrift. Reller, 217 B. Divifion Str.

Bu vertaufen: Billig, guter Saloon an 2B. Chte cago Abe. Dunfing, 352 Roble Str. Ju verfaufen: Gutgehende Grocery= und Meatmars fet, jowie zwei Lotten und fast neues 12 Jimmer Nohydous, Stall und Rebengedäude, Sübeliet, bils lig. \$3000. Gälfte Anzahlung. Nachzufragen 475 R.

Bu verfaufen: Begen Altersgebrechen ein Futters Store, Kohlenhandel und Expressing, mit Gebäube. Bute Lage. 1930 Lincoln Abe., Ede Montroje Boulevard. Bu verfaufen: Gine fleine Sandlaundry, fehr bil-lig, in beutider Radbaridaft. 66 Chbourn Abe.

Ju verfaufen: Billig, fleines Restaurant mit Des fifateffen. Alter Blay, Ausfunft 911 R. halfteb Str., 2. Floor. Bu vertaufen: Bute Beifringsroute. \$200. Radgu: fragen Conntag, zwijchen 10 und 12 Uhr. 334 Dis vifion Str. Rleiner Schuhftore mit Referenzen ift wegen Ab-reife billig zu verkaufen. 8 Jahre am Plat. 524 Barrabee Str.

Bu verkaufen ober zu vermiethen: Guter und fein ingerichteter Saloon. 1179 Blue Island Ave., ges enuber McCormids Factory, Räheres 929 B. bia. Str. bja 3. bja 3. bja 3. bja 3. bja 3. bja 3. bja 4. bja 3. berfaufen: Guter Grocerpftore nebft Salom auf ber Westiefte. Günftige Gelegenheit für einen beutiden Geichäftsmann. Geschäftsjuhrer will sich bom Geschäft jurudzieben. Nachgutragen bei D. Bold, 320 Rorth Gincoln Str., Ede Chicago Abe. Abends zwischen 7 und 8 Uhr 27feinmf Bu berfaufen: Giner ber beften und alteften Sas foons ber Meffieite. Gute Lage, Ginnahme \$35. 3ft fofort ju verlaufen. Abr. R. 417 Abendpoft. 12mglw

\$250 fauft Grocern, 1631 R. Sonne Abe. fie Bezahle höchfte Baarpreise filt Groceries und ansere Stores, sowie Firtures jeder Art. Julius Benser, 908 R. halfteb Str., Tel. Rorth 865. 9m3lm

Geld. Angeigen unter biefer Stubrit. 2 Cents bas Mort.)

Anjeigen unter biefer Budrit, Z. Cents das Avore.)

Geld ju ver leiben
nuf Addel, Pianos, Pferde, Bagen n. f. M.
Leine Unterbe. Bagen n. f. M.
Leine Unterbe. Bagen n. f. M.
Leine den eine Edezielität.
Wir nehmen Ihnen die Mobel nicht weg, wenn wir die Anleibe machen, fondern lassen dieselben in Ihren Bests.

Abren Bests.
Abre des eine Gesche Est.
Alle guten ehrlichen Deutschen, sommt zu uns, wenn Sirbeil borgen wollt. Ihr werder es zu Eurem Bortheil sinden bei mir vorzuprechen, ede Ihr anderweitig bingebt. Die sicherste und zuverlässigke Bedienung zugesichert.

M. S. Frend, 128 LaSalle Str., Bimmer L Chicage Mortgage Boan Co.

175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19. berleist Gelb in großen ober fleinen Summen, auf Saushaftungsgegenftände, Bianos, Bferbe, Magen, sowie Lagerhausscheine, zu iehr niedrigen Raten auf irgend eine gewünichte Zeitbauer. Ein belles biger Theil des Darlebens tann zu jeder Zeit zuwädigegabt und badwich die Zinfen berringert werben. Kommt zu wir, wenn Ihr Gelb nöthig habt,

Ehicage Mortgage Soan Co. 175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19. Ober harmartet Theater Gebaube, 161 28. Mabifon Etr., Zimmer 14. 11ap

\$50,000 ju verleihen auf Möbel, Planos u. Pferbe. Billige Raten. Deutiche, nehmt Rotig hiervon. In den festen gebn Jahren batten ber die größte Bean Office in Milmaufte. Diefe gab und Gelegenbeit, die Wilnige der Deutsche gründlich tennen zu lernen. Langer Recht ober TheileAllablungen. Wir nehmen die Sachen nicht fort. — Robel Rortsgage Voan Co., Jimmer 308 Inter Ocean Gebäude. 139 Dearborn Str. Bogunach ber Silbfeite gehen, wenn Ihr billiges Gelb haben tonnt auf Mobel, Pianos, Bierde und Wagen, Lagerhaus scheine, von der Arthweiter dern Mortgage Loan Co., 485—467 Mitmautet Ave., Fes. Shis cago Ave., über Schroeders Drugstore, Jimmer Sh. Offen dis 6 Uhr Abends, Rehmt Clodere. Geld rückzahlbar in betiebigen Beträgen.

Louis Freudenberg verleiht Gelb auf hupotheten bon 4½ Brogent an, theils ohne Kommission. Fim-mer 1614 Unity Builbing, 79 Dearborn Str., Nach-mittags 2 Uhr. Resideng 42 Potomac Abe., Bormtt-tags. Gelb gu berleiben auf Mobel, Bionos und fonftige gute Sicherheit. Riebrigfte Raten, ehrliche Beband-lung. 534 Lincoln Abe., Zimmer 1, Late Biew. 16malf

Gelb ju berleiben auf Grundeigenthum, ju 4, 5 und 6 Brogent. S. C. Beo, 349 R. Binchefter Abe., ein halber Blod nörblich von BB. Chicago Abe. Beld ju verleiben ju 5 Brogent Zinfen. L. F. Ulrich, Grundeigenthumss und Geichaftsmalter. Room 1901 und 1903, 134-142 Wafbington Sir., Chamber of Commerce Blog. Bribaigelber ju berleiben, jebe Summe, auf Grundeigenthum und jum Bauen. In 5 und 6 Progent. B. Freudenberg & Co., 192 B. Division Str. 2004. ibb.

Delb zu verleiben, billig, von 5 % an. Zimmet 4. 59 R. Clart Str., Cde Michigan Str. Charles Stiller.

(Angeigen unter diefer Rubrit. 2 Cents bas 2Bort.) avenopopt. Berlangt: Partner im Bichclegeschäft. Guter Face. mann. Kontrakte an Hand. 671 S. Kodwell Str.

Bartner gesucht mit ungefahr \$300 in ein gutes profitables Beichaft. Mill meinen Antheil wegen Alters bertaufen. Abr. D. 646 Abendpoft.

Alergiliches. (Anzeigen unter dieser Rubrit, 2 Cents das Wort.) Fran 3ba Babel,

318 Divifion Str., Ede Sebgwid Str. Geburtshels ferin, in Berlin ftubirt. 25felm Beichlechts, Sauts und Bluttrantheiten nach ben neueften Methoben ichnell und ficher geheilt. Satis-feltism garantirt. Dr. Ehlers, 109 Mells Str., nabe Obio Str.

Unterricht. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort) Englische Sprache für herren und Dasmen in Aleinklassen und privat, sowie Buchalten und bandelsstäder, befanntlich am beten gelehrt im R. B. Busineh College, 922 Milwaufen Abe, nabe Baulina Str. Lags und Mends. Borbereitung jur Zivildenstruffung. Beginnt jest. Brof. George Jensten, Brinzipal.

Englisch fonell und gründlich gelehrt in bee Strachichule für Eingewanderte. 646 R. halfteb Er. Ede Clibourn Abe. Tag und Abend. Schulgelb mabig.
27feimmlm Englisch lefen, ichreiben und fprecen in 30 Leftios nen lebrt Gerren und Damen (eingeln aber in Rlafs fen) gegen mabiges Sonorar, Brof. Moeller, 608 R. Salfteb Str.

Gründlichen Zitherunterricht erheilt d. hert, 815 B. 12. Str., nahe Lincon Str.; 26fabrige Erfahrung aur als Zitherlebrer gibt Garantle für Erfolg.

Beirathsgefuche. Gebe Anzeige unter biefer Rubrit foftet für eine ein malige Ginfcaltung einen Dollar.)

Seirathsgesuch: Ein anftändiges, nettes, beutsches Maden, 24 Jahre alt, evangelisch, anderthald Jahre im Lande, auf der Form aufgewachen, tilchie und erschen im Jaushalt und Kochen, jucht, da es ihr an herrenbefanntichaft feblt, auf diesem Wege die Besanntschaft eines herrn, am liebfen eines Formers, ju machen. Briefe erbeten bis jum 18. opper ihr Web. 35 507 Abendook

Seirathsgesind: Ein junger Rann (Ende ber Imanziger Jabre), der nur gute und ehrliche Abschichten bat, sucht, da er fich nach einem reinlichen und friedlichen Seim sehnt, die Betanntichaft eines burchaus ebeenbaften latzbolichen Moddens im Atter vom 20—25 Jahren zu machen, nm bei gegenseistiger Reigung zu heirathen. Abr. D. 33 Abendont heirathsgesuch: Ein alleinstehender Bittwer int Alter bon 50 Jahren, mit einem guten Geschäft und Grundeigenthum, sucht die Befanntigaft einer Dasme ober Bittwe in ben Bierziger Jahren. Eine mit etwas Berngen wied burgegogen, Abr. F. 536 Abendock.

Grundeigenthum und ganfer. Angeigen unter bieter Aubeit, Theat bol Mort.)

Bisconfin Fermlanbi

Die gröbte und reichft angefiebelte Farmgegend, neift mit beutichen, plattbeutichen, polaiton, babe mijden und ameritanischen Infaffen. Riebere Breife, fleine langjabels ge Ratenzahlungen L

Allen, die nach einer gediegenem, eigenen getens Katte für sich und ihre Familie Kreben, offeriren wir borgügliche Farmen, angengend an der geden Bahre für fich und ihre Familie Kreben, offeriren wir dorigliche Farmen, angengend an der geden Rahre fielen der ist an happtlinie der Katte für in an gentlinie der facien mehrerer Verbindungsdohnen der fadonen facton mehrerer Verbindungsdohnen der fadonen Facton mehrerer Verbindungsdohnen der fadonen fielen, Abet Keilsbille, Clark County, (Countyde Ceat), Wis, wolche die feit gede Geichäfte, Vanken, Jas brifen, Halt, der haben find.
Der Grund und Boden ift üppig und fett, durch gefends don kleinen Fädonen, die dom Klastifat liegt, vordunden find.
Der Grund und Boden ift üppig und fett, durch gefends don kleinen Fädonen, de wom Klast Aber gefends der bon kleinen Fädonen, de grundes reimes Alis ma, vorzügliche Straßen und Mege, debentende Abet fer und Auterfabiten, lowie in der gundeten Arbeiten Geschulen, und allerhand Kirchen. Das Land ist, weil Alles durch währt wieden die Gundlichten der Großen und bielen Gienbahntansborte nach allen Marktplähen der Arohffabte gute Preisje erzielt, und insbesöndes re durch die große, neue Judersabit die Bartheile der Haumten der Arohffabte gute Pareije erzielt, und insbesöndes et durch die große, neue Judersabit die Bartheile der Haumt in der gamman degend alleitig gehärft. Wie empfehlen unfer Farmland von 5 bis 10 Dols lar den Auter jum Anfaufe, sichen auf Bunich Manspen und Katen im daus gratis, und ditten Anstas gen und Inspiriten zu richten an:

The A. B. Adams Land Co., 163 C. Randolph Str., Ede LaSale Str., Zimmet 6 und 8, Chicago, II. 27fejade

Gelegen in bem berühnten Marathon County. Wisconfin, und ift zu verlaufen durch eine alte, wohlbekannte Firma, welche schon an iber weitene fend farmer And verlauft bat, und jeth noch int Bethe von eine aber den bertauft bat, und jeht noch int Bethe von eine des fie zu dem biligen Breife von \$3.75 bis \$6.00 per Ader, und unter sehr güngten Abhlingsbeding gungen zum Berfauf anbieter.

Zeht ift el zeit, fic Auskunft über Land zu verschaften, und es wird fic gewiß begablen, alle mögliche Aussellunft iber beifes Land einzubelen, dere man an versmo kauft. Da bereits viele Leute aus Chicago von diese die Firm gelauft haben und mehrere den ben biese Firm gelauft haben und mehrere den ben ibnen erfundigen. Kamen und Abreifen find auf Verlangen erhältlich.

Ein illastriertes Buch, berausgegeben don der Wastarfom County Cinnamaberungsbehörde, wird freie verfahrt. Dieses Bund gibt zuverläffige Auskunft über die Bortbeile, hilfsquellen, Lage, Bedifern, Richen, Schlen u. f. w.

Um weitere Auskunft und freie Landkarten schlindig, Kitchen, Schulen u. f. w.

Um weitere Auskunft ma freie Landkarten sche den man an die "Wisconsin Ballen Land Dompand, Malfern Farm große geben den in den Gegend auf einer Office im zweiten ist der Gegend auf einer Auskunft geben kann. Er wird mit herm flag ben 15. Wärz, dan 9 lbr Rorgens die Monatag, den 15. Wärz, dan 9 lbr Rorgens die Mis under Einer Tag zu sprechen eine.

Beim Schreiben ermanne man, bitte, bie Abenbpoft.

Bisconfin Central Gifene . baba Sanberefes. ****************

\$1475, feine Anjahlung, fauft 2 Flat:Gebäude. Stall, gepflasterte Straße, Zement:Seitenweg. Gros fe Lot. Conntag Radmittags nachustragen. 1041 Wolfram. Str., nabe Lincoln Ave.

Bu bertaufen ober ju bertaufchen: Bufines Broserth für ein fleineres. 577 Lincoln Abe.

Bu bertaufen: Wenn fofort bertauft, Sot für \$350. 28. 40. und 26. Str. Sweet, 323 Ogben Abe.

Bu verfaufen: Lot an Abbifon nahe Lincoln Abe. Sehr billig. Bu erfragen 938 George Str. Bu verlaufen: 80 Ader befter ichmarger Boben, \$7.50 per Ader, in Robinion County, Mich. Rachquis fragen im Store, 241 G. Belmont Ave. Bu berfaufen: Rur \$2000, icone 6 Bimmer Cote fage, bobes Bafement, Strafe gepflaftert, ein halber Blad bon eleftrijder Car. \$200 Baar, \$10 manate lich. John Deim, Elpsourn und Diberfeb Abe.

Bismard Cotel, gegenüber Union Depot.

3u berfaufen: 94 Ader Feuchtarm nobe Bentom Garbor, Mich., mit Mohnbaus und Stall. Graftensteils Beeren aller Art, foinfter Sorte, für 2000. Rebme Chicago Grundeigenihum in Tanich, 3u erz fragen bei Frant A. Stauber, 724 Milmanfee Abe.
27feiammig

Bu bertaufen: A700 fauft 40 Ader verbefierte Garm, Obftgarten, viel Frucht. Dobes welliges Land. 40 Meilen von Chicago. Ober ju vermiethen für 3100 per 3ahr. A. Gray, 77 S. Clart Str., Jimmer 10.

- Farmland! Garmland! --- Bartholylanbl ---

Bu bertaufen: Feine Weides und AfderbausLändes reien in Tablor, Brice und Afhland County, Wiss confin. Ueberstug an Baubolz, reines Wasser, gutes Klima, nahe Schulen, Städten und Geilendschen. Billige Extursionen halbmonatlich. Preise billig. Bes bingungen leicht. — Dies ist eine seltene Gelegien-beit für Kolonisken und Heimfättenjucher. — Für bolle Auskunft mir illustrirtem Jirkular wende man sich an Frederich Aboott, Landesdommissa, Milwaufee, oder sprecht vor bei E. W. Fokers Agent, 2014 Clark Str., Chicago.

Rotiz. — Chicago Office offen Sonntags bon 10 Uhr Borm. bis 3 Uhr Rachm, um Austunft zu ertheiten. 3mgdbicom Zu bertaufen: Qfödiges Bridhaus und Cot. SIS Chhourn Abe. Bu bertaufen: Als Bargain, 2ftodiges Gaus und Rot, ju Ihrem Breife. 435 Otto Str., Groß Bart.

\$4500, nur \$500 Baar, fauft neues 2 Flat Steins und Bridgebaude, mit Basement, Bobenraum, Bab, Raminen, Spiegel, Gas, Porzellauspind, open Blumbing, Conntag Rachmittags nachzufragen, 1033 Diversey Boulebard.

Bu bertaufden für iculbenfreies Grundeigenthum, 80 Ader mit Bieb und Gerathen. B. B. 27, Bros betromn, 3no. Geimftatten, Die fich in Arfanfas anfiebelut wollen, fonnen Sonntag über bie Unfieblung Gers mania Ausbunft erhalten burch Carl Reuter, Biss mard-Hotel, gegenüber Union Depot.

Saufer und Farmen. — Beftgelegene Saufer und Sotten (nabe Strabenbahn), ibottbillig. Rleine Unsablung. Grundeigenbumsanleiben. Farmen gunt Berfauf und jum Untaufig ogen Stadteigenthum ftets an hand. John henry Schorer, 1089 Roscoe Str., nabe Southport. Gin Jeber, ber fich in unferer neuen Rolonie Fos nerdine, Wiscontin, anfettelft, kann einen täglichen Berdienst don \$1.25 aufwärts haben und wird in ets nigen Jahren seibstständig und unabhängig sein. Ausgezeichnetes Land, nur \$5 ver Ader. Nur ein Biertel Anablung. — Anskunft bereitmisigk. — Wiscontin Center Land Office, B. Weihofen, Masnager, 674 S. Halbed Str. — Sonntags offen. Rotten an Roble Ave., nabe Leabitt Str. 2Bm. Roebbe, 509 Sheffield Ave. 13mglw

Bu bertaufen: Billig, 8 3immer Bohnhaus, Lot 372×125, in Late Biem, wurde auch etwas in Taufd übernehmen. Bm. Loehbe, 559 Sheffield Abe.

Bu bertaufen: Schone Cottage mit Lot, ein halber Blod von eletriider Car, nur \$1325; icone 4 3mm mer Cottage \$1400; eine 8 3immer Cottage \$1400; eine 8 3imone Cottage \$1800. 3100 Baar und \$10 monatlic. John heim, 748 Bets mont Abe. In Arfanias, 35 Meilen bon hot Springs, 7 Meilen von Sulphur Springs, ift ein iconer Land-it in aufblühendem Städtchen mit Eisendahn billig ju berfaufen. Auskunft Sonning durch Carl Reuter,

Bu bertaufden gegen hiefiges Eigenthum, 80 Ades Farm, \$3500. 66 Meilen bon Chicago. Somibt & Elfer, Ede Lincoln und Webfter Abe. Bu bertaufen ober au bertaufden: Gin 10 3ims mer Sans sowie got und Stall, gegen Broperth weister außerhalb, jeboch nicht außerhalb ber Stadt. Breis \$3000, Werth \$3500. Bringt \$23 Miethe. F. Stein, 537 R. Saifteb Str.

Bu berfaufen: 2 moderne Soufer wit Lot, 50× 120, Breis \$5000. Baar \$3000. Bringt \$45 Miethe ben Monat. 5950 Sophia Sitt. Auftin. 32 Bu perfaufen: 2ftodiges Bridhaus und Lot, billig. 531, 13. Place. Lente, welche Saufer und Lotten taufen, verlau-fen ober vertauschen wollen, werden auf ibun, fich mit uns in Berbindung zu feten. Stem relle Behandlung. G. Freudenberg & Co., 192 B. Di vision Str., zwijden Milwaufer und Afhiend Abe.

Rug berfaufen: \$2400, Cottage and Lot, an Ars mitage Abe., ausgezeichnete Geschäftslage. Lot werth \$2000, alle Berbefferungen, aubregewohnlich billig. \$500 Baar, Reft monatlich. Ebr. \$5.516 Abendook.

Bu bertaufen: 2ftodiges Brid Frame Saus mit Stall. Bot 40 bei 125, an 15., nabe Throop Str. Rachgufragen 409 Blue 35lanb Mre.

Bu pertaufen: Beimftatten im Suben. Grobe und fleine Streifen Lanbes im fubweitlichen Louifians. In ber Rabe gutes Abfangebiet. herrliches Rlima. Ertagenatisigfter Boben bei Gilbens. Alles Rabers qu erfragen burch hoppins Bros., 410 Fifter Brg., Chicago.

Su verfaufen: Als Bargain, Saut und lot mit gutgebnbem Groerrhore, wegen übreife fofest ju verfaufen. 311 Cortland Str., maße Milmaufer Be-

Frei für leidende Franen!

Nach jahrelangem Kranksein an Mutterleiden und verwandten Krankheiten, nämlich weifluß, Displacement, schmerzhafter Menstruation, Blasenleiden und dergleichen, und von 3 Alerzten für unheilbar aufgegeben, erhielt ich in meiner Eigenschaft als Kran= fenpflegerin ein Rezept von einem alten Urzte, durch welches ich meine kostbare Gesundheit zurück erhielt. Es ift ein ganz harmloses und einfaches Mittel und hat sich in tausenden von anderen fällen so wunderbar bewährt, wie in dem meinigen. Da es mein Bestreben ist, der leidenden Menschheit zu dienen, besonders den Frauen, welche mit dieser Krankheit behaftet sind, Packet frei zu übersenden. Unter den vielen Beheilten befindet sich eine frau, deren Gewicht beim Unfang der Behandlung 85 Pfund war und die nach erfolgreicher Heilung 140 Pfund wog. Dieses Mittel ist ein Segen der Menschheit und kann dasselbe privatim im eigenen Heim, ohne ärztliche Unleitung, gebraucht werden.

Man adressire

frau Emily Bassett,

South Bend, Ind.



Wir geben eine faviftliche Garantie für erfter Rlaffe Arbeit, die wir für gebu Jahre garantiren. Alle Operationen volltommen famerzlos, wie Mise Operationen vollfonimen ichmeizlos, wie Zadnaieben, Feilen, Kronen, und Brüdenaveit ze. Die Kafur wird erseht durch unfere vollfommen baffenden Platten. Goeben 10,000 imbortiete Gebiffe erhalten. Kommt und seht sie Eruch an. Brungt dies Anziene mit Ench und bergleicht sie mit dem, was wir sie in gegen. Laft Guch nicht durch die Annoncen unserer Racha huer täusigen. Nergegt nicht das die Rewonden Wertel nicht das die Rewonden Burt sied. Bertors Beforderer der zahnärztlichen Kunk sied. Beit ahmen nicht nach wir führen. Fran Ino. D. S. ne art h. 513 44. Bi.; derr M'Harlane. Ede Indiana Noe. u. 14. Str.; derr Nuch in der Scheiere Scheine Noe. u. 14. Str.; derr Nuch Rewer-Eineh wer im Custombaus, haben bei und Arbeit machen lassen und empfehen gern unterer Arbeit, daß sie genau so ist, wie wir ausnotzen.

New York Dental Parlors, 182 State Str. Tel. Main 2095. Erfte Thir nördlich der "Fair". 9mg, dbfa, dw Gegenüber dem Balmer Houfe.

Sameratole Zahnarbeit frei in bem alten guberläffigen Plas. Deutsche Profefforen fichen an der Spige. Kleine Untoffen für das Material. Alle Arbeit von Kahndrzten mit langer Erfahrung verrichtet, die aus allem Theilen der Welt hierher gefommen find, um das einzige Spitem der schmerzlosen Zachaucheit zu erlernen. Gebiß Bahne \$2 bis \$5.

Beide Füllung...... 20c bis 25c



Schwache, nervoje Perfonen, vielen und Bendereiten Abertonett, och den den Genteit ober schlachten Eräumen. Glieberreiten, Rüdens und kopfischnerzeit Abertonetten, Krüden, derreitobfen, Kengilichteit, Unentichloffenheit, Trübsium und erschopfenben Ausstellichteit, Erzeitobfen, Kengilichteit, Unentichloffenheit, Trübsium und verschoffenteiten und Bergescher Bullig Geschlichtefrankfeiten und Holgen und blilg Geschlichtefrankfeiten und Holgenbergenblümbergeiten debeit und die bolle Gelundheit und der Frohstund wiedererlaugt werden tönnen. — Gang neues heilverschaften. Beder sien eigener Arzi. Schieft 25 Eents in Stamps und Ihr bekommt das Buch bergegelt und frei zugeschlich von der "Versas

Sonja bis sich auf bie Lip Anneet.
3.d werde jedem Mann tokenstei eine Brobe ber Getimittel jenden, die mit die dolle Manneskraft wiederdergestellt daden, nachdem alles andere febisgischiagen patre. Diese Wedigin beitte und dolltambig von Berluid der Tedenskraft, Rangel an gezichiagen patre. Diese Wedigin beitte und dolltambig von Berluid der rerdische Gehrechte der Gehrechte der Gräftsen und wiede eine kinftede etengen. Senden Sie mir Ihre nud Worsse de ebens beilen. Die konten der mir Ihre nud Worsse de einen Briefmarte bet. Worsser Ammen und Worsse de eine Briefmarte bet. Worsser Tand, Malker, 143 Massenic Temple.

Baron Waldrich — aber wir Baron Waldrich — Aber wir Berlingte, Miss. Grei für ichwache Manner.

Jonjas Rache.

Roman von Jaffy Forrund. afdenbaaren, fant Buder, Debl. Spe

herr von Waldfirch ließ fich ein paar Tage lang nicht feben. Er trant feinen Brunnen noch ebe ber Frühchoral begann, und wenn bie Damen Delifoff auf bem Burplag ericbienen, und Sonjas buntle Mugen heimlich fuchend bie Bege überflogen, hatte er längft ben Garten berlaffen.

Um bierten Tage trafen fie ihn im Balbe. Auf bem schmalen Fugwege an ber raufdenben Weiftrig entlang fam er ihnen entgegen, im Jagbanguge, Die Flinte unter bem Arm. Er wollte grußend vorübergehen, aber Sonja rebete ihn fogleich an.

"Wo haben Sie fo lange geftedt, Baron ?"

Er blieb fteben und fagte gleich= muthig, als ware er ein Stunden promeniren gemefen: "Der Forfter bon Raiferswalde, mit bem ich ichon bon früher her gut befannt bin, bub mich gur Nago ein. Er hatte einen pracht= vollen Bod vor dem Schuß." "Und haben Gie ihn gefchoffen?"

ragte fie intereffirt. "Ja entolich — nachbem wir zwei Rachte lang auf ber Lauer gelegen.

Er nidte Roberli gu, grußte bie Damen und wollte weiter gehen, aber Sonja legte bie Sand auf feinen Urm und fagte leife und haftig: "Go tom= men Sie uns heute nicht aus, herr von Waldfirch. Warum haben fich neulich nicht vertheidigt?"

Er gudte bie Achfein. "Damen gegenüber ift Schweigen bie einzige Untwort auf eine Belei= bigung," antwortete er und fah bas fcone Mabchen mit feinen ernften Mugen an.

"Aber es follte gar feine Beleibi= "Ich fonnte es boch wohl nicht an= bers auffaffen, Fraulein bon Meli=

Sie war langfam neben ihm bergegangen, fo baß fie außer Borweite der Underen maren. Ihre Lippen git= so bin ich bereit, jeder franken terten, in ihrn Augen fladerte ein unruhiges Feuer; mit nervofem Auffrau, welche mir schreibt, ein lachen fagte fie: "Und nun fpielen Gie ben Gefrantten, und ich foll Ihnen mohl feierlich Abbitte leiften?"

> "Gin folches Unfinnen würbe ich nie an eine Dame ftellen," erwiderte er, immer mit ber gleichen fühl abweifenden Söflichteit.

Da ftredte fie ihm bie Sand ent= gegen mit einer fo bezaubernben, qu= gleich bemuthigen und ftolgen Geberbe, baß er all' fein Burnen bergag und bie fleine Sand ehrerbietig an feine Lippen führte.

"Sie muffen mich nehmen, wie ich nun einmal bin," fagte fie fehr leife. "Mein Schwager Röderli erflart mich ja auch für ein unausstehlich zanksüch= tiges Geschöpf — nicht wahr, Henry?" rief fie ihrem Schwager laut und schel=

misch zu. Damit wurde bie Unterhaltung allgemein, und in heiterer Stimmung tehrte bie fleine Gefellichaft nach Rein=

era zurück. Un ben nächftfolgenben Tagen fam herr bon Balbtirch erft fehr fpat gur Rur, als Conja, bie hoffnung, ibn gu sehen, schon fast aufgegeben hatte. Er totettirt wie ein Madchen, bachte

fie geärgert, und wenn er bann endlich tam, that fie, als hatte fie feine 216= wesenheit nicht einmal bemertt. Rur fcon bavon — bag meine Wirthin, bei Die gutherzige fleine Bera meinte ber ich nun ichon bas britte Jahr nedend:

"Sie verschlechtern fich, anftatt fich au beffern, herr bon Waldfirch. Jeben Tag tommen Gie fpater, henry muß Gie einmal in bie Rur nehmen, um Ihnen bas fpate Auffteben abzuge= wöhnen. Er verfteht's!" Und bann er= gahlte bas Brautpaar in luftigen Wechelreben, wie aut Roberli es thatfach= lich berftanben hatte, feine kleine Braut auf feine Urt zu ergieben.

"Jeder Tag hat vierundzwanzig Stunden, und vierzehn babon gonne ich Dir für Schlafen, Baben und Toilette machen - bie übrigen gehn aber | "Ontel Georg, bableiben!" - bag ich will ich unverfürzt genießen," pflegte er au fagen.

Ram fie bes Morgens rechtzeitig gur Rur, fo hatte ihr Berlobter ein paar ein, meine Santo mit feinen ichma= ber herrlichften Rofen für fie in Bereitschaft. Aber verspätete fie fich auch nur um eine balbe Minute, fo über= reichte er feine Rofe mit einer lächer= lich tiefen Berbeugung und einem unglaublichen Phrafenschwall, wobon bie wunderschön geschmintten "Unftanbsbam'". Das war bann Beras Strafe.

Aehnlich machte er's mit bem Zigar= rettenrauchen, einer Unfitte, ber beibe Schwestern nach bem schlechten Beispiel ihrer Landsmänninnen hulbigten und nach und nach hatte er's wirflich burchgefest, baf Bera bas ohnehin für fie verbotene Rauchen unterlieft und sich eine lobenswerthe Pünktlichkeit im Frühauffteben aneignete.

Sonja machte nie eine Bemerkung über Walbfirchs Bufpattommen; als er aber eine gemeinsame Berabrebung für ben Nachmittag unter irgend einem Bormande ablehnte, lachte fie spottisch "herr von Waldtirch hat ent Schieben eine angiebenbere Gefellichaft gefunden als die unfere!" Aber bie la denben Lipben gitterten boch, und ein munberliches Befühl, theils Schmerg, theils Born, regte fich in ihrem Innern.

Er fab fie mit einem mertwürdig ernften, beinahe traurigen Blid an. "Sie wiffen recht gut, bag bas nicht ber Fall ift - aber ich habe für houte Rachmittag etwas Anderes bor und muß beshath leiber auf Ihre liebens= würdige Gefellichaft vergichten," fagte er mit einer alle Unwefenben einichließenben handbewegung.

Sonja big fich auf bie Lippen. Mljo nicht einmal um fie that es ihm leib, fonbern um alle gufammen, die gute Lisaweta Iwanowna mit in

"Sie thun febr gebeimnigvoll Baron Balbtirch - aber wir find lei-

Mit einem haftigen Rud rig fie ihren Connenschirm auf, neigte ben iconen ftolgen Ropf taum um eine Linie tief und wandte fich gum Beben. "Rommen Sie, Lifameta 3manowna, es ift entfeglich fowiil hier im

Garten!" Un Mabame Pelutins Seite ging fie fort, man hörte bon Weitem noch ihr flingendes Lachen, mahrend Bera und henrn fich nun auch berabichiebe: ten, und erftere fich noch bemuhte, bas unfreundliche Benehmen ihrer Schwefter wieder aut au machen.

Sie war es auch, bie am nächften Tage, als Georg erft tam, mahrenb icon bas lette Stud gespielt murbe, in ihrer herzigen findlich unbefangenen Art ihm fagte: "Sie machen fich wirflich fehr rar, herr bon Baldfirch!" "Ich - ich hatte Abhaltungen," er= widerte er ausweichenb.

"Go fagen bie herren immer, wenn fie bei einem Glafe Bein und einer guten Zigarre vergeffen, bag es ihre Pflicht mare, Molten und einen ab-Scheulich fchmedenben Brunnen gu trinten," lachte Die Rleine frohlich. "Romm, Henry, sieh nicht fo pharifäisch aus! Du bift nicht beffer als Unbere. Sier, bitte fiille meinen Becher und bante Gott, bag Du eine fo nachfichtige Braut haft."

Waldfirch mar übrigens fo schweigfam und in fich gefehrt, bag es allen auffiel; nach einer boshaften Bemerfung Röberlis nahm er fich inbef ficht= lich gufammen und betheiligte fich an ber Unterhaltung. Sonja allein hatte noch fein Wort mit ihm geredet.

"Burnen Sie mir, gnabiges Fraulein?" fragte er, als er an ihrer Seite burch die breite Allee ber Stadt gu toanberte, wo man gemeinfam gu Abend fpeisen wollte. Diesmal hatte er felbft gebeten, fich anschließen gu Dürfen.

"Burnen? - Rein - wie fame ich bazu!" erwiberte Sonja falt. "3ch wundere mich nur. Man wirft uns Frauen immer bor, baf wir launenhaft feien. 3ch febe au meiner Genuathu= ung, bag die Manner es noch weit bef= fer berfteben als mir."

"Diefen Borwurf berbiene ich nicht, Fraulein von Melitoff. Freilich, wir find alle Menschen und als folche auch wechselnden Stimmungen unterworfen - Männer wie Frauen. Und hatten Sie erlebt, mas ich bie letten Tage mit anfeben mußte, es ginge Ihnen gang gewiß ebenfo gu Bergen." "Was benn?" fragte fie, immer noch

in Diefem fühl ironischen Zon. Er fah fich um. Das Brautpaar ging eine ziemliche Strecke hinter ihnen, und henry mar eifrig babei, mit ben lebhafteften Geften und in tadellosem Frangosisch einen für Ma= bame Belutin bestimmten Bortrag über bie berberbliche Wirtung bes Schmin= tens gu halten.

"Jest find wir allein, ba fann ich es Ihnen fagen - in aller Gegenwart mochte ich nicht bavon sprechen. "Nun also — was haben Sie Wun-

berbares erlebt?" "Das Sterben eines Rinbes," fagte er ernft und einfach. Und ba fie ihn mit erstaunten, fast erschrockenen Augen ansah, fügte er wehmuthig lächelnd hingu: "Gie wiffen, daß ich ein fogenannter Kindernarr bin, gnädiges Fraulein, und haben mich oft bamit aufgezogen. Aber ich fann's nun ein= mal nicht anbern! Gie wiffen bielleicht auch - wenigstens sprachen wir wohne, zwei allerliebste Rinder hat. Befonders bas jungfte, ein vievjäh= riges Mäbchen, bas ich bon flein auf tenne, ift mein Liebling. Sie beißt Gretchen, wie meine frühverftorbene fleine Schwefter, und gleicht ihr auch ein wenig mit ihren blonden Saaren und ben treubergigen blauen Amgen. Und dieses Rind ift schwer trant -Die Mutter hat wenig Zeit gur Pflege, por ber fremben Wärterin fürchtet es fich. Aber wenn ich tomme, ftredt's mir bie fleinen abgemagerten Merm= chen entgegen und bittet fo flehentlich: nicht widerstehen fann. Go bleibe ich eben ein Stüniden ober zwei, und manchmal schläft bas fleine mube Ding chen, fieberheißen Sanbeben fest um= flammernb fo bak ich nicht fort tann. felbst wenn ich auch wollte. - Dies ift ber Grund, weshalb ich bie legten Tage fo fpat gur Rur fam, weshalb ich an Ihrem geftrigen Wusflug nicht theil= rehmen tonnte." "Und heute?" fragte Sonja leife.

"Alle in einer Reift."

Es ift ein eigenartiger Unblid, bas bunte Bemifch von Rurgaften aller Nationen, Sprachen, Trachten, Gitten und Gebrauche zu beobachten, das fich in Rarlsbad allmorgendlich im Ganfemarich mit bem irbenen Bedjer in der Sand ober an einem über bie Coulter oder um ben Raden gefchlungenen Ricmen, jum fiedenden Sprudelquell brangt und wie Jeber gedulbig wartet, bis die Reihe an ihn tommt, das toftbare Rag fchlürfen. Bahrend mehr als brei Jahrhunderten pilgerten Danner und Frauen aller Stände und Rlaffen, boni Ronig bis jum Bettler, nach Rarlebad, um Beilung von eingewurzelten Hebeln gut finden und neue Lebenstraft gu gewinnen. Aber in unfern Tagen ber allmächtigen Ronfurreng haben wir weder Beit noch Gelb, um eine fo weite Reife gu unternehmen. Dafür wird uns bas Rarlebaber Baffer entweber in feinem urfprünglichen Buftand, b. i. an ber Quelle auf Flafchen gefüllt ober in Bulberform, ale an Ort und Stelle aus dem Sprubelquell abgedampftes Rarisbader Sprudelfalg in's Saus gebracht. Das Bappen ber Stadt Rarisbad und ber Ramenszug Gioner & Menbel. fon Co., Alleinige Agenten, Dem Dort.

ift auf jeber Flafche. Dan hute fich vor

Berfälfdungen.

"Das Rind liegt jest ohne Befinnung - und feine Großmutter ift getommen, ba braucht es mich nicht mehr."

Sonja nidte ernfthaft bor fich bin - in ihrer Geele fampften amei munderlich wiberftreitende Stimmungen. Sie hatte bisber andere Unforberungen an die herren ber Schöpfung geftellt und andere Begriffe von ihnen gehabt und nun fam biefer blonde beutsche Baron und warf Mues über ben Saufen, mas fie bisher gefannt und ge= glaubt. Sie fonnte fich bas taum bor= ftellen - ein Mann, ein junger, geicheiter, reicher und vornehmer Mann, ftart und gefund wie ein Riefe - am Sterbebett eines armen fremben fleinen Rindes! Was für eine fentimentale Ibee! Sie hätte lächeln mögen über biefe fo gang absurbe Borftellung und boch brachte fie es nicht fertig, taum ein fpottifch fritifirender Bebante hielt biefem ichlichten, ernften Bilbe gegenüber Stand. Aber es reizte fie unfäglich, ihr ganges Gein bäumte fich in tropiger Emporung gegen bas Befen biefes feltfamen Menichen auf, bas ihr fo gang unbegreiflich schien und über bas fie boch fort und fort nachgrübeln mußte. In ihrem Innern - obgleich fie fich bas nie eingestanden hätte — war sie beständig mit ihm be= schäftigt, bei Tag und Nacht fah sie bas Bild bes erniften, gutigen, gelaffenen Mannes bor fich - und fie haßte ihn beinahe ob bes Zwanges, ben er ihrer Seele anthat. — Aber fritifiren - wie fie es fo gern gethan hatte bas tonnte fie nicht — jest nicht! Fast widerftrebend löfte fie den Blid seinen gebankenvollen Zügen und fagte leichthin: "Ich glaube, Sie sind das, was man einen guten Menfchen nennt, Baron - nur leiber habe ich fo gang und gar fein Berftanbniß bafür."

Naft im felben Augenblick fiel ihr ein, daß bas, was fie fagte, eine Lüge

Ihr Aboptivvater war ein ähnlicher Charafter gemefen - nur vielleicht weniger willensftart wie Diefer Deut= fche - aber ebel, aufopfernd, bon einer Barmherzigfeit, bie an bas Beifpiel Tolftojs grengte. Sie hatte ihn un= endlich boch verehrt, mit allen Befühlen einer bantbaren, liebevollen Tochter gu biefem feltenen Mann auf= geblickt, ber fo groß und gut an ihr und Bera gehandelt. - Sier begegneten ihr nun ähnliche Gigenschaften - und hier verfagte fie ihre Bewunderung - im Gegentheil, fie batte am liebften barüber -ofnottet! Beil bas Beib an ihren Geliebten andere Uniprüche ftellt, wie an ihren Bater, ichog es ihr burch ben Ginn. Thorheit - Geliebter! Diefer ftille blonde Deutsche boch nicht

(Fortsehung folgt.)

Berliner Chen.

Die burchichnittliche Dauer einer Berliner Che ift nach dem ftatiftischen Jahrbuch ber Stadt Berlin bon ber "Boltszeitung" auf 23.75 Jahre berechnet worden. Die Bahl ber burch ben Tob ber Frau gelöften Ghen über= steigt die der burch ben Tob des Man= nes gelöften nur in ben amei erften und zwei ber fpateften Dauerjahre. Dagegen ift die Bahl ber burch ben Tob bes Mannes gelöften Ghen in 39 Jahr= gangen minbeftens um die Salfte ho= her, als die burch ben Tob ber Frau gelöften. In 19 Jahrgangen betrug fie bas Doppelte ober mehr. Unter 1127 im Jahre 1894 geschiebenen Chebaaren tamen bier Falle bor, wo bie Frauen unter 20 Jahren alt ma= ren. Gieben Chemanner im Alter bon 20 bis 24 Jahren brudte bereits bas Chejoch, während andererfeits vier Frauen im Alter bon 60-64 Jahren und eine fogar bon 70 Jahren und ebenjo 14 Manner von 60-64, 4 von in Schoenhofens Salle, Ede Ufbland 65-69 und 3 von 70-74 Jahren bie | und Milwautee Abe., einen großen Cheicheihung erlangten. Bon ben geichiebenen Chen maren 651, alfo über bie Salfte, tinberlos, 218 mit 1 Rind, bagegen 9 mit 6, 3 mit 7 und 4 fo= gar mit 11 Rindern gesegnet. Unter ben Geschiedenen waren brei Manner | wort fagt, mas lange bauert, wird gut unter 20 Nahren in ben beiligen Cheftand getreten, andererfeits 2 bon 70 -74 Nahren und nicht weniger als 162 Frauen von 15-20 und 2 von 55 -59 Jahren. Die Grunde ber Cheicheibungen gufammen mit bem Alter ber Chepaare ergeben folgende Saupt= urfachen: Gegenfeitige Ginwilligung: 303 Falle, babon in 3 Fallen ber Mann im Alter bon 20-24, in 2 bon 65-69, in 1 bon 70 Jahren ober ba= rüber, mogegen bie Frau in 21 Fällen nur 20-24, in 1 aber über 70 Jahre aablte. Un erfter Stelle aber fteht ber Chebruch, wovon 214 Falle burch ben Mann, 164 burch bie Frau, 38 burch beide Theile konstatirt wurden. Bei 2 über 70jährigen Mannern ift Ghe= bruch je einmal beim Mann und ber Frau tonftatirt morben. Dagegen überwiegen bei ber jungften Alters= flaffe ber gefchiebenen Frauen bie Falle bon Chebruch bei biefen. In 9 Fallen begingen Frauen Chebruch, beren Manner 18-30 Jahre alter waren als ihre Frauen. Und wieberum maren Manner, bie 13-17 Jahre junger maren als ihre Frauen, in einem Fall nur bes Chebruchs ichulbig, bagegen Die Frauen in zwei Fallen. Reben Die= fem mehr phififchen fpielt bas wirth= schaftliche Moment bei ben Cheschei= bungen burch bie boswilligen Berlaf= fungen eine Hauptrolle, bie bon 122 Mannern und 75 Frauen begangen murben. Alle anberen Chescheibungs= griinde find untergeordneter Art. tereffant ift auch, bag in 335 Fällen bom Chemann, bagegen in 548 Nallen bon ber Chefrau bie Scheibungstlage angestrengt wurde, und in 123 und 120 Fällen Wibertlage erhoben wurde.

In ber Faftnacht. - In ber Fastnacht läutet eine Daste bei Berrn Gedle an. Diefer fieht hinaus und fragt: "Ber ift brunten?" - "3ch, ber Sanswurft!" ift Die Antwori, "mach' auf!" — "hier wird fein Rarr hereingelaffen!" — "So, fo? Wie bift benn Du hineingekommen?"

Lotalbericht.

Deutides Theater in Boolens.

Um morgigen Sonntage Clifei Coold Rollenbefetjung.

Muf bem Spielplan bes beutichen Theaters fteht für morgen Abend ein Stud, bas unzweifelhaft gu ben beften Werten ber neueren Buhnenlite= ratur gerechnet werden muß. Auch unter ben L'Arronge'ichen Werten felbit nimmt es ben erften Blag ein. Ueber die Sandlung biefer wirfungsvollen Dichtung, mit ihren beluftigenden und tiefernften Szenen, braucht nichts Naheres gefagt zu werben, da "Mein Leopold" bereits wiederholt in Chicago gur Aufführung gelangt ift und bem= gemäß ben meiften Theaterbesuchern wohlbefannt fein burfte. Die Befet ung ber einzelnen Rollen muß biesmal als eine gang bortreffliche bezeichnet werben. Bert Leon Bachener wird ficherlich aus ber Rolle bes alten Schuh machermeifters Beigelt eine Glanglei fbung ichaffen und basfelbe lakt fich bon ben übrigen Sauptbarftellern, ben Berren Withelm Gehring (als Rudolf Starte), Theodor Pechtel (als Stadt: richter Zernifow), Wilhelm Stengel (als Unteroffizier Krümel), Magnus Martins (als Rlavierlehrer Mehl= maier), fowie bon ben Damen Grl. hardung (als "Clara"), Frl. Erned (als "Marie"), Frl. Sandow (als "Emma"), Frl. Diefmann (als "Anna"), Frau Anna Richard (als "Natalie") u. f. w., mit Zuversicht er= marten. Die vollständige Rollenbefegung lautet wie folgt:

beren Töchter | Maries Bachener marigelt, Schubmachermeifter . 2. Wachener Marie harbung 201th 201ch Gottlieb Meigert, Chingman Marie Daronng Glara, feine Tochter . Marie Daronng Zeopold, Acferendar, fein Sobn . Will Dojd Minna, Dienstmädchen in Weigelts Haufe Leony malbadi. Raufmann an, Raufmann Siegmund Selig Giegmund Selig Albert Rinepfer

Der Borverfauf bon Gigplägen findet an der Kaffe von Hoolens Thea-

Rurg und Reu.

* Eines Raubanfalls wegen, ber im letten August auf ihn gemacht wurde, hat Francis Frant bon Nr. 4612 Grab Strafe geftern ben Bm. Johnson ber= haften laffen.

* Richter Foster überwies gestern einen gewissen Fred Schroeber unter ber Untlage bes Betruges an bas Rriminalgericht. Schroeber foll als Beam= ter ber Lokalunion Nr. 184 von ber Brüberschaft ber Anftreicher und Deforateure etwa \$20 im Ramen ber Union folleftirt und bas Gelb alsbann zu eigenem Rugen verwendet haben.

* Rabi Hennessen setzte gestern bie Berhandlung ber gegen Michael Boling und Bert Carpenter schwebenden Untlagen auf nächsten Mittwoch fest. Boling und Carpenter follen fürglich bem Subnerhaus bes Ebwarb Reller bon Rr. 1344 Swanfon Strafe einen nächtlichen Befuch abgestattet haben. Reller überraschte fie babei und murbe bann bon ihnen thätlich angegriffen und ichmer mighandelt.

Weftfeite-Turnberein. Bum Benefig ber nach St. Louis gebenden attiben Turner beranftaltet ber Beftfeite=Turnberein heute Abend Masten-Rarneval, für ben Die umfaf fenoften Borbereitungen getroffen worben find. Der vielversprechenide Mummenfchang findet gwar mas fpat ftatt, aber ein altes Sprichund bas wird bei biefer Belegenheit ohne 3meifel wieder einmal feine Beftätigung finden. Wenn auch feine Breife gur Bertheilung gelangen follen, fo bat boch bas rührige Arrangements: Romite weber Duihe noch Roften gefpart, um bem Rarrenvölfchen ber Nordweftseite ben Aufenthalt fo angenehm wie nur irgend möglich ju ge ftalten. Die gahlreich gu erwartenden Gafte burfen fich alfo auf gang außer= ordentliche Faschings-Ueberraschungen gefaßt machen. Gintrittstarten toften im Borvertauf 25 Cents, bes Abends an ber Raffe 35 Cents pro Berjon.

Frei versandt!

für Rheumatismus, den Schrecken der Menschheit, habe ich ein einfaches Mittel, welches ich jedem Leidenden mit ehrlichem Bewissen empfehlen fann. Dieses wunderbare Mittel, welches ich dem reinen Zufall verdanke, heilte einst mich und seither Tausende von Undern, und um es weiter zu verbreiten, bin ich geneigt, Jedem, der es zu probiren wünscht, ein Probe-Pactet unentgeltlich zu überfenden. Kürglich beilte es einen Mann, welcher 41 Jahre mit Rheumatismus behaftet war. für ein freies Probe-Packet und sonstige Information adressirt:

John A. Smith, Summerfield-Church Builbing,

MILWAUKEE, WIS.

DYNAMIT um ben Schmut los ju werben.

Jedermann

gebraucht

es.

Man SAPOLIO.

Rabnärzte zum Reinigen falicher Röhm Chienegen jum Boliren ihrer Inftrumente. Buderbader jum Schenern ihrer Bfannen. Dandwerfer jum Blantmachen ihres Bertzengs. Maschinisten jum Buten von Maschinentheilen. Pfarrer jur Renavirung alter Kapellen. Rufter jum Reinigen von Grabfternen. Rnechte an Bferdegeschirren und weißen Bferden Sausmädchen gum Scheuern der Marmorboden. Anftreicher gum Glattmachen der Bande. Rünftler gur Reinigung ihrer Baletten. Röchinnen zum Reinmachen von Rüchen-"Sinte".

Gine gute 3dee.

County = Anwalt Ales ift augen blidlich bamit beschäftigt, ein Umen bement gu bem Gefet gu entwerfen, bas die Auswahl ber Grofgeschwore nen und Die Registrirung ber Stimm geber bestimmt. Bisber fchlugen betanntlich bie Countn = Commiffare Die Grofigeichworenen por, indem fie beren Ramen einfach der Babler = Registri: rungelifie ihres Begirte entnahmen Dies hatte fehr oft zur Folge, bag Leute gum Geschworenendienft berangezogen wurden, die gesetlich hiervon befreit find, wie Dottoren, Unwälte, öffentliche Beamte u. f. tv., benen man aber bennoch Die porgeidriebene Gebuhr won \$2 fur ben erften Zag ihres Jurybienftes entrichten munte. mas bem County bisher ein schweres Stud Gelb gefoftet bat. Im bergangenen Jahre allein sollen hierfür 40,000 Dol= lars verausgabt worden fein. Das Gingangs erwähnte Amenbement beftimmt nun, bag jeber Wähler beim Regiftriren fein Alter und feinen Beruf anzugeben verpflichtet fein foll, fo bag man fernerhin genau wiffen wurbe, wer gum Geichworenenbienft berangezogen werden fann und wer nicht. Bierdurch wurben bann bem County mancher Dollar enspart bleiben.

Leset die Sonntagsbeilage der Abendpost.

Bohlthätigteitsball. Da bie Rothlage ber unbemittelten

Bevölferung Chicagos gegenwärtig einen Sohepuntt erreicht hat, ber eine rege Silfsarbeit bringenb nothwendig macht, jo haben fich ber Deutiche Ur= beiter = Unterftugungsverein und Der Unabhängige Rranten = Unterftütz= ungsberein bom Town of Late veran laßt gefehen, morgen, Sonntag, Abend in Schumachers Salle, Ede 47. Strafe und Afhland Abe= nue, einen Ball abguhalten, beffenReinertrag ju biefem 3med bermenbet werben foll. Un bas Bublifum im Allgemeinen und bor Allem an die Beschäftsleute bes Town of Late ergeht nochmals bie Aufforderung, bem Unterftugungs = Romite, bestehend aus ben herren hanert, Prafident (Nr. 4848 Loomis Str.), Giefe, Schatmeifter (Rr. 1610 51. Str.) und Rrohn, Gefretar (Ede 54. und Paulina Str.) Gelb ober Liebesgaben irgend melder Art gutommen laffen gu wollen, bamit soviel als möglich geholfen werben fann. Anfang bes Balles puntt 7

Bilsbee's Peptonifirtes Eisen und Manaan. Der Blut-fabrikant.

Nach neueften Forschungen bas eingige, gradezu zauberhaft wirfende Mittel, um in einem gang furgen Beitranm allen jenen Taufenden von Blutarmen und Bleichfüchtigen frijches und gefundes Blut ju berichaffen, und fie baburch gut frohlichen und gefunden Menichen zu machen. Bu faft allen Leiden wird der Grundstein gelegt durch, mangelhaftes Blut. Ericheinungen wie blaffe Lippen und Santfarbe, blaugeranberte Mugen, ichlaffe Saltung, fraftlofe Bewegungen, Strofeln, Duspepfia, Appetitlofigfeit, mangelhafte ober unregelmäßige Denftruation, u. f. w., werden burch

Silsbee's Peptonifictes Eisen und Mangan

ficher gehoben.

In allen Apothefen zu haben. Breis 75c. Gegen Empfang bon \$4.00 fenden wir 6 Flafchen toftenfrei nach irgend einem Theil ber Ber.

P. Neustaedter & Co., 161 Pearl Str., Rem Port. Alleinige Agenten.

Wyllys W. Baird. George L. Warner. Lyman Baird, Consulting Partner.

BAIRD & WARNER, Grundeigenthum,

LOAN AND RENTING AGENTS.

90 La Salle Str., Chicago.

\$550 und aufwärts für Kotten in der Subdivission, mit Front an Ashland Ave. und Garfield Blud. (55. Str.) Eine ichdie Lage mit vorzäglicher Car-Bediemung. Es laufen elektriche Cars durch von der Suddivklon nach der Sladt. Hare 5 Cents. Eine begneme Gulferung don den Sioch. Jare 5 Cents. Eine begneme Gulferung don den Sioch Jards. In leichten Bedingungen. Ausgegeichnete Geschäftsecken und ichdien Keftdenz-Botten nache Schulen. Alrehen und Setzes. Im diese Votten auf den Markt zu dringen, wird eine beschräfte Augabl dieser Botten zu der jedigen niederänfte Augabl dieser Botten zu der des geschrichten in Betrach zieht, den Mid keine derkeren und die Preife nacher erhöht. Wernu man die Lage der Kotten in Betracht zieht, de Mid keine Gesteren und billigeren Botten zu finden. Auf Berkanf deim Eigenthumer MEYER BALLIN, 168 BANDOLPH STR. nahe La Salla

\$5 den Monat. Ginfof. Aledigin. Kirk

Medical Dispens' 371 Milwaukee Av., ... Chicago, -Ill. Blut-Bergiftung,

Mieren-Rrantheiten, amboteng Spermator-parnruhr, Brights Krantheit, vergrößertes Proftate, Entgundung der Blafe. Bruch bei Mannern. Frauen u. Rindern bauernb ge heilt in 30 Tagen ohne Schmerz ob. Operation. Bruchband für immer entbehrlich.

Chicagos hervorragendfte Spezialiften. Ronjultation frei. Sbrecht bor ober ichreibt. Sprechtunden: 9 bis 8:39; Sonntags 10 bis 2.

** Icder Fall garantirt. mmfabre

KIRK MEDICAL DISPENSARY. 371 Milwaukee Ave., Chicago.



WORLD'S MEDICAL

56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211. 56 FIFTH AVE., Eoke Randolph, Zimmer 211. Die Merzte biefer Anstalt find erfahrene deutide Spezialisten und betrachten es als eine Edre, ihre leidenden Mitmenschen Josaph au veilen. Sie deiten gründlich von ihren Tedenchen zu deiten. Sie deiten gründlich unter Texauste, alle geheimen Krantheiten der Männer, Frauensteiden und Neuftruationes flowingen dem Echeration, Dausfruntheiten, Folgen von Seldsche Gedung der Verlorene Wannbarteit z. Oberationen von erster Raffe Oberaturen, für raddele Heims von Brichen krede, Ammorn. Bartsacke Feilusk von Brichen. Verden und der Verden vor Antender und under Pridatheiten zu. Konfusiren vor Antender un unfer Pridatholistel. Frauen werden dem Frauenari (Dame) behandelt. Behandlung, ink. Medizinen, nur Verl Dollars nur Drei Dollars

Gefundheit für leidende Trauen.



The Von Buhren Company,

Zimmer 3 (4. Floor), 148 State Str., Chicago Männlickeit! Weiblickeit!

Shen, Che-dinbernisse, Geschecktstrantbetten, Samenichunde, Spupilis, Ingoben, Folgen bon Jugendiimben, Frauentrantbetten, u. f. w., beschreibt ber "Rettungs-Anter" (46. Antage, 15d Seiten mit vielen lehrreichen Albern) in meisterhafter Weise mit vielen lehrreichen Albern) in meisterhafter Weise mit zeit allen Kranten den einzig zuberläsigen Weg zur Wiedererlangung ihrer Gertundseit. Zuleinde von Gebeilten empfehen das Buch der leidenden Wentigheit. Wird nach Empfang von Weise, gut verpach, portofrei versandt. Abresse: Deutsches Heil-Institut,

Deutsches Heil-Institut, 11 Clinton Place, New York, N. Y. Der "Rettungs-Anter" ift auch ju haben in Chica 3u., bei Chas. Galger, 814 R. Dalfteb Str.

Kaltwaffer-Kur

(Kneipps System) Clektrizität, Heilgomnaftik, Massage. Griolgreichste Behandlung für alle Rerventeiben (Ner-beutshindste) und deren Begleiterscheinungen, febler-botte Blutblung und Fürfulation, alle rheumatische Leiden und Berfrümmungen.

Madsen's Institut, 9. Stod. Ediller-Gebäube 103 RANDOLPH STR

28ichtig für Danuer und Grauen! Keine Begahlung wo wir nicht kuriren! Irgend welche Art von Geichtechtskronkeiten, beider Geschlechter: So-wenfluß; Bluiderzistung jeder Art; Monacissidorung, Jovie verlovene Maureskraft und jede geheime Kranf-Leit. Alle unfere Bröperationen kud den Kransen entnommen. Wo andere aufdoren zu kurren, garan-kiren wir eine Geilung. Freie Konfulfation mindlich oder die fild. Serechfunden 9 Uhr Morgens dies Ahr Abends. Bridate Sprechzimmer; prechen Sie in der Rivolkel vor. Caureadie deutsche Westlebe. ber Apothele vor. Cunradio deutiche Apothele, 441 S. State Str., Ede Ped Court, Chicago. 28malj

Dr. Rarl Buiched, Somöopathischer Argt.

Behandelt alle Rrantheiten und befonber chwierige mit bem allerbestem Erfolge. Eprechtum: den 8 Uhr a. m. bis 6 Uar P. m., außer Sonn: u. Zeier: agen. Dienstags bis 9 Uhr Abenbs, Auskunftfret. Aron: 330 La Salle Ave., Edebak, Alle Rorbfeite Cars.

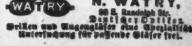


Dr. J. KUEHN, (früher Alfikeupelizzt in Berlin). Sbezinf-Arit für Haute und Gefchlechis-Krank heiten. Etrik uren mit Elektrizität geheite Ochee: 78 State Str., Room 29. — Prech fründen 10—12, 1—5, 6—1; Sonntags 10—11.









taliftischen Wirthschafts = Shitems.

wie fich Jonas ausbrudt. Dr. Soe-

ber, ber ein ebenjo gemanbter wie gal

gewöhnlich mit feinen veralteten Argu-

menten ben Rurgeren gieht, und fo

aufgeregtesten Debatten. Hoeber vertritt die sozial-politische Dentweise

reprafentirt bie fogial=politische Dent=

für die ichlechtefte aller möglichen Bel=

ten halten, an ber gar nicht genug ver=

ist Philosoph Hoeber im "Gesellig

Wiffenschaftlichen Berein" ober wie er

allgemein genannt wirb: "Gefraffig

Wiffenschaftliche Berein", weil, taum

baß bas lette Wort bes Bortragenben

bertlungen ift, bie Buhörer Sals über

Ropf in ben Speifefaal fturgen, um

fich an "Frankfurtern" und ahnlichen

Delitateffen für ben trodenen Bortraa

ichablos zu halten. In biefem löblichen

Berein ift Dr. hoeber ber anerkannte

Ober=Rratehler, ber stets irgend et=

was an bem Wortrage ober bem Bor=

auch mur, bag ber lettere ben Schei=

tel in ber Mitte tragt ober etwas

Mehnliches. Und auch in feiner amt-

lichen Gigenschaft als Coroner nimmt

Soeber als Rabaumacher ben Ruchen,

wie ber Umerifaner fagt. Der Rar=

ritaturift an ben Tages-Beitungen be=

trachtet ibn als gang befonbers will=

tommenen Begenftand für ben Beichen-

THE NORTHERN TRUST COMPANY

BANK Washington Sts.

Eine Million Dollars. Heberichuß = = = \$500,000.

Bezahlt Binfen auf Depofiten. Anleihen nur auf gepriifte Collateral-Sicherheiten gewährt.

Erfucht Gud, Gure Geschäfte im Gangen ober theilweife ju erledigen burch ihre Spar=, Bank=, ausländisches und Trust-Departements.

Direftoren:

Foreman Bros. Banking Co.

128 und 130 Washington Str. Rapital : : \$500,000 Hebericus : \$500,000

Edwin G. Foreman, Prafibent. Decar G. Foreman, Bige-Prafibent. George R. Reife, Raffirer. Betreiben ein allgemeines Bant-

gefmäft. Rontos von Firmen und Privat-

leuten erwünfct. 6fe, fabb, 6m Geld zu verleihen auf Grundeigenthum zu niedrigstem Binsfuß.

Gine fichere, in Gold bezahlbare, erfte Sppothet ift die beste Sparbant.

A. HOLINGER & CO., Hypotheken-Bank,

165 WASHINGTON STRASSE Ausgezeichnele Mortgages in beliebigen Be-bis 83500 mit 6 bis 7 Brogent Finfen und einzelne zu größeren Beträgen zum Bertauf an Sand. Geld an verleihen auf Grundeigenthum.

Das ichweizeriche Ronfulat ift nach Rotiz. Das fomeigeriffer stonfam. Strafe berlegt worben. A. HOLINGER, Ronful.

HAASE& Go. 73 Dearborn Str.

Bank- und Land-Gefchäft, Berleiben Gelb auf Grundeigenthum in der Stadt und Umgegend ju den niedrigsten Martd-Katen. Erfte Dybothefen zu sicheren Rabital-Aufagen fetst an Dard. Grundeigenthum zu verfaufen in allen Theilen der Stadt und Umgegend. Foreft Some Friedhofs. Diffice pen G. R. Baafe, Gefreittr. **m**[milj

GREENEBAUM SONS Bant-Gefdaft,

83 und 85 DEARBORN STR. Berleifen Geld auf Grundeigenthum gu niedrigen Binfen. 14jbfb1i ntedrigen Jinjen. 14jbfbij Erfte Spootheten zum Bertauf vorräthig. Bechfel und Kredit:Briefe auf Europa.

Erfle 6 u. 7 Proz. Hopotheken, in Gold jahlbar, bon \$500 aufwärts, ftets au haben bei

FRANK W. ENGERS & CO., bornt. Engers, Cook & Holinger. 28fbb 167 Washington Str.

E. G. Pauling,

132 LA SALLE STR. Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Shpotheten zu verkaufen.

BUY GOLD MORTGAGES OF H.O. STONE & CO. 2061 a Salle St

TEMPEL, SCHILLER & Co., Anleihen

gemacht auf gute Grundeigenthums-Siderheit Erfte Sypothefen ju verfaufen. Zimmer 2-3, 36 N. Clark Str. L.F. W. BRUENING, 472 Cleveland Ava. 6/12

Bafbington, D. C., 21. Des. 1896 Mational Bank of Illinois at Chicago, Ehtraga, Illanois, haben, werben hierburch aufgeforbert, ihre Unfpriide, mit ben gefehlichen Belegen berfeben, innerhalb ber nächften brei Monate, beim Daf Iter John G. McGron einzureichen, ba fie iefen werben mögen. JAMES H. ECKELS, Comptroller of the Currency.

S.H.SMITH&CO

279 & 281 W. Madison St. Mabel, Teppide, Defeu und Daushaltungs-gegenftände zu den billigften Baar-Preife auf Brebit. 15 Augablung und bi per Woche, taufen 150 werth Waaren. Reine Egtrafoften für Ausftellung ber Papiere.



Lutz&6 1000 1002 & 1004 Mitwaukee

Montag, 15. Märs. Shuhe.

Jebermann tomme nach unferem Laden am Montag ber Shuh-Bargains wegen. Rommt eitig! Babr - Schuhe mit Patent - Tips, hübls ge-mocht, regulärer Preis 49c, 15c Montags-Preis Dute Grain leberne Hauft beite Tamen, alle Größen, werth nicht weniger 55c als 85c, leht

Wontagsseites.

Sute Grain leberne Sansichube für Namen, als St. ieht.

2.25 Needle Toe Andpfichuhe für Damen, Batent Tiebe.

2.25 Needle Toe Andpfichuhe für Damen, Batent Tiebe.

2.25 Needle Toe Andpfichuhe für Damen, Batent Tiebe.

2.25 Needle Toe Andpfichuhe für Damen, Baten Tiebe.

2.25 Needle Toe Andpfichuhe für Anaben, alle Größen. Wontag.

2.29 Buif leberne Schnürichuhe für Anaben, julibes Veder, alle Größen.

2.50 Seine fallscherne Schnürichuhe für Anaben, neue Soin Leiften, iebes Paar als 1.25

3.50 feine Kid Knöpf und Schnürichuhe für Kinder, Nadel n. edige Jehen—Größen 75c

3.50 feine Kid Knöpf und Schnürichuhe für Mänden. der her Kneister Wontag.

3.50 feine Kid Knöpf und Schnürichuhe für Mädden. der beite Werth, ber jemals für Wädehen der beite Werth, ber jemals für die herfauf Wontag zu.

4.50 feine Anaben der beite Werth, ber jemals für Wärfauf Wontag zu.

Ertra um 10 Uhr Borm.— Extra 25,000 Parbs 7c Rieiber Brints— beller nub buntler Untergrund — echte Berben—7c Waare die Parb. Alciderftoffe.

Reteocricy (18)
210 Stüde neue Advitäten Aleiderstoffe in allen neuesten Kombinationen und Farben—alles Wolle und Seide und gangwollene Stoffe—marfirt um gi 26, 26, 75 und 985c die Pard zu versaufen—Um sie einzustühren haben wir sie sie Wordtag zu dem einen Preise 48c und Montag offeriren wir zum Bertauf alle nufres Sie Genreckas, schwarz, cream Joc und andere Farben—die Pard zu.

Bertehlet dies Gelegenheit nicht.

Soeben angefommen. 25 Stüd geblümte Aleiderstoffe, dieselben wo andere 48c bafür befommen, zum Berkauf 29c per Narb 311
10,000 Harbs Harbweite Percales—12%c 6c
Baare. Wontag per Parb
5000 Harbs—6c bedrucker Shirting, regulare 6c Qualität, per Harb
2200 5c quay leinene Doylies—werth 5c, 2c
Auswahl per Yarb

Speziell um 10 uhr 30 Bormittags breite Spigen, 3mm Britoften 10c per Bc Darb werth, jum Berfauf für. Domeffics.

Domernes.

2000 Yards 7c fanch geftreiste Flannes 31c
lette hembengeng, per Yards.
"Londsdale" und "Fruit of Loom" Mus- 6c
lin. ver Yards.
60 Joll breites, echsfardiges türlisch rothes
Alcheeinen, werth 39c,
per Yards.
56 Zoll weiter, gebleichter Damast,
60c werth, per Yards.
38c 56 Joll weiter, gebleichter Hamast, 60c werth, ver Yards.

125 — 85c weiße Bettbecken z. Berkauf, 59c Monitag für.

Wonitag für.

125 — 85c weiße Bettbecken z. Berkauf, 59c Monitag für.

126 — 85c weiße Bettbecken z. Berkauf, 59c Monitag für.

127 — 80c weiße Fachen, werth 75c, für.

128 — 80c Monitage Muster-Nöde für Damen, echte Fachen, werth 75c, für. Speziell um 9 Uhr Borm.—
200 Dugend 15c Befen, brei- 5c

Saus-Ausstattungen. l Gallone Glas-Delfannen, zu.
1 Gallone Glas-Delfannen, zu.
10 O.t. fanch verzierte Chamber Rails, zu 1
3 O.t. eiserne Reffel, innen weiß, zu.
12 O.t. Granite Pails aus einem Stüd.
1 2 cl. Grante gatts aus einem Stud. 1 5c 25c Carbet-Befen, gu . 15c 21c Wajdo-Bretter, gu . 15c 29c Wajdeelöve, gu . 15c 29c Bajdeelöve, gu . 15c 25c berfeldbare Kaffeemiäßen . 15c 17 Oct. jowere berginnte Gejdirrjöniffeln gu 1 5c

Groceries. Gin groker Dehl:Bertauf Diefe Boche, Wir garantiren biefes Mehl das beste gu fein, welches gemacht wird, und sparen wir Euch nicht weniger als fünfgig Sents an jedem fach. Lugs bestes XXXX Minnesota Patent-Me per 25 Pfund Sack, 53c, 4.2

per 25 Pfund Sack, 38c, 4.25, bas Faß.
Ruß beftes böhmische Roggen-Mehl—per 25 Pfund Sack, 38c, 2.95
Husd beftes böhmische Roggen-Mehl—per 25 Pfund Sack, 38c, 2.95
Husd beftes Bohmische Roggen-Mehl—per 25 Pfund Sack, 38c, 2.95
Husd beftes Roggen-Mehl—per Pfb...
1c Pfunde Radh-Bohnen, per Pfb...
1c Pfunde Radh-Bohnen, per Pfb...
2c Befte Clertric Seifen-Ships, bas Pfb...
3%c
Bosie Ct.-Flaidse Feffes Mundblau ffr...
3c
Inp. holländische Schulwiche, die Box...
2c
Bremner's befte Sith Soba Crackers, 38
Kund .3%c Bremner's beste XXX Ginger Snaps, vienners verte AAA winger Snabs, bas Kindto. 31/ce A. B. Dienschwärze, die Flasche . 51/ce W. B. Dienschwärze, die Flasche . 28/ce Beste weiße Kartoffeln, der Buschef. 28/ce holländische Harringe, das Jus. 9c Reue holländische Harringe, das Faß. 40/c

_____ Ctablirt 1857.__

JULIUS ON BAUER PIANO-FABRIKANTEN.

Aelteftes und größtes Deutsches Bianogeschäft in Chicago.

Mäßige Preise. Ceichte Kaufsbedingungen. gebrauchte Pianos von \$25 aufwärls.

Bertauferaume : 226--228 WABASH AVE



Bar Fixtures. **Drain Boards** fomie Sinn, Bint, Meffing, Rupfer und allen Ruden: und plattirten Grathen, Glas, Golg, Marmoz, Borgellan n.f.w. 119 Oft Madifon Ct., Bimmer 9.

Straus & Schram, 136 und 138 W. Madison Str.

Bir führen ein bollftanbiges Lager bon Möbeln, Teppidjen, Gefen und Haushaltungs-Gegenftänden.

bie wir auf Abzahlungen von \$1 per Boche ober 84 per Monat ohne Binfen auf Roten verfaufen. Gin Befuch wird Guch überzeugen, baß unfere Preife fo niebrig als bie niebrigften finb. 19156[1]

Deutfcher Rechtsanwalt. Dethlef C. Hansen, (Geschäftstheilhaber den Ex-Rorporations-Anwalt John Bundo Halmer) Allen Alagen und gerichtlichen Ungelegendeiten wird der Alagen und gerichtlichen Ungelegendeiten wird der Alagen und gerichtlichen Ungelegendeiten wird der Alagen und gerichtlichen Ungelegendeiten wird familier und Alagen und Alagen Ungelegendeiten und der Eindere Stock Exchange-Godwude, Eudweit-Ecke La Salle und Washington Str.

Bett Federn. Chas. Emmerich & Co.

167 und 169 FIFTH AVE. Beim Ginkauf von Jedern auherhalb unferes Sanfes itten wir auf die Marte C. E. & Co. zu achten, welche ie bon und tommenben Garban troppen. (Original-Rorrefponbeng ber , Abenbpoft".) Rew Porfer-Blaudereien.

Bom europhijden Enfe in Rem Bort. Wie et bei Fleischmann zugebt. — Der befannte Bbilosphen. Allegander Jonas, der Coglailft, und Dr. Goeber, der Appitalift und Der Bere, ber Koglailft, und Der Gefeint, gibt's Rabau. - Unton Ceibl, ber Comeigfame.

New York, 11. Märg 1897. Man fagt, bag bie New Porter überhaupt feine Ameritaner find, fon= bern ein Sammelfurium bon allen möglichen und mehr noch unmöglichen europäischen Bolterschaften. Infolgebeffen trage auch New Dort einen borwiegenb europäischen Charafter gur Schau. Bis zu einem gewiffen Grabe ift bas richtig, aber nur bis zu einem gewiffen. Im Allgemeinen gibt auch bei uns bas Angelfächfische ben Ion an. Wie ware es fonft erflärlich, bag bas berühmte europäische Cafe felbit in New York noch heutzutage feine bauernbe Ginrihtung gemorben ift? Was wir bavon haben, ift lediglich frangösisch, wie bas Café Martin ober beutsch, wie das Café Fleischmann, mit anberen Worten: Die Bafte find ausschließlich Franzosen ober Deutsche und nur fehr vereinzelt Ameritaner. Wenn man an einem fonnigen Nach= mittag am Broadway fpagieren geht, wirb man fich bergebens nach einem echten europäischen Café umfeben, mo elegante Herren vor ihrem Motta an tleinen Marmortischen sigen und schmunzelnd über die vorüberwandeln= de Damenwelt Revue abnehmen, oder wo man, behaglich in einen schwellen= ben Divan zurückgelehnt, bie Wigblät= ter lieft und alle gehn Minuten fommt eine Umbulang borgefahren, weil fich wieder Giner über meine Ralauer im "Bud" tobtgelacht hat. (Na! Na! An= merfung bes Gegers.) Rein - fo Etwas gibt's am Broadway nicht. Gelbst bei Fleischmann fehlt bas urfprüngliche Cafehaus-Geprage. 3mei Seelen wohnen auch in Fleischmanns Bruft: eine Baderfeele un'b eine Restaurateurseele. Herborgegangen ift ber Plat nämlich aus ber berühmten "Vienna Model Bakerh", welche feiner Zeit auf ber Weltausstellung in einem Stäbtchen nicht weit von New Yort, welches Philabelphia ober fo ähnlich heißt, einen fo großen Erfolg erzielte und fo giemlich bas Eingige in ber beutschen Abtheilung bildete, was nicht billig und schlecht, sondern theuer und gut war. Noch heute fauft man bei Fleischmann in bem Raum gu ebener Erbe Mobell-Semmeln und Modell= Rafekuchen. Neben bem Bertaufstifch und in bem Gemach eine Treppe boch mirb geluncht. Währenb in bem richti= gen Café gerabe am Nachmittag und am Aben'd bas regfte Leben herricht, ift es bei Fleischmann gu biefer Beit obe und leer. Mur im Commer figen am Nachmittag einige Leute unter bom schattigen Zeltbach bor bem Hause und schlürfen im Schweiße ihres Angesichts

ihren Gistaffee ober effen Gis=Cream. Was man nach all Diefem noch halbwegs Café nennen könnte, ist bas bereits erwähnte Gemach eine Treppe hoch. hier trifft man noch befannte und sonftwie interessante Leute. Die Sehenswürdiakeit Diefes Raumes ift ber befannte Philosophentisch. Es ist bas ein großer Tifch, an welchem fich nun icon feit Sahren immer Diefelben Leute gum Lunch gufammenfinden und fo ungefähr bis brei Uhr bei einanber bleiben. Un biefem ausgezeichneten Tisch werben jeden Tag die schwierigs ften Probleme mit spielender Leichtig= feit gelöft. Das haupt diefer geiftigen Sanbows ift Weranber Jonas, ber Redakteur der "Bolks-Zeitung" und hervorragende Sozialist, der als sol= der schon für alles Mögliche "gelaufen"
ist, ausgenommen vielleicht die Prasi= bentschaft ber Bereinigten Staaten, bem gum Schluß bann aber regelmähig die Puste ausging. Jonas ist Ber-liner — seine Familie ist mir wohlbefannt - und ihn im reinften Dialett bon Spree = Athen feine fozialiftischen Ibeen entwideln gu boren, ift einer ber auserlefenen Genüffe biefes nüchternen Mutagslebens. Jebenfalls ift es werth, bafür 25 Cents für eine Mobell= Melange und einen Mobell-Apfel= fuchen, fervirt von einem Mobell= Rellner, gu gablen und bann gugut;0= ren. 3m Uebrigen befommt ber fapi= taliftische Lunch von Fleischmann Dem eingefleischmannten Sozialisten ausgezeichnet, benn Jonas, ber niemals dem Apoll von Belvedere ähnlich fah, wird täglich schöner und ift schon jest einer ber schönsten Sozialisten, bie ich je gefeben babe.

Gin anderer hervorragender Philofoph ift Dr. Löwenherg, ein Ungeis gen-Agent von Ruf, aber fonft ein borzüglicher Mensch und hochgebilbet, ber vielfach journalistisch thatig war. Er fand jedoch aus, bag ber beutsch= ameritanische Journalift, welcher Un= zeigen schreiben tann, am gefuchteften ift. Philofoph Ro. 3 ift Berr Berr= mann, Fleifchmanns Comiegerfohn, ber bor Jahren als beutscher Theater= Direttor mit bem üblichen verhängniße bollen Erfolge eine Rolle fpielte. Gin äußerft angenehmer Philosoph ift ber pierte, Emanuel Leberer, feines milben und lieblichen Befens halber allgemein als Rabbi Leberer befannt. Emanuel ber herzensgute war abmechfelnb Schauspieler auf ber beutschen Buhne, wo er höchft gemuthliche Belbenvater und garantirt fanfte Bofewichte fpielte, und Theater-Agent. Heute beschäf-tigt er sich ausschließlich mit bem Bertauf bon importirten Mufentinbern beutscher Autoren, bie er an beutsche und englische Theater-Direttoren bertauft. Der amufantefte ber Philofophen bleibt aber Coroner Dr. Soeber, bas größte Rauhbein ber Schöpfung und ein geborener "Rider". Wann im-mer ber fleine fcmarge Mann, ber eine auffallenbe Mehnlichkeit mit Svengali hat, am Philosophentisch erscheint, gibt es Rrafehl, bor Allem mit Jonas. 3mei größere Ertreme find nicht bentbar, benn mahrend 30nas Sozialift ift, ftedt Dr. Goeber noch vief in ben berftaubten und unhaltbaren 3been bes perrotteten tapi-

liger Disputirer ift, bleibt Jonas bie Antwort nicht ichulbig, wenn er auch fett es am Philosophentisch oft bie ber Alten, bie ba glauben, bag bies Die beste aller möglichen Welten ist, mit fehr wenig baran gu verbeffern, Jonas weise ber Jungen, welche unfere Belt beffert merben tann. Derfelbe Mann tragenben auszusegen hat und fei es

Reben biefen regularen Philofo= phen gibt es noch eine Angabl irreau= larer, bie fogufagen am Philosophentisch ober in ber Nähe beffelben gasti= ren. Der bebeutenbfte bon biefen ift Unton Seibl, unfer berühmter Dag= ner-Apostel, ber jeben Nachmittag nicht weit bom Philosophentisch figt und offenbar feinen großeren Benug tennt, als fein Wort zu reben. Und boch ift er heute icon ber reineChauncen Depew gegen früher. 3ch hatte neulich ein Befprach mit ihm über unfere Oper und Mufit im Allgemeinen, bas gehn Minuten ausgerechnet bauerte und während beffen er fogar zweimal lächelte. Die Rellner waren gang ftarr S. Urban.

Romifde Todtenfelder bei Worms. Ueber neue archaologische Funde gu

bor Erftaunen.

Morms theilt bie "Wormf. 3tg." mit: Nachbem die Ausgrabung römischer Graber "im Schild" bis Unfang Februar angebauert hat, und währenb biefer Beit 295 unberfehrte Graber aufgebedf und untersucht worben find, haben Nachforschungen im Gubmeften ber Stadt ein weiteres, anscheinend ebenso großes romisches Grabfelb er= geben. Während bas erftgenannte Graberfelb fich an ber bom Rieber= rhein über Maing und Strafburg nach bem Oberthein giehenden romiichen heerstraße befindet und noch lange nicht völlig untersucht ift, er= ftredt fich bas neu entbedte, langs ber auf bem linten Ufer bes Gisbaches über Sorchheim, Seppenheim und Offftein, alfo nach Weften, giebenben Romerftrage. Much biefe Strage ift in ihrem gangen Berlauf bon ber Mitte ber Stadt an bis zu ihrer äußer= ften Grenze am "Rirfchgarten" genau befannt und in vielen Querschnitten bloggelegt morben. Sie verläuft über bie borbin genannten Ortschaften nach ber nächsten größeren romifchen Station Gifenberg in ber Pfalg bin, um bon hier über bas Bebirge nach Rai= ferslautern und in bie Weftpfalg gu gieben. Gine im Guben ber Stadt neu angelegte Strafe wurde beshalb "Gifenberger Straße" genannt. Un ber erfigenannten Strage wurden im früheren Mittelalter, als die Römer= strafen noch bie alleinigen Bertehrs= wege bilbeten, bas Rlofter Maria= münfter und bas langft verfchwundene "Gutleuhaus" erbaut, an ber nch Gifenberg ziehenben Strafe bas Rlofter Rivschgarten. Mit biefer Strafe gu= fammen verläßt noch eine britte Romerftrage bie Stabt, bie fich in ber Nähe bes neu entbedten Graberfelbes bon ihr trennt, um fofort westwarts au giehen. Diefe, jest noch "hoch= ftrage" genannt, gieht in geraber Li= nie auf ber Soge bin, an "bem hoben Rreug" bei Pfebbersheim borbet nach hohen-Sulzen und an ber Stelle borüber, wo feiner Beit bie im Mainger und Bonner Mufeum befindlichen berühmten burchbrochenen und gefchliffenen Glafer gefunden worden find. Diefer Strafe ju Ehren wurde bie neu angelegte, bie Gifenberger Strafe rechtwintelig schneibende Strafe auch "Hochstraße" genannt. Das jest auf gefundene Graberfeld liegt in feiner gangen Ausbehnung ebenfalls wie je= nes im Schilb auf bem Fabritgebiete bes Freiherrn bon Sahl. Diefer wird es ebenfalls bas Paulus = Mufeum unter= fuchen laffen. Es ift bies jest bie fünfte ber in einem großen Salbtreife um bie Stabt gelagerten römischen Tobtenstädte, an bie sich meift noch größere frantifche Grabfelber anschliegen. Mit ber Erforschung bes neuen

Graberfelbes ift fofort begonnen worben. Es fanben fich bereits Stein= fartophage und Bestattungen in Solgfargen mit ihren caratteriftifchen Bei-· Verrechnet. - Schlogherr (einen Gaft burch's Schloß führend): "In biefem Zimmer fieht bas Rlavier." — Saft: "Und ich bachte immer, bie mobernen Schlöffer hatten feine Folter-

- Diefe Musftattungsftude.

Schmieren birettor (bei ber Repertoires Berathung zum Regisseur): "Das Stud, welches Sie beantragen, können wir nicht geben, bo werden sieben eiferneRüftungen brin gebraucht, bebenten Sie nur die hohen PappbedelBerliner Millionare.

Ueber bie Berliner Millionare entmen wir ber amtfichen Steuerstati= ftit folgende Angaben: Im Stadtfreise Berlin maren nach ber Beranlagung für 1896-97 1180 Millionare gegen 1201 im Borjahre borhanben. Die Bahl hat alfo feit bem Borjahre um 21 abgenommen. Diefe Abnahme entfällt aber gludlicherweise nur auf bie "ar= meren" Millionare, mahrend die aller= reichsten eber einen Buwachs zeigen. Die Millionare, beren Bermogen Die zweite Million noch nicht überfteigt, find bon 760 auf 749 gurudgegangen, und auch biejenigen, die 2 bis 3 Mil= lionen Mart haben, zeigen eine Ab= nahme bon 188 auf 179. Die Bahl ber "Thafermillionare" ift nur bon 253 auf 252 gefunten. Bon ihnen haben 93 (im Borjahre 91) ein Bermögen bon 3 bis 4 Millionen. 50 (55) ein folches bon 4 bis 5 Millionen, 28 (im Bor= jahre 24) haben ein folches bon 5 bis 6 Millionen, 17 (20) von 6 bis 7, 17 (21) bon 7 bis 8, 10 (7) bon 8 bis 9 und 3 (6) bon 9 bis 10 Millionen Mt. Die Bahl ber Berfonen mit 5 bis 10 Millionen Mt. beträgt hiernach 75 ge= gen 78 im Borjahre. Mehr als 10 Millionen Mt. haben 34 Berfonen ge= gen 33 im Borjahr, barunter befigen 21 (im Borjahr ebenfalls 21) 10 bis 15 Millionen, 8 (7) 15 bis 20 Mil= lionen und 5 (5) 20 bis 27 Millionen Det. Bon biefen 5 Spigen ber Berliner Blutotratie hat eine 20 bis 21. eine 22 bis 23, eine 24 bis 25, eine 25 bis 26 und eine 26 bis 27 Millionen Mart. Im Borjahr hatte fein Berliner mehr als 25 Millionen Mart: es befanben fich brei Berfonen in ber Stufe bon 24 bis 25 Millionen, bon benen biernach im letten Sahr einer rund 1 Million und einer 2 Millionen "gurudgelegt" hat. Was bas Gintommen ber Millionare betrifft, fo find zwei bon ben Doppelmillionaren in ber trauris gen Lage, baß fie noch nicht 3000 Mf. Einkommen haben, fie muffen also ihr Bermögen recht schlecht angelegt haben. Undererfeits haben in Berlin 29 (im Borjahr 31) ein jährliches Gintommen bon 4 bis 1 Million Mart und 9 (im Borjahre 6) ein foldes bon 1-2 Millionen Mark. Im Borjahr überftieg bas Einkommen einer Person in ber beutschen Reichshauptstaldt sogar zwei Millionen Mart. Der betreffenbe Berr hat augenscheinlich im letten Jahre schlechte Geschäfte gemacht, ba er unter bie einfachen Gintommenmillionare qu= rückgegangen ift.

Zaubheit weißer gunde.

Chas. Darwin erwähnt als eine eigenthümliche Rombination von Eigen= chaften, daß weiße Ragen mit blauen Mugen ftets taub feien. Bor ihm hatte schon ber im vorigen Jahrhundert le= bende große Naturforfcher Buffon Die= felbe Thatsache behauptet und hinzuge= fügt, baß auch weiße hunde an Taubheit litten. Tropbem man nun glau= ben follte, bag es nicht gar fo fchwer ift, weiße hunde mit blauen Augen ober auch weiße Ragen mit blauen Augen zu beobachten, hatte man boch bis her noch teine Gelegenheit, Die Behauptung jener beiden naturforscher auf ihre Richtigfeit zu prufen. Rurglich aber gelangte ber Berliner Zoologische Garten in ben Befit eines weißen Hündchens mit blauen Augen. Daf= felbe murbe einem Naturforicher gur Beobachtung überwiesen, und biefer ftellte in feiner mehrere Bochen bauerniben Beobachtung feft, bag bas Thier bollig taub mar; es reagirte auf feinerlei Geräusch. Rach ber Tobtung bes Thieres ftellte fich heraus, bag feine inneren Gehörorgane und auch bie gum Gehörorgan in Beziehung ftehenden Gehirntheile verfummert und funttionsunfähig maren. Es wird nun bie Brufung weiterer folder Thiere vorgunehmen und bann bie Urfache biefer merkwürdigen Verbindung amifchen mangelhaftem Gebororgan und meifer Saut= und blauer Augenfarbe aufgu= flaren fein.

Lefet die Sonntagsbeilage ber Abendpoft.

Mus dem Schweizer Soldatenleben.

Gine Batferie macht von ber Artilleriefcule aus einen Ausflug über's Land. Boran reiten bie bier Trom= peter mit ihrem Instruktor Namens Schnepf. Wie fie gegen ein Landstädtchen herantommen, bas aufälliger= meife ber Beimathsort bes Saupt= mannes ift, will fich biefer ben Be= wohnern bemertbar machen. Er reitet baber gum Inftruttor beran und fagt: "Sägit, Schnepf, ber blafit boch eis bur's Stabtli bure!" (Durch bie Stadt burch.) "Rei, Hauptme", ant= wortete Schnepf, übur's Städtli bure blafe mer mi türi Gotfeel nut, aber bur Tropete bure wei mer jest grab eis pfiffe."

Epheu-Gift.

Kind leidet drei Jahre lang ohne Linderung zu erhalten. Schrecklich juckende und brennende Hautkrankheit. "Im Alter von drei Monaten wurde unser Junge

mit Ephen vergiftet. Er litt drei Jahre lang, ohne Linderung erhalten zu können. Ich las eine An nonce von Hood's Sarsaparilla, welche ein Zeug ules enthielt, dass ein Kiud von Epheuvergiftung geheilt worden sei. Mein Glaube daran war ziemich schwach, doch sagte ich meinem Manne, dass ich eine Flasche Hood's Sarsaparilla probiren möchte. Die Medizin der Aerzte hatte garnichts geholfen. Wir beschlossen fünf Flaschen Hood's Sarsaparilla zu kaufen und das Kind fing an es zu gebrauchen. Noch ehe es alles, was wir gekauft hatten, aufgebraucht hatte, war es geheilt. Ich bin auch schon von Hautkrankheit durch Hood's Sar-saparilla geheilt. Ich war in einem solchen Zustande, dass ich das Jieken und Brennen kaum aushalten konnte. Ich fühlte, dass ich Hood's Sarssparilla gründlich probiren müsste, was ich auch that. Ich gebrauchte vier Flaschen und es hat mich geheilt. Cuntstina Green, Canasiota, S. D.

5. D.
Hood's Sarsaparilla ist bei allen Apothekern zu
haben. \$1.00; sechs für \$5.00. Uebersengt Euch dass Ihr Hood's erhaltet.

38年 李松丰 688

全国技術的

PRESERVE

Was macht Männer krästig?

Glettrigitat. - Die Duelle ewiger Jugend und Energie, welche bas gange Beben aufrecht halt. Bon ihr fpringt ber le bensfrohe Duth ber Junglinge; fie giebt bas Lebenselement, welches Mannern bie nothige Rerventraft bis gum bodiften Alter berichafft. Dit bem richtigen Quantum bon Elettrigitat muß ber Rorper fraftig fein, Dann bligt Gelbftvertrauen aus ben Augen und ber Schritt ift elaftijd. Bedoch obne bem - nun, wie fieht es mit Ihnen? Sind Sie jowach, niedergebrudt; brauchen Sie torperliche ober geiftige Starfung? In bie fem Falle follten Sie fofort ben berühmten Upparat für fowage Manner anwenden.

fein? Hark DR. SANDEN'S Elektrisches Stärkungsmittel.

Diefer Apparat ift bas Resultat gwa ngigjährigen Forfchens und hat alle neueften wiffenichaftlichen Berbefferungen. Die voll tommenfte Rorperbatterie in Gurtelform, welche ber Patient mabrend ber Schlafftund en benuken fann.

Sind Sie der fortwährenden, nuklosen Medizinen müde?

Bweifellos haben auch Sie Droguen ohne Erfolg benutt. Marum nicht bas eingig natürliche heilmittel auf biefem einfachen, bequemen Bege anwenden? Mein ber beffertes elettrifches Guspenforium frei mit allen Gurteln.

Es heilt während des Schlafes.

Der elettrifde Strom biefes Gurtels ift jofort fublbar. Wir garantiren bafile. ober bermirten \$5000. Man fann ben Strom magrens bes Tragens nach Belieben Rart ober fowach machen.



"Drei Klassen von Männern"

ift ber Titel eines netten, illuftrirten Buches in Zafdenformat, foeben berausgegeben und ausichliefe lich für Danner bestimmt. Es befcreibt in leicht berftandlicher Sprace bie foredlichen Golgen jugenblider Indistretionen und fpaterer Ausschweifuns gen, wie Samenfdmade, Impotens, Berlufte, Gobenbrud u. f. m., und weift auf eine leichte, fichere Gelbitehandlung und heilung obne Droguen ober Mebigetnen fin. Diefel Buchelden befdreibt mabrheitsgetreu meine breikigiabrigen, munberboffen Erfolge mit meinem patentirten mirts lid elettrifden Gurteln in folden fullen, und jeber junge, altere ober alte Dann, melder an ber geringften Schmache leibet, follte es lefen, um genau ju wiffen, weran er ift. Es wird frei bera theilt, ober auf Berlaugen verflegelt und foftenfrei per Boft berfandt.

Dr. SANDEN, 183 Clark Str., Chicago.

Office-Stunden 9 bis 6. Sonntags 11 bil 1.

62 So. Clark Str.

Ben'l Mgentur ber Baltifden u. Sanfa Linie Mgent für bie Frangofifde, Samburg-Umerita, Rieberlandifde, Rord. Blond (New Yort und Baltimore) und Red Ctar Linien.

Kajüte und Zwischendeck nach allen Blaten Der Belt. Geldsendungen per Dentiche Reichspaft brei Ral wodentlid.

THEO. PHILIPP, General=Paffagier=Agent, Süd Clark Str., Sherman Sonfe. Offen Countage Bormittage.

Bollmachten, Testamente, Rontratte und Rechtsfachen jeder Alet beforgt ALBERT MAY,

Rechtsanwalt und Notar. krfahrener Rathgeber in deutschen und amerikani Erbichafts- und Nachlaffenichafts-Angelegenheite 62 So. CLARK STR.

(SHERMAN HOUSE).

Mustunft gratis. Offen Conntags Borm.

MPF & LOWITZ, General-Agentur, 84 LA SALLE STR., vertaufen bie billigften Schiffskarten Deutsches Konsular=

und Mechtsbureau. Bollmachten gefehlich ausgefertigt. Erbichaften eingegogen. en aller Art mit fonfularifchen Beglaubigungs: Geffentliches Motariat. Leftamente, Rechts- und Willitarfachen, Ausfertigung aller in Europa erforberlichen Urfunben in Erbichafts. Gerichtis- und Prozeffachen. Bertreter: K. W. Kempf.

84 LA SALLE STR.

Will man eine recht angenehme und billige Reife nach Deutschland maden, sollte man nicht verfehlen, eine meiner weitbe-tannten Extursonen mit den besten Dampfern der Samburger, Bremer, Baltic, Red Star, Franz Intiden und Saldavbilden Knich beiguwohnen, für beste Bebeinung in Hicago lowohl wie in Rem Bort wird speziell Sorge getragen.

Shiffstarten. von Deutschand ordalt man stets zu niederigen Preisen. Wer Berwandse herüberkommen zu lassen wünscht, bolte jest die Billette Laufen, debur hinderzusse zu Holge des neuen Enzigentionsgestesk einsteten. Billige Eisenbahubillette nach allen Richtungen. R. J. TROLDAHL,

Leutices Baffage- und Wechiel-Seichäft, 271 E. Parrifon Straße (Ede Fifth Avenue). Offen Countags bis 1 Uhr. 55bm CHICAGO GREAT WESTERN RY.

"The Maple Leaf Route."

Gifenbahn-Fahrplane. Aliveis Jentral: Offenbahn.
Alle durchfahrenden Jüge verlassen den Zentral-Bahne hof, 12. Sir. und Bart Rom. Die Jüge nach dem Giben thanen ebertalks an der 22. Sir., 33. Sir. und hohe Part-Sinton destigen werden. Sinton Education destigen werden.
Aufricklifte. 99 Adans Sir. und Auditorium-Hotel.
Aufrigestende Jüge.
Aufrigestende Vinley.
Aufrigestende Vinley.
Aufrigestende Jüge.
Aufrigestende Vinley.
Aufrigestende Vinley.
Aufrigestende Jüge.
Aufrigestende Vinley.
Aufrigestende 3Minois Jentrat: Offenbahn.

Streage. Burlington-Linie.

Chicage. Burlington- und Luincy-Cifenbadn. TicktOffices. 211 Clarf d'er. und Union Bassager-Bahnbot. Canal Str., zwiscen Madison und KdamsRüge Abschiffen und KdamsKalesburg und Ereator. 48.65 B + 6.15 R
Koclal-Burlte. Jülnois u. Jowa. 11.30 B + 2.15 R
Koclal-Burlte. Jülnois u. Jowa. 11.30 B + 2.15 R
Koclal-Burlte. Jülnois u. Jowa. 11.30 B + 2.15 R
Koclal-Burlte. Jülnois u. Jowa. 11.30 B + 110.20 B
Kreator und Citowa. 4.30 R + 110.20 B
Kreator und Citowa. 4.30 R + 110.20 B
Kreator und Citowa. 5.35 R 9.20 B
Kille Bunlte in Tegas. 5.35 R 9.20 B
Umaha. E. Burlfs u. Red. Bunlte. 4.32 R 8.30 B
Et. Baul und Ninneapolis. 6.25 R 9.00 B
Ransaskin, St. Joe u. Leadenworth 10.30 R 8.20 B
Et. Baul und Ninneapolis. 10.30 R 8.20 B
Blach Gills. Montana, Bortland. 10.30 R 8.20 B
Et. Baul und Kinneapolis. 11.20 R 10.30 B
*Täglich. †Täglich ausgenommen Gonutags.

HENGN ROUTE Debot: Deardorn Station. Lidet-Offices: Bed Glarf St. and Aubitorium Date. Milabit Minfund mue Büge täglich. Gincinnati.

2.45 B 12.00 M
Machinglen und Waltimers... 2.45 B 12.00 M
Machinglen und Waltimers... 2.45 B 12.00 M
Machinglen und Bouisville... 8.30 B 6.00 M
Judianapolis und Cincinnati... 11.50 B 8.20 M
Machingler McCommodation... 3.20 M 10.45 B
Judianapolis und Gincinnati... 8.58 M 7.20 B
Machingler und Espisolise... 8.58 M 7.20 B
Machingler und Espisolise... 8.58 M 7.20 B Sonelljug für Indianapolls und

CHICAGO & ALTUN-UNION PASSINGER STATION.

Canal Street, betwees Manison and Adams Sts.

Ticket Office, 107 Adams Street.

Pacific Days of Express.

Pacific City. Deliver Controls.

Kansac City. Delevate & Union Express.

Kansac City. Delevate & Union Express.

Springfield & St. Louis Day Express.

St. Louis Limited.

St. Louis Palace Express.

St. Louis Caption Controls.

St. Louis Limited.

St. Louis Caption Controls.

St. Louis Limited.

St. Louis Caption Controls.

Feoria Limited.

Feoria Limited.

Feoria Stata Mail.

Forma Night Express.

11.00 AM 4.58 PM

Feoria Stata Mail.

15.00 PM 19.56 AM

Forma Night Express.

6.00 PM 19.56 AM

Forma Night Express.

6.00 PM 19.56 AM

Forma Night Express.

6.00 PM 19.56 AM

Baltimere & Ohie. Bahnhofe: Grand Zentral Baffagier-Station; State Office: 198 Clarf Str. Chie: 198 Clart Str.
Reine extra Fabrureite verlangt auf
den B. & O. Vimited Zügen. Abfahrt Mulunft
Bofol. 40. Minited Zügen. 46.60 B.
Few Yorf und Waspington Besti.
buled Crysres
Bew Yorf. Waspington und Hits.
burg Bestibuled. 3.30 R.
Sittsburg, Cleveland, Wheeling und
Columbia Crysres. 7.00 B.
Täglich. 7 Ausgenommen Conntags.

MONON ROUTE Tidet-Offices: 200 Clart Co. Sonelljug für Indianapolis und Rasapette und Louisville. 8.30 \$ 6.00 \$ 3.00 \$ 6.00 \$ 3.00 \$ 6.00 \$ 3.00 \$ 6.00 \$ 3.00 \$ 6.00



Ridel Plate. - Die Nem Bort, Chicago und St. LouisiGifenbahn. Bahnhof: Broolfte Str.-Biabutt Gde Clart Str. für Raten und Schlafwagen-Alfommobation fprecht per ober abreffert: Genry Thorne, Tideb-Agent, 118 Thams Ctr., Chicago, IN Islandon Main 2008.